



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



2204  
24559

1862

84  
2-66

2011

596

798.  
Jan 11



84  
3-66 *uy*

*330*

# ԼՈՒՅՐԻՑԻՆ ԳՕՐՆԻՆ

Ի ՎԻԲԹՕՐ ՀԻԿՈՅԻՆ *est 33*



ԹԱՐԳՄԱՆՆԱՅ Ի ԳԱՂՂԱՐԷՆ ԲՆԱԳՐԷ  
ՄՏԻԳՐԱՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՏԵՏԷՆԱՆ



Printed in Turkey



2003

ԶՄԻՒՆԻՒՄ

Ի ՏԳԱՐԱՆԻ ՏԵՏԷՆԱՆ

Քեչիկի ճամբարի, Թի- 50.

1862

542

THE GREAT BRITISH

THE GREAT BRITISH

THE GREAT BRITISH



619  
39 9

THE GREAT BRITISH

THE GREAT BRITISH

THE GREAT BRITISH

1865



ՀԱՅԿՈՐ ՅԻՆՈՅԻՆ

# ԼՈՒՔՐԵՑԻԷ ՊՕՐՃԻԷ

## ԱՆՁԻՆՔ

ՏՕՆԸ ԼՈՒՔՐԵՑԻԱ ՊՕՐՃԻԱ  
 ՏՕՆ ԱՆՔՕՆՍ ՏԵՄՔ  
 ՃԵՆԱԴՕ  
 ԿՈՒԳԵՔՅ  
 ՄԱՓՈ ՕՐՄԻՆԻ  
 ԺԵՓՕ ԼԻՎԵՐՔՕ  
 ՏՕՆ ՍՓՕՍԹՕԼՕ ԿԱԶԵԼԻԱ  
 ԱՄԲԱՆԻՕ ՓԵՔՐՈՒԶԻ

ՕԼՕՓԵՐՆՕ ՎԻՔԵԼՕԶՕ  
 ՐՈՒՄԲԵԿԵԼՕ  
 ԱՍՔՕԻՓՕ  
 ՆԵԿՐՆԻ Իշխանանի  
 Նուիրակ մը  
 Կրօնաւորներ  
 Իշխաններ  
 Մանկաւ խններ : Պահպաններ :



Ղենեակ . - Ֆերար . - 15 ...

## ԱՐՄԱՐՈՒՄԻ ԱՌԱՋԻՆ

ՆԱԽԱՅԻՆՔ Ի ՎԵՐԱՅ ՆԱԽԱՏԱՆԱՑ

## ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

Տեսարանն է Դ Ղենեակի , Պարզարիւօ դաշտան բակին մէջ . գիշերացին տօնախմբու . Սեան  
 մէջ են . գիմակաւորներ թատրին ջրայ կը շրջընին : Բակին երկու կողմը դաշտաց փառաւորա-  
 պէս շարդարուււմ է . չու.աւու.որուււմ է , ու . նու.ագ.արանները կը հնչեցընեն . բակին վարի կողմը  
 ջու.էքա ջրանցքը կը տեսուի . որուն ջրայ մու.թին մէջ երբեմն երբեմն գիմակաւորներոյ է .  
 երամիշտներոյ շէջուն կօնօջաններ՝ կ'անցնին . որոնց ամեն մէկը թատրոնին ներքին կողմէն  
 կ'անցնին երբեմն ու.րախաչի է . երբեմն ցաւագիւն եցանակներ նու.ագ.եջոյ , որոնց ձայնը յորշափ  
 կը հեռանայ՝ աստիճանաբար կը նու.ացի . Ներքին կողմը՝ Ղենեակից կ'երեւ.այ չու.սնին չու.սոյը :

Շքեղ հագու.ած երիտասարդ իշխաններ գիմակ-  
 նին ձեռ.քերթին բռնած բակին վրայ  
 կը խօսակցին :

ԿՈՒՊԼԵՑ . ՃԵՆԱԴՕ՝ հարիւրապետի ըղ-  
 գեսա հագած , ՏՕՆ ԱՓՕՍԹՕԻՕ ԿԱԶԵԼԻԱ ,  
 ՄԱՓՈ ՕՐՄԻՆԻ . ԱՄԲԱՆԻՕ ՓԵՔՐՈՒԶԻ ,  
 ՕԼՕՓԵՐՆՕ ՎԻՔԵԼՕԶՕ . ԺԵՓՕ ԼԻՎԵՐՔՕՕ ,

Օլօֆերնօ . Այս դարուս մարդիկը  
 այնպիսի սոսկալի եղեւնազորու.թիւն .

ներ կ'ընեն , որ այն տիկնոջ խօս-  
 քը անգամ չըլլար . բայց սուուդիւ  
 ասկէ աւելի աղէտալի և աւելի դաղու-  
 նի բան մը պատահած չէ երբէք :

Ասքանիօ . Այո , անյայտ մարդոց ձե-  
 ոօք դործուած անյայտ գործ մի է :

Ժեիօ . Ստոյգ է , պարոններ . իմ  
 բարձրասպատիւ Քարիւալ կարդինալ  
 մօրեղբայրս պատմեց ինձ : Քարիւալ

Ղենեակն նախ :

կարգինալը կը ճանչնաք, որ Գաղղլոյ կարողուս Ը. թաղաւորին դէմ ըլլալու պատերազմին պատճառաւ թիարօ կարգինալին հետ վէճ ունեցցաւ :

Ճէնարօ, յօրանջլէլ. ՈՏ, մտիկ ըրէք, ժէփօն մեզ պատմութիւն պիտի պատմէ. շիտակը ըսեմ, ես լսելու ատեն չունիմ, ըստ որում խիստ խոնջեցած եմ :

Մաֆիօ. Ըս խօսքերը քեզ օգուտ մը չունին, այնպէս չէ՞, Ճէնարօ, կը հաւատամ, քան զի դուն դիպուածով հարիւրապետ մ'եղած ես, և կըրած անունդ կեղծ է : Ոչ հայրդ կը ճանաչես և ոչ մայրդ : Սուր բռնելու եղանակէդ աղնուական չըլլալդ կը յայտնես. աղնուականութեդ վըրայօք այնչափ կրնանք ըսել որ առիծի պէս կը պատերազմիս :

Մեկք նիզակակից ընկերք ենք, և ես դքեզ նախատելու համար չեմ ըսեր : Գուն Ռիմինիի մէջ իմ կեանքս ազատեցիր, ու ես վիշէնցիտսի կամուրջին վըրայ քուկդ ազատեցի. անկէ 'ի վեր երգում ըրած ենք որ թէ վտանգի և թէ սիրահարութեան մէջ հարկաւոր եղած ատենը թշնամիներէն վրէժ առնելու համար իրարու պիտի օդնենք :

Ըստեղանշմար մը դուշակեց որ մենք երկուքնիս ալ նոյն օրուան մէջ պիտի մեռնինք, ու աս գուշակութեան համար անոր տասը ոսկի տուինք :

Մեք բարեկամ չեմք, այլ եզբայր : Ըստու ամենայնիւ դուն երջանիկ ես որ ամեն արկածներէն ազատ ըլլալով՝ ամենեւին հոգ չես ընեը դիտնալու թէ ինչեր կ'ըլլան և թէ ինչ պատահեր է :

Քեզի համար բաւական է որ պատերազմի համար մարդիկ զբա-

նուին և զուարճութեան համար կանայք : Ի նոտանեկան և քաղաքական պատմութիւնները ինչ պիտի օգտեն քեզ որ պատերազմի զաւակ ըլլալով, ոչ քաղաք ունիս և ոչ ընտանիք : Կը տեսնես, Ճէնարօ, մեր գործերը իրարմէ որչափ տարբեր են. մենք իրաւունք ունինք մեր ժամանակը սրտահասած չարիքը հոգեբնիտ ընել : Մեր ծնողքը նոյն աղէտին մասնակից եղած են, և գրեթէ մեր բոլոր ընտանիքը դեռ կը հաբըստահարուին : — Պատմէ դուն մեզ դիտցածդ, ժէփօ :

Ճէնարօ, ախր ի՞նչ վրայ կ'ընայ, ու քննալ կը յնայնէ. ժէփօն պատմութիւնը լմնցընելուն պէս զիս արթնցոյցէք :

Ժէփօ. Մտիկ ըրէք, հազար չորս հարիւր իննսուն չեմ յիշեր քանիին . . .

Կուդիթա, իսպրոնին մէկ անկիւնը նստած. Ըստ, հազար չորս հարիւր իննսուն եօթին :

Ժէփօ. Ըխտակ է. հազար չորս հարիւր իննսուն եօթին. շինչաք թիլուննալու Չորեքշաբթի իրիկունը . . .

Կուդիթա. Ո՛չ, Չորեքշաբթի լուսնալու Երեքշաբթի իրիկունը :

Ժէփօ. Իրաւունք ունիս : Կոյն գիշերը, Տիբերիսի նաւաւարներէն մեկը, որ իւր սպրանքը պահպանելու համար իւր նաւակին մէջ պտուկեր էր, սոսկալի բան մը տեսաւ Ս. Լըօնիմոս եկեղեցիին քիչ մը վարօքը : Կէս գիշերը գրեթէ հինգ ժամ անցեր էր նաւաւարը մթութեան մէջ եկեղեցիին ձախ կողմի փողոցէն երկու մարդոց ելլելը նշմարեց, որոնք անհասնողապէս կերպով առգիս անդին հետիոտան կը

պատուէին . ասոնցմէ ետքը երկու հոգի երեցան , և վերջապէս երեք հոգի ալ յառաջացան , ընդ ամենը եօթը հազի : Ըստնցմէ մէկը միայն ձիու վըրայ էր , և դիշերը բաւական մութ էր : Տիրերիսի վըրայ նայող պատուհաններէն միայն մէկ պատուհանը լուսաւորեալ մնացեր էր : Եօթը հոգիները գետին եզերքը մօտեցան . ձիաւորը ձիուն դաւաճը Տիրերիսի կողմը դարձաւ , ան միջոցին նաւաւորը որոշ տեսաւ որ դաւակին մէկ կողմէն գիացեալ մարդու սրունքներ կախուած էին , և միւս կողմէն՝ զլուխ մը և թևեր : Ինչ ատեն ընկերներէն մէկ քանին փողոցներուն անկիւնները կը հսկէին , անոնցմէ երկուքը դիակը առին , երկու երեք անգամ ուժով առտանեցին , և Տիրերիսի մէջ նետեցին : Գիակը ջուրին մէջ լինալուն պէս՝ ձիաւորը հարցմունք մը ըրաւ , որուն միւսները պատասխանեցին , Ըստ , տէր իմ : Ընտան ձիաւորը Տիրերիսի կողմը դարձաւ , և ջուրին վըրայ սև բան մը տեսնելով՝ հարցուց թէ ինչ է : Սեռնող իշխանին վերարկուն է , տէր իմ , պատասխանեցին միւսները , և անոնցմէ մէկը աս վերարկուն վըրայ քարեր նետեց ու զան ջուրին տակը տարաւ : Ըս ընկէն ետե՛ ամենքը ընկերութեամբ հեռացան և Ս. Յակոբի ճամբան զարկին : Ընչա նաւաւորին տեսածը այսչափ է :

Սոփիո . Ինչ տխրալից դիպումս է այդ , ջուրը նետածնին արդեօք ևրեւելի մէկն էր . ինչ զարմանալի բան որ թէ՛ մարդասպանը և թէ՛ մեռալը նոյն ձիուն վըրայ էին :

Կուդիթա . Ձիուն վըրայ եղողները երկու եղբայրք էին :

Ժեփօ . Ըստ , գիակը Յովհաննէս Պօրճիան էր , և ձիաւորը անոր եղբայրը Կեսար Պօրճիան :

Սոփիո . Ո՛հ , Պօրճիաները ինչ գիւտական ընտանիք մ'են եղեր : Բայց ըսէ , ժեփօ , ինչո՞ւ եղբայր մը իւր եղբայրը կ'ըստաննէ :

Ժեփօ . Չեմ կրնար ըսել , աս սպանութեան պատճառը այն աստիճան զգուշեղ է , որ անոր վըրայ խօսիլն անգամ մահացու մեղք մ'է :

Կուդիթա . Իս ըսեմ ձեզ պատճառը , Վալանի Կարդինալ Կեսար Պօրճիան զիւր եղբայրը Կանտիայի դուքս Յովհաննէսը սպաննեց , ըստ որում երկուքնին ալ նոյն կիւնը կը սիրէին :

Սոփիո . Իչ ո՞վ էր այդ կիւնը :

Կուդիթա , Մշա Լապրոնէն Տիւնիսիոն , Իրենց քոյրը :

Ժեփօ . Բաւական է , պարոն , այն հրէշ կնոջ անունը մի տար , մեր ամենուս ընտանեաց ալ մէկ մէկ խորին վէրքեր պատճառած է :

Սոփիո . Ըս գործին մէջ մէկ տըղայ մ'ալ չկա՞ր :

Ժեփօ . Ըստ , անոր հօր անունը միայն պիտի տամ , որ է Յովհաննէս Պօրճիա :

Սոփիո . Ըս ազան անշուշտ հիմա մեծցած է :

Օլոփերո . Ընկիւս անբերոյթ եղաւ բոլորովին :

Ժեփօ . Չի գիտցուիր թէ Կեսար Պօրճիան զան մօրմէն պահեց , թէ մայրը Կեսար Պօրճիայէն պահեց :

Տօն Ըփօսիօն . Թէ որ մայրն է պա-

Հողը՝ շատ աղէկ է ըրեր : Վրան զի վալանսի կարգինալ կեսար Պօրճիան վալանթինի դուքս ըլլալէն՝ ի վեր՝ իր Յովհաննէս եղբայրէն զատ, ինչպէս որ գիտէք, իր երկու քեոորդիները, կիֆրի Պօրճիայի զաւակները, և իր հօր եղբորորդի Ֆրանչիսկոս Պօրճիա կարգինալը սպաննել տուաւ : Ըս մարգը կ'ուզէ զազանաբար իւր բոլոր ազգականները ջնջել :

Ժեփօ . Ի՞նչ կը զարմանաք : կ'ուզէ որ իրմէ զատ մէկը չգտնուի Պօրճիայի ընտանեաց մէջ, և պապին բուր ինչքը ինքը ժառանգէ :

Ըսքանիօ . Ի՞նչ էր պատճառը, ժեփօ, որ նոյն միջոցին Ս . Սէքսթոսի մենարանը քաշուեցաւ նոյն կիինը, որուն անունը չես ուզեր տալ :

Ժեփօ . Որպէս զի Յովհաննէս ըլլաֆօրցա իր երկրորդ ամուսինէն զատուիլ կարենայ :

Մափիօ . Ըսյն դիպուածը տեսնող նաւաւարին անունը ի՞նչ է :

Ժեփօ . Չեմ գիտեր :

Կուդեթա . Ընտր անունը Գէորգ Սքիալօն էր, որ Տիբերիսէն Ուիվիթիա փայտ կը կրէր :

Մափիօ, կամայ ճը Լյաքանիօյին . Տես աս Սպանիացին մեզմէ աւելի մեր գործերուն վրայ տեղեկութիւն ունի :

Ըսքանիօ . Իմ կարծիքս՝ Կուպէթան կասկածաւոր մէկն է, չըլլայ որ ասիկա աւելի խորունկը երթանք, կարելի է որ խօսակցութիւննիս վտանգաւոր հեռուութիւն մը ունենայ :

Ժեփօ . Ո՛հ, պարոններ, ի՞նչ ժամանակի հասեր ենք. պատերազմներով, ժանախտներով և Պօրճիանե-

րով լցուած աս թշուառ Խտալիոյ մէջ կայ մէկը որ ստոյգ ըլլայ թէ վաղը կենդանի պիտի մնայ :

Տօն Լիօսիօ . Կարծեմ որ ամենքս ալ ուղեկից պիտի ըլլանք վենետիկ հասարակագետութեան կողմէն Ֆէրարի դուքսին ինդակցութեան համար զրկուած դեսպաններուն : Ե՞րբ պիտի մեկնինք Ֆէրար երթալու :

Օլոֆերնօ . Ընչուշտ, վաղը չէ միւս օրը : Պէտք է գիտնաք որ թիօփօլօ և Կրիմանի դեսպան անուանեցան :

Տօն Լիօսիօ . Տէնարօն ալ հետերնիս պիտի գայ :

Մափիօ . Ընչուշտ, Տէնարօ և ես իրարմէ ամենևին չենք զատուիր : Բայց դառնանք պալատը : — Տէնարօ, ելիր : (Ժեփօյին) . Պատմութեանդ մէջ իրաւքընէ քնայեր է :

Ժեփօ . Թող քնանայ :

Ա՛նհի՛ն ալ ի՛նչ մի՛նի Բոյ Դ Կուդեթային :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Բ .

սուգուրօս, ճիւղօ քնացած :

Կուդեթա, ինչի՛րեն . Ըս՛մ, ես իրենցմէ աւելի գիտեմ, ինչպէս որ կամայ մը իրարու կ'ըսէին : Բայց Տօնա Լուքրէցիա ինձմէ աւելի գիտէ, Պ . վալէնթին Տօնա Լուքրէցիայէն աւելի գիտէ, սատանան Պ . վալէնթինէն աւելի գիտէ, և Մէքսանդր Զ. պապը սատանայէն աւելի գիտէ : (Տէնարօյին նայելով) Ինչպէս երիտասարդները կը քնանան :

Տօնա Լուքրէցիա Դիմիտրիու Նէոն ինչ մտնուածն օրն օրն քնայից քնայից ինչ մտնուածն օրն օրն քնայից քնայից ինչ մտնուածն օրն օրն քնայից քնայից :

ՏԵՍԱՐԱՆ Գ .

ԿՈՒՊԷՐԵԿԻԱ . ՏՕՆԱ ԼՈՒՔՐԷՅԻՆ

ՃԻՆՍՐՈՒՄ քննարկ :

Տօնա Լուքրեցիա . առաջին , Քննարկերէ , անշուշտ աս տօնախմբութեանն խոնջեցած պիտի ըլլայ : Ինչպէս զեղեցիկէ : (Գրաստար) - Կուպէթա :

Կուդեթա . Քիչմը կամաց խօսեցէք , տիկին : Հոս Կուպէթա չէ անունս , այլ Պէլլէրանայի կոմս և արհեստական իշխան , դուք ալ փօնթեքատրաթոյի մարքէզուհին և Կրփօլի տիկին էք . պէտք չէ որ զմեզ ճանչցընենք : Ձեր կամքն ալ աս չէ : Ձեր երկրին մէջ չենք , այլ Վենետիկի մէջ կը գրաստարուինք :

Տօնա Լուքրեցիա . Ստոյգ է , Կուպէթա , բայց աս քննարկ երիտասարդէն ուրիշ մարդ չկայ հոս , կրնանք քիչ մը խօսիլ :

Կուդեթա . Շատ արէկ , բայց ուրիշ խրատ մը ևս ունիմ ձեզ տարու չըլլայ որ գիմակնիդ երեսնէդ հանէք , կրնան զձեզ ճանչնալ :

Տօնա Լուքրեցիա . Ինչ փեսա ունի , թէ որ իմ ով ըլլալու չեն ճանչնար . ինչ պիտի վախնամ անոնցմէ . բայց եթէ զիս ճանչնան , անոնք պէտք են ինձմէ վախնալ :

Կուդեթա . Տիկին , Վենետիկի մէջ կը գտնուինք . ձեր թշնամիները շատ են հոս , և ամբարտաւան թշնամիներ : Ընշուշտ անոնք Վենետիկի հասարակագետութեան վախնալով , պիտի չի համարձակին ձեզ զպչիլ , բայց կըր-

նան նախապէս մը ընել ձեզ :  
 Տօնա Լուքրեցիա . Իրաւունք ունիս , բայց իմ անունէս ամեն մարդ կը վախնայ :

Կուդեթա . Միայն Վենետիկցիք չեկան հոս , այլ Հոռովայեցիք , Ալեապոլեցիք , Բօմանիացիք , Լոմպարտացիք , և Իտալիոյ ամեն կողմի բնակիչներէն կը գտնուին :

Տօնա Լուքրեցիա . Իրաւունք ունիս , բոլոր Իտալիա զիս կ'առէ , բայց պէտք է որ աս աստուածան վերջ տանք . հիմա յայտնի կը տեսնեմ որ ես չարութիւն ընելու համար ծնած չեմ , այլ իմ ընտանեացու օրինակը զիս ան ճամբան տարաւ : Կուպէթա :

Կուդեթա . Հրամայեցէք :

Տօնա Լուքրեցիա . Տալու հրամաններս խկոյն Սփօլէթի կառաւարութեան զրկէ :

Կուդեթա . Հրամայեցէք , տիկին . միշտ համետեալ չորս ջորի և չորս սուրհանգակ պատրաստած եմ :

Տօնա Լուքրեցիա . Կալէա Ըքայօլին ինչ եղաւ :

Կուդեթա . Միշտ բանտն է , հրամանուդ կ'ըստասեն որ կախեն զան :

Տօնա Լուքրեցիա . Կիֆրի Պուօնա տէլմօնթէն ինչ եղաւ :

Կուդեթա . Ստորերկրեայ բանտի մէջ է . տակաւին չհրամայեցիք որ խեղդուի :

Տօնա Լուքրեցիա . Մանֆրէտա տը Քուրզօլան ինչ ըրիք :

Կուդեթա . Օնն ալ խեղդեւ չետունք տակաւին :

Տօնա Լուքրեցիա . Սիատաքափիան ինչ եղաւ :

Կուղեթա . Ըստ հրամանի ձեր Օստիկի օրը հաղորդութեան նշխարին մէջ պիտի թունաւորեն զինքը : Հիմա բարեկենդանին մէջն ենք , տակաւին վեց շաբաթ կայ :

Տօնա Լուսբեցիա . Պետրոս Վափրան սուր է :

Կուղեթա . Դեռ փէզարօի եպիսկոպոս և զիւանատան խնամապետ է , բայց ամիս չանցնիք բնաջինջ պիտի ըլլայ . բստ որում սրբազան սրայ հայրերնիս ձեր արտունջին վրայ զան բռնել տուաւ և Վազիկանի ստորին սենեակներուն մէջ խիստ պահպանութեամբ պահած է :

Տօնա Լուսբեցիա . Կուպէթա , շուտով զրէ սրբազան հայրերնուս որ Պետրոս Վափրայի ներէ : Կուպէթա , Ըբայօլիին , Սանֆրէտի տը Վուրզօլայի , Պուօնտէլուօնթէին և ըՍփաթաբափիայի ալ արատութիւն շնորհուի :

Կուղեթա . Կեցիք քիչ մը , տիկին , կեցիք քիչ մը . կեցիք որ շունչս առնեմ : Ըստ ինչ հրամաններ են որ ինձ կու տաք : Ո՛վ Ըստուած , ներողութիւն կ'անձրեւէ , ու զթութիւն կը կարկատէ . զթութեան ծովին մէջ ընկը զմեցայ . չեմ գիտեր թէ ինչպէս պիտի ազատիմ բարի գործոց աս սուկալի ջրհեղեղէն :

Տօնա Լուսբեցիա . Ըրածներս թէ բարի ըլլան և թէ չար՝ քեզ չեն նրկատեր , բաւական է որ դուն վարձքդ առնես :

Կուղեթա . Ըստ աղէկ , բայց պէտք է գիտնալ որ բարեգործութիւնը չարիք գործէլէն դժուար է . Ո՛հ , ինչ

խեղճ Կուպէթա եմ եղեր ես , հիմա որ զթասրտութիւնը ձեռք առիք , ես ինչ պիտի ըլլամ այսուհետեւ :

Տօնա Լուսբեցիա . Ստիկ ըրէ , Կուպէթա , դուն իմ ամենէն հին և ամենէն աւելի մտերիմ խորհրդակիցս ես .

Կուղեթա . Ըյո՛ւ , տասն և հինգ տարի է որ ես ձեր գործակիցը ըլլալու պատիւն ունիմ :

Տօնա Լուսբեցիա . Ըխտակը ըսէ , Կուպէթա , դուն ալ չես տեսներ որ ալ պէտք ենք մեր կենաց ընթացքը փոխել . միթէ դուն ալ չես ուզեր օրհնենք առնել . բաւական չէ՞ որ այնչափ անէժք առինք , տակաւին մեղանչել կուզես :

Կուղեթա . Կը նայիմ որ առաքինի տիկին մը ըլլալ կը յօժարիք :

Տօնա Լուսբեցիա . Սիթէ մեր անօրէնութեան , սպանութեան և թունաւորութեան ընդհանուր եղած համբաւը ծանր չի՞րեւար քեզ , ո՛վ Կուպէթա :

Կուղեթա . Ըմէնեկին . Սիթէթի փողոցներէն անցած ատեն՝ բնակիչները իբարու կը մրմնջեն . Ըհա՛ս աս է Կուպէթան , թոյն - Կուպէթան , սուր - Կուպէթան , կախաղան - Կուպէթան , քանդի իմ անուանս աս պատուոյ երեւելի յորջորջումը կու տան , և թէ որ ձայնով չխօսին , աչքով կը խօսին . ինչ ֆրաս ունի , ես սովորած եմ չար համբաւ ունենալու պատարագին ըպասաւորութիւն ընող պապին զինուորի մը պէս :

Տօնա Լուսբեցիա . Գնս մտածեր որ հասարակութեան քեզ տուած այն ամեն անարդ անունները կրնան քու սիրած անձիգ ատելութիւնը զրգուել :

Ամենեին մէկը չեմ սիրեր, Առաքելժա: Առաքելք . Ա՛ռաքելի զիտնալ թէ զո՛վ կը սիրէք զուք, աիկին :

Տօնա Առաքելքիս . Լսո իմ սէրս քեզ մէ չեմ պահեր, Առաքելժա . բայց աս սէրս ոչ հայրական, ոչ եղբայրական, օչ ամուսնական, և ոչ տարփական սէր է :

Առաքելք . Ատոնցմէ զատ ուրիշ ինչ կայ սիրելու :

Տօնա Առաքելքիս . Ուրիշ ասարկաց մը կը մնայ սիրելու, Առաքելժա :

Առաքելք . Աը հասկեամ, Աստուծոյ սիրոյն համար ինքզինքնիդ առաքելնութեան կուտար :

Տօնա Առաքելքիս . Առաքելժա, Առաքելժա, թէ որ այսօր այս Խտալիոյ մէջ, այս աղէտալի և մեղապարտ Խտալիոյ մէջ ազնիւ և յստակ սիրտ մը զըտնուի, վսեմ և արու առաքելնութիւններով լեցուն սիրտ մը, ո՛հ, եթէ այն վսեմ և մաքուր սրտին մէջ ինծի համար, որ թշուառական, ատէլի, նախատելի, զգուելի, մարդոցմէ անիւծեալ, երկինքէն դատապարտեալ ու զորմելի կին մ'եմ, եթէ աս անձկութեանս մէջ, ուր հոգիս ցաւազին կը հեծէ, եթէ այն սրտին մէջ կ'ըսեմ, Առաքելժա, մեռնելէս առաջ խանդաղատանց անկիւն մը, դոյզն ինչ պատուոյ արժանանալու յոյս մը, աղբիւր մը կամ դաղափար մը ունենայի, եթէ օր մը վերջապէս այն սրտին իմնիս վրայ ուրախութեամբ և ազատութեամբ թընդալը զգալու փառասիրութիւնը ունենայի, ո՛հ, կ'իմանաս հիմա, Առաքելժա, թէ ինչու համար անցեալը գնեալն, համբաւս լուալու, և իմ վրաս

եղած բիծերը մաքրելու, և փառաց, ապաշխարութեան և առաքելնութեան փոխելու կը փութամ այն ամէն անօրէնութիւններս և արիւնհեղութիւններս, որոնց համար բոլոր Խտալիս զիս կ'ատէ :

Առաքելք . Ո՛վ Աստուած, ո՞ր կրօնաւորը մխտբերնիդ եկաւ այսօր :

Տօնա Առաքելքիս . Ա՛յի ծիծաղիք բընաւ, շատոնց աս դիտաւորութիւնը ունիմ և քեզ չեմ ըսեր . երբ մարդ մեղքերու մէջ է՝ ուղած ժամանակը չը կրնար կե՛նալ : Արտիս մէջ բարի և շար հրեշտակները կը կուռէին, կարծեմ որ բարին պիտի յաղթէ :

Առաքելք . Գիտէք, աիկին, որ ալ ձեր ըսած խօսքերը չեմ հասկնար, և քիչ մը ժամանակէ 'ի վեր զարմանալի ընթացք մը կը տեսնեմ . ձեր վրայ : Ամիս մը առաջ իմացուցիք թէ Սփօլէթ պիտի երթաք, բարեմիտ ամուսիննէդ հրաման առիք, ու Խէրարէն մեկնելով գաղտնի և զրեթէ առանձին Ա՛նեառիկ եկաք դուք 'Ահապուսեցեոյ և ես Ապանիսցեոյ կեղծ անուն մը կրե՛լով : Անեառիկի մէջ ինձմէ դատուեցաք ու հրամայեցիք որ ալ ձեզի հետ տեսութիւն չընեմ, տնապէս սկսաք պարերը, հանդէսները, տօնախմբութիւնները յաճախել, ու բարեկենդանի պատրուակա՛ գիմակաւորեալ դատանի ուղած տեղերնիդ երթալ, ու հազիւ թէ ամեն իրիկուն երկու դրան մէջ տեղը հետդ երկու խօսք կ'ընէիք, և հիմա բոլոր աս գործերը մէկ խօսքով կը վերջացընէք : Ձեր անունը փոխեցիք, զգեստնիդ փոխեցիք, և հիմա սիրտերնիդ կը փոխէք, պատճառը ինչ է չեմ կրնար

Հասկընալ . ես այսուհետեւ ինքզինքէս ելած եմ :

Տօնս Առքրեցիս , Աշխատի անոր յեռնի բռնելով և ճիւղարօյն սովը ստեղծելով , որ ստիպան շնայեր էր . Աս երիտասարդը տեսար :

Կուդեթա . Ինչ անձանօթ մէկը չէ ան . և դիտեմ որ վենետիկ հասնելու նէր ՚ի վեր դիմակաւորեալ անոր ետեւէն կը վազէք :

Տօնս Առքրեցիս . Տես ինչպէս դեղեցիկ է :

Կուդեթա . Աւելի դեղեցիկ կ'ըլլար թէ որ աչքերը զոց չըլլային . առանց աչաց դէմք մը՝ առանց որստուհանի սպալատի կը նմանի :

Տօնս Առքրեցիս . Գիտնայիր թէ որչափ կը սիրեմ զան :

Կուդեթա . Տօն Արթօնցօ քու ամուսինդ թող մտածէ այդ տեղ : Սիւսիսն ես ձեզ իմացընեմ որ սարսաղ տեղը կ'աշխատիք . լրածս՝ աս երիտասարդը Ֆիսակեթա անուամբ դեղեցիկ օրիորդ մը կը սիրէ :

Տօնս Առքրեցիս . Օրիորդն ալ զան կը սիրէ՞ արդեօք :

Կուդեթա . Այո՛ , կը սիրէ կ'ըսեն :

Տօնս Առքրեցիս . Շատ կը փափաքիմ որ անոր հետ երջանիկ ըլլայ :

Կուդեթա . Օլորմանալի բան , ես կը կարծէի որ պիտի նախանձիք անորմէ :

Տօնս Առքրեցիս , Աշխատի Գիտելով . Ինչ ազնիւ դէմք :

Կուդեթա . Շատ կը նմանի մէկու մը . . . . .

Տօնս Առքրեցիս . Չեմ ուզեր դիտնալ թէ որու կ'ուզես նմանցընել , այլ զիս հոս մինակ թող ու գնա :

Կուդեթա Գործիչն է . և Տօնս Առքրեցիս սոյնդ յաշխատած թիւ ին ժամանայ ձեռնարօյն Գիտնայի ինչ մնայ . որ ներս մտնող էրին Գիտնասորեալ Տարբիչ Կուդեթա :

Տօնս Առքրեցիս , Օլորմանայ ինչպէս կ'արծեւով . Այո՛ , նոյն ինքն է , ուրեմն վերջապէս արժանի եղայ զինքը տեսնելու . ոչ , այսչափ դեղեցիկ չէի կարծէր որ ըլլայ : Այլ տէր , մի թողուր որ զիս ատէ և նախատէ , դիտեա որ աշխարհի մէջ . անկէ ուրիշ մէկը չեմ սիրեր : Գիտնակս չեմ համար . ձակիր երեսէս հանել , բայց այսու ամենայնիւ պէտք եմ արտասուքս սրբել :

Գիտնայի Երեսն ինչ հանէ ու աւելցն ինչ որքէ , և զնա չի ձեռնարօյն յեռն ինչ համարէ : և Գիտնասորեալ Երեսն Տարբիչ յո՞՞՞՞ յայնմ ինչ իօսին :

Առաջին դիմակաւորեալ մարդք . Բաւական է , ալ կրնամ Ֆէրար դառնալ . անոր անհաւատարմութիւնը ստուգելու համար միայն վենետիկ եկեր էի , տեսածս բաւական է և չեմ կրնար երկարատեն Ֆէրարէն բացակայ ըլլալ : Աս երիտասարդը անոր սիրահարն է . ինչ է անունը գիտես , Բուսթիկէլօ :

Երկրորդ դիմակաւորեալ մարդք . Անունը Ղէնարօ է . բաղդասնդիր քաջ հարիւրապետ մը , որ ոչ հայր ունի և ոչ մայր , և իր ծնունդը չգիտցուիր . հիմա վենետիկի հասարակապետութեան կը ծառայէ :

Առաջին մարդք . Նայէ որ կերպով մը զինքը Ֆէրար տանես :

Երկրորդ մարդք . Ինքնիրեն հոն պիտի գայ , պարոն . վաղը չէ միւս օրը Ֆէրար գացող զեսպաններուն ուղեկից պիտի ըլլայ :



Ըստ զին մարդը . Հաստ աղէկ կ'ըլլայ , անոր վրայօք ինձ տուած անդէկու թիւննին շատ ստոյգ է : Տեսածնիս բաւական է , կ'ըսեմ , ելլենք երթանք :

Դուրս ի՛նչ :

Տօնա Լուքրեցիա , յետէրը մտցընելով և Ղէնարօյին առջևը գրեթէ ծոնը Դրած . Ո՛րչափ երջանիկ է ինքը և որչափ զժբաղդ եմ ես :

Լուքրեցիա ձէնարօյն ձայնը ին համբոյն : որ ընդստ ի՛նչնայ :

Ղէնարօ , Լուքրեցիային երկու լուրերէն բռնելով . կին մը զիս համբուրէ : Ղջմարիտ կ'ըսեմ , տիկին , եթէ դուն թաղուհի ըլլայիր և ես բանաստեղծ մը , ստուգապէս Ալէն Հարթիկ զողողիացի պետին զիպուածին պիտի նըմանեինք : Բայց ըսէ ինձ թէ դուն ո՛վ ես , ես լսկ զինուոր մ'եմ :

Տօնա Լուքրեցիա . Թանգ որ երթամ , պարոն Ղէնարօ :

Ղէնարօ . Ոչ , տիկին :

Տօնա Լուքրեցիա . Սէկը կու գայ : կը ի՛նչն է ձէնարօ անոր երեքն ի՛նչնայ :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Դ .

ՄԵՅՆՕ . ՅԻՓՕ

Ժեփօ , միտս իողջեն ներս մտնելով . Մաֆիօ , աս կինը ո՛վ է . Լուքրեցիա Պօրճիան կ'երևի . վերնատիկի մէջ ինչ զործ ունի :

Մաֆիօ , ներս մտնելով . Ի՞նչ կ'ըսես :

Ժեփօ . Չլուուած բան մը ըսեմք :

Կոյն ճը Մաֆիօյն տուելն ին ճո՛նչէ :

Մաֆիօ . Ստոյգ է ըսածդ :

Ժեփօ . Այո , այնչափ , որչափ որ

հիմա աս պալատին մէջ ըլլալուս վըրայ ստոյգ եմ :

Մաֆիօ . Ղէնարօյին հետ սիրահարական խօսքեր կ'ընէր :

Ժեփօ . Ղէնարօյին հետ :

Մաֆիօ . Պէտք եմ իմ Ղէնարօ եղբայրս աս վտանգէն ազատել :

Ժեփօ . Եկու մեր բարեկամներուն իմացուր :

Դուրս ի՛նչնէ : - Քէլ ճը արեւ պետաւը քատար ին մտայ , մայն մերն ընդ մերն լուսին երբէն ինչնէ երեքտեղով ինչոն խօսքերն ինչնէին . ձէնարօ և Լուքրեցիա Դիմալուսուր ին մտնէ :

Տօնա Լուքրեցիա . Այս բանը մտած և առանձին է , կրնամ հոս դիմալուս հանել . կ'ուզեմ որ երեսս նայիս , Ղէնարօ :

Դիմալուս երեքն ին հանէ :

Ղէնարօ . Հաստ դեղեցիկ էք , տիկին :

Տօնա Լուքրեցիա . Երեսս աղէկ նայէ , Ղէնարօ , և ըսէ ինձ չես սոսկար ինձմէ :

Ղէնարօ . Քեզմէ սոսկամ , տիկին , և ինչ պատճառաւ . ընդհակառակն , սըրտիս մէջ բան մը կ'ըզամ որ գէպ 'ի քեղ կը քաշէ :

Տօնա Լուքրեցիա . Ուրեմն կը կարծես որ պիտի կարենաս զիս սիրել , Ղէնարօ :

Ղէնարօ . Ինչո՛ւ չէ . սակայն , տիկին , ես հաւատարիմ եմ , միշտ մէկ կին մը քեզմէ աւելի պիտի սիրեմ :

Տօնա Լուքրեցիա , ժպտելով . Գիտեմ , սիրելի Ֆիամէթա օրիորդն է այդ :

Ղէնարօ . Ոչ , ան չէ :

Տօնա Լուքրեցիա . Ո՛վ է ուրեմն :

Ճեհարօ . Մայրս :

Տօնս Լուսբերեցիս , Մայրդ , ով սիրելի Ճեհարօ , մայրդ , այգչափ կը սիրես մայրդ :

Ճեհարօ . Ըստու ամենայնիւ զան տեսած չեմ : Ըս նորանշան բան մը պիտի երևի քեզ , այնպէս չէ , ճշմարիտ չեմ գիտեր թէ ինչպէս սիրոս հակամետեալ է քեզի բացուելու . այնպիսի զաղտնիք մը պիտի ըսեմ քեզ որ տակաւին մէկու մը ըսած չեմ , և ոչ իսկ իմ նիղակակից Մաֆիօ Օրսինի եղբօրս : Օլարմանալի է որ այսպէս առաջին անգամ զքեզ տեսնելով իմ սիրտըս բանամ . բայց այնպէս կարծեմ որ դուն անծանօթ մէկը չես : Ես հարիւրապետ մ'եմ , բայց իմ ընտանիքս չեմ ճանչնար : Չկնորս մը զիս Քալպարայի մէջ մեծցուցեր է , որն որ իմ հայրս կը կարծէի : Տասն և վեցը տարեկան եղածիս պէս . աս ձկնորսը իմացուց ինձ որ իմ հայրս չէ : Քիչ մը ժամանակ ետքը՝ մէկը եկաւ ու առանց ինձի ճանչցուելու՝ ասպետի պատիւ սուաւ , ու աներեւոյթ եղաւ : Ըսկէ քիչմը ժամանակ ետքն ալ՝ սեազգեաց մէկը ինձ նամակ մը բերաւ . բացի զան , մայրս ինձ նամակ մը գրեր էր , զոր չէի ճանչնար . և զորն որ ես քեզի պէս բարի , քաղցր , և գեղեցիկ կին մը կը կարծէի : Ըս նամակը ինձ կ'իմացնէր պառնց անուն մը տալու թէ ես աղնուական և մծ ցեղէ եմ . և թէ մայրս իրատ գժբաղդու թեան մէջ կը գտնուէի : Խեղճ կին :

Տօնս Լուսբերեցիս . Ըստ բարեսիրտ ես . ով Ճեհարօ :

Ճեհարօ . Ըն օրէն 'ի վեր բաղդա-

լինդիք եղայ . 'ի ծնէ աղնուական ըլլալու՝ ուղեցի իմ սուրբիս երեւելի ըլլալ : Բոլոր Իտալիա դարձայ . բայց ամեն ամսոյ առջի օրը , ուր որ ըլլամ՝ նոյն սեազգեաց մարդը կու գայ , մօրս կողմէն նամակ մը կը բերէ , պատասխանը կ'առնէ և կը մեկնի , ոչ ան ինձի հետ կը խօսի և ոչ ես անոր հետ , վասն զի խուլ և համր է :

Տօնս Լուսբերեցիս . Ուրեմն ընտանեացդ վրայօք բան մը չես գիտեր :

Ճեհարօ . Գիտեմ որ մայր մ'ունիմ , որ գժբաղդ է , և որուն կեանքս կոտորամ զան տեսնելու համար :

Տօնս Լուսբերեցիս . Ընոր նամակները ինչ կ'ընես :

Ճեհարօ . Ըմնն ալ պահած եմ սըրտիս վրայ . մենք պատերազմականքս , մեր կուրծքերը շատ անգամ սուրբու գիմադրաւ կ'ընենք : Մօր մը նամակները ամուր զբահներ են :

Տօնս Լուսբերեցիս . Ի՛նչ ազնիւ սիրաւունիս եղեր :

Ճեհարօ . Կ'ուզես անոր գրութիւնը տեսնել , ահա անոր նամակներէն մէկը : (Կը չալէ իր կործարէն Ռոյլ մը կը հանէ , կը համբո՞րէ զան և Տօնս Լուսբերեցիսին կոտորայ) : Կարդացէք սա թուղթը :

Տօնս Լուսբերեցիս , կարտալով . . . Մի աշխատիր զիս ճանչնալու , Ճեհարօ , մինչև որ ես քեզի ժամանակը ցուցնեմ : Գժբաղդ վիճակի մէջ եմ՝ անգուծ ազգականաց ձեռքը փնայած , որոնք կընան զքեզ մեծցնել , ինչպէս որ քու հայրդ մեծցուցին : Օլաակս , ծնընդեանդ զաղտնիքը միայն ես գիտեմ . եթէ դուն իմանալու ըլլաս , միանգամայն ցաւալի և երեւելի դէպք մ'է :

Երկրասարգուծիւնը յանձնադաստան է . դու ինձ չափ չես ճանչնար զքեզ շրջապատող վանդաները . ո՛վ գիտէ, երկրասարգական աշխոյժովդ պիտի ուզես անոնց դիմադրաւ ըլլալ, և կամ բարեկամացդ հետ խօսելով պիտի յայանուիս և կեանքդ վտանդի մէջ պիտի դնես : Ո՛հ, ոչ, զոհ եղիր միայն գիտնալու թէ մայր մը ունիս, որ զքեզ կը սիրէ, և դիշեր ջորեկ քու կենացդ վրայ կը հսկէ : Ո՛վ սիրասուն ճէնար, զաւակս, երկրի վրայ քեզմէ զատ ուրիշ մէկը չեմ սիրեր, երբ քու վերայօրդ կը մտածեմ՝ հոգիս կը հասի :

Լուսինայի աշխարհաստու լեռներէլ, նամալէ Ինչո՛ր հէկ :

Ճէնար . Ինչպէս խանդաղատանօք կը կարգաս այդ նամակը : Կարծես թէ կը խօսիս և ոչ թէ կը կարգաս : - Ո՛հ կուլան, ինչպէս բարեսիրտ և սիրելի ես, տիկին, որ մօրս գրուծեան վրայ կուլաս : (Եսմակը անոր յեռանէն կ'անուանորեմ ինչ կամբարէ զան, և իւր կ'ըրծի ինչ Երեմ) : Կը տեսնե՞ս՝ ծննդեանս ժամանակ շատ մեղքեր գործուած պիտի ըլլան : - Իրեղձ մայրս, - կ'իմանամ հիմա թէ ինչ պատճառաւ սէրը և տարիանքը այնչափ հոգս չէ, ըստ որում մըս ապց մէջ միայն մէկ մտածմունք ունիմ, որ է մայրս : Ո՛հ, նախ և առաջ մայրս պիտի ազատեմ, անոր պիտի ծառայեմ, անոր համար վրէժխնդիր պիտի ըլլամ և զան պիտի մխիթարեմ, ո՛հ, ինչ երջանկութիւն անտեսն, ու անկէ ետքը սիրոյ վրայ պիտի մտածեմ : Ինչ որ կ'ընեմ՝ մօրս արժանի ըլլալու համար կ'ընեմ : Ըներիւղ զինուորներ կան, որոնք երբեմն Ս .

Միքայէլի և երբեմն ստոանայի համար կը կուռին, բայց ես արդարացի պատճառներ ունիմ, կ'ուզեմ որ օր մը իմ սուրբ և օրինաւոր սուրն մօրս առից ներքեւ դնեմ կայսեր մը սուրին պէս : Լուսինայի Պօրճիա անօրէն տիկնոջ դրօշակին տակը զինուորութեան բարձր պաշտօն մը առաջարկեցին, բայց չընդունեցի :

Տօնա Լուսինայի . Ճէնար, Ճէնար, չար մարդոց վրայ դու թ ունեցիր . չես դիտեր թէ անոնց սիրտէն ինչ կ'անցնի :

Ճէնար . Ընդուծ մարդոց վրայ չեմ գիտար : - Բայց թողունք աս խօսքերը, տիկին . հիմա որ իմ ո՛վ ըլլալս քեզ իմացուցի, դուն ալ ըսէ ինձ թէ դուն ո՛վ ես :

Տօնա Լուսինայի . Կին մը որ ըզքեզ կը սիրէ, Ճէնար :

Ճէնար . Բայց քու անունդ :

Տօնա Լուսինայի . Ըստ բանը մի հարցներ ինձ :

Ձեռքեր ինչ րեւուսի . յեքօ և Մաքիօ յայեբու ինչ հոնէ : Տօնա Լուսինայի շատաւ երգիւնէ երեւ ինչոնէ :

ՏԵՍԱՐԱՆ Ե .

ՆՈՅՆԵՐ .  
 ՄԱՅԻՍ ՕՐԱՆԻՆ . ՅԷՓՕ ԼԻՎԵԼԷԹՕ .  
 ԱՍՔԱՆԻՍ ՓԷԹՐՈՒՅԻ . ՕԼՅԵԼԵՐՕ ՎԵՐԵԼԵՐՕ  
 ՏՕՆ ԱՓՕՍԹՕԼԻՍ ԿԱՅԻՆԻՍ .  
 ԵՇԵԱՆԵՐ . ՏԵԿԵՆԵՐ . ՄԱՆԱՄԻԿԵՆԵՐ .  
 ձեռքերին ջահեր բանած :

Մաքիօ, ջակ մը Բանաճ . Ճէնար, կ'ուզեմ դիտնալ թէ ո՛վ է ադ կինը, որուն հետ սիրահարական խօսքեր կ'ընես :

Տօնա Լուսինայի . Ո՛վ արդար Ըստուած :

Ճէնարօ . Ըմենքնիդ ալ իմ՝ բարեկամներս էք . բայց ո՛վ որ աս կնոջ գիմակին դպչի՝ յանդուզն մարդ մը պիտի սեպեմ զան : Կնոջ մը գիմակը մարդու մը երեսին պէս սուրբ է :

Մաֆիօ . Բայց ատ բանին համար պէտք է որ կինը օրինաւոր ըլլայ , ճէնարօ . մեր մտքը զան նախատել չէ , այլ կ'ուզենք մեր անունը անոր ըսել : ( 'Իեպ 'ի | Ռարեցիս ասլ յը յառաջանալով ) : - Տիկին , ես Մաֆիօ Օրսինին եմ , Կրալինա դուքսին եղբայրը , զոր ձեր նուիրակները խեղձեցին անոր քնացած տեսը :

Ժեֆօ . Ես Ժեֆօ Լիլէրէթօն եմ , տիկին , Լիլէրէթօն ի թէլին եղբոր որդին , զոր դուք մաքիկանի մանուկներուն մէջ դաշոյնով սպաննել տուիք :

Լարանիօ . Տիկին , ես Լարանիօ փէթրուչին եմ , Սիէնայ իշխանին փանոսօֆօ փէթրուչինին հօրեղբորորդին , զոր դուք տօնախմբութեան մը մէջ թունաւորեցիք՝ անոր փրօմպինօ ամուր բերդը նենգութեամբ յափշտակելնէդ ետե :

Տօն Լիօսթօզօ . Տիկին , դուք գլխատութեան բեմին վրայ սպաննել տուիք Տօն Ֆրանչէսկօ Կարէլան , ձեր երրորդ ամուսին Տօն Լիֆօնցօ ա'Լրակոյին մօրեղբայրը , զոր գեղարդի հարուածով Ս . Պետրոսի սանդուղին վրայ նոյնպէս սպաննել տուիք : Ես Տօն Լիօսթօզօ Կարէլան եմ , զոհեբուն մէկուն որդին և միւսին մօրեղբորորդին :

Տօն Լարեցիս . Ո՛վ Տէր Եստուած :

Ճէնարօ . Ի՞նչք ինծի ո՛վ է աս կինը : Մաֆիօ . Հիմա որ մեր անունը տուինք , կ'ուզէք , տիկին , որ ձերն ալ տանք :

Տօն Լարեցիս . Ո՛չ , ո՛չ , զթացէք ինծի , պարոններ , ճէնարօյին առջևը մի ըսէք :

Մաֆիօ , Լարեցիսին շնորհակալելով , Հանեցէք դիմակնիդ , տիկին , որ տեսնենք թէ կ'ամչնաք մեզմէ :

Տօն Լիօսթօզօ . Ճէնարօ , աս կինը որուն հետ կը խօսէիր՝ թունատու է և շնացող :

Ժեֆօ . Լղղապլիղծ է և իր երկու եղբայր հետ եղբայրապիղծ , որոնք իւր սիրոյն համար զիւրար սպաննեցին :

Տօն Լարեցիս . Շնորհք ըրէք , ո՛վ պարոններ :

Լարանիօ . Հայրապլիղծ իր հօրը հետ , որ է պապը :

Տօն Լարեցիս . Գթացէք , կ'աղաչեմ :

Օզօֆրնօ . Որդեպլիղծ ալ պիտի ըլլար , եթէ զաւակ ունենար , բայց Լստուած այսպիսի հրէշներուն զաւակ չտար :

Տօն Լարեցիս . Բաւական է ալ : Մաֆիօ . Կ'ուզես անոր անունը դիտնալ , ճէնարօ :

Տօն Լարեցիս . Շնորհք ըրէք , պարոններ , կ'աղաչեմ :

Մաֆիօ . Ճէնարօ , կ'ուզես զիտնալ թէ ի՛նչ է անոր անունը :

Տօն Լարեցիս , ճէնարօյին ոտքը իյնալով . (Մտիկ մ'ըններ ասոնց , ո՛վ ճէնարօ :

Մաֆիօ , յետք երկնցելով . Ընոր անունը Լարեցիս Պօրճիս է :

Ճէնարօ , շան կոտորով . Ո՛հ :

Ըմենբնին մեկտեց . Լուբրէցիա Պօր .  
Ճիան է :

Լուբրէցիա Ճէնարօին սոսիս սոսիս նուազեալ ինչոյ :

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԻ

Քերարի մեկ հրաղարակ մը : Աջ կողմը՝  
Քանդակերոյ գոցուած դասազամբոյ դաշտ  
մը , եւ մեկ ցած դուռ մը : Պատշգամբին տա-  
կը քինածանի վահան մը . Քրան սուկեցօճեալ  
դշինն խոշոր գրերոյ՝ ՊՕՐՃԻՆ գրուած : Չափ  
կողմը՝ փոքր տուն մը . որ հրաղարակին վրայ  
դուռ մը ունի : Ինչմաց տուներ եւ ցանգա-  
կատուներ կան :

ՏԵՍԱՐԱՆ Ա . I

ՏՕՆԱ ԼՈՒՔՐԻՅԻՆ . ԿՈՒՊԷԹԱ .

Տօնա Լուբրէցիա . Գիշերուան հա-  
մար ամեն բան պատրաստել տուիք ,  
Կուպէթա :

Կուպէթա . Ըյո՛ւ , տիկին :

Տօնա Լուբրէցիա . Հինգերնին ալ  
հոն պիտի գտնուին :

Կուպէթա . Ըյո՛ւ , ամենքն ալ :

Տօնա Լուբրէցիա . Խիստ անգթա-  
թեամբ նախատեցին զիս , Կուպէթա :

Կուպէթա . Մեղք որ ես հոն չգըա-  
նուեցայ :

Տօնա Լուբրէցիա . Ըմենեկին չգթա-  
ղին ինձ :

Կուպէթա . Ըյո՛ղպէս անունդ բացար-  
ձակ պրտացին :

Տօնա Լուբրէցիա . Իմ անունս չի  
դուին , Կուպէթա , այլ նախատեցին  
ման :

Կուպէթա . Պարահամարէսին մէջ :

Տօնա Լուբրէցիա . Ըյո՛ւ , Ճէնարօ-  
ին առջև :

Կուպէթա . Վ ենետիկէն Ֆէրար դես-  
պանութեան գալերնուն համար գոռո-  
զացեր են :

Տօնա Լուբրէցիա . Ո՛հ , անոնք պատ-  
ճառ եղան որ ան հիմա պիտի ասե-  
ու նախատէ զիս : Կուպէթա , ես վը-  
րէժս պիտի լուծեմ անոնցմէ :

Կուպէթա . Իմ ուզածս ալատ է . հիմա  
խեղբերնիդ գլուխնիդ եկաւ ու գթուեթ  
րեւակայուի՛նիդ ցրուեցիք : Օրհնեալ  
ըլայ Ըստուած . ուրախ եմ որ ձեր  
բնութեան համեմատ կը վարուիք . գո-  
նէ ինքզինքս կը գտնեմ հիմա . լիճը  
կղզիին հակառակն է , աշտարակը՝ հո-  
րին , ջրմուղը՝ կամուրջին , ես ալ պա-  
տիւ ունիմ առաքինի մարդու մը հա-  
կառակն ըլլալու :

Տօնա Լուբրէցիա . Ճէնարօն անոնց  
հետն է , զգուշացիր որ անոր բան մը  
չըլլայ :

Կուպէթա . Եթէ դուք բարի կին մը  
ըլլաք ու ես բարի մարդ մը՝ այլանդակ  
բան մը պիտի ըլլայինք :

Տօնա Լուբրէցիա . Օգուշացիր որ  
Ճէնարօյին գլուխը բան մը չգայ :

Կուպէթա . Ընհոնք եղիք :

Տօնա Լուբրէցիա . Կուպէթի անդամ  
մը ես տեսնել զան :

Կուպէթա . Փառք Ըստուծոյ՝ ամեն  
օր կը տեսնէք զինքը : Չեր պատըշ-  
գամբին դիմացը եղած տնակը բնա-  
կելտալու համար՝ անոր ծառային սիր-  
աք շահեցաք , և ձեր վանդակամած  
պատուհաններուն տակէն անպատմելի  
ուրախութեամբ ամեն օր այն պարոնին  
ելեւը և մտնելը կը տեսնէք :

Տօնա Լուբրէցիա . Ըյո՛ւնքն անոր  
հետ խօսիլ կ'ուզեմ , Կուպէթա :

Կուդեթա . Ասկէ աւելի զիւրին ինչ կայ , ծառանիդ զրկեցէք ու իմացուցէք անոր թէ այսօր զինքը այս ինչ ժամուն պալատը կը սպասէք :

Տօնա Լուքրեցիա . Աղէկ ըսիք , Կուպէթա . բայց արդեօք կու գայ :

Կուդեթա . Այերս մտէք , տիկին , կարծեմ որ նոյն անդամներուն հետ ասկէ պիտի անցնի հիմա :

Տօնա Լուքրեցիա . Միշտ զքեզ Պէլլէբանա կոմսը կը կարծեն :

Կուդեթա . Բոլորովին Սպանիացի կը կարծեն զիս . անոնց հետ մեծ բարեկամութիւն ունիմ , ու անոնցմէ ըստակ կ'ուզեմ :

Տօնա Լուքրեցիա . Ստակը ինչ պիտի ընես :

Կուդեթա . Շատ ստակը ա՛նք կը հանէ , Սպանիացիին բնութիւնն է մուրացկանի կերպարանք ունենալ և ստատանային պոչէն քաշել :

Տօնա Լուքրեցիա , Ինչի՛րէն . Ո՛վ տէր իմ Աստուած , այնպէս տնօրինէ որ ճէնարօյիս զժբազդութիւն մը չգայ :

Կուդեթա . Ստատանային պոչը ըսի , միտքս բան մը եկաւ :

Տօնա Լուքրեցիա . Ի՞նչ բան :

Կուդեթա . Ստատանային պոչը պէտք է որ իր ողնին վրայ աղէկ քամուած , կցուած , և պտուտակով պնդուած ըլլայ , որ զիմանայ այնչափ անհամար բազմութեան , որոնք միշտ զան կը քաշեն :

Տօնա Լուքրեցիա . Ամեն բանի մէջ կը ծիծաղիս , Կուպէթա :

Կուդեթա . Ան ալ պէտք է :

Տօնա Լուքրեցիա . Ահա կարծեմ որ

անոնք են որ կու գան . ըսածներս չեմոռնաս :

Պարզ բաժնի գոյի Դոնաթիոն Քել իւր հոնէ :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Բ .

ԿՈՒՊԵՏԱ ՈՒՆՈՒՄԻՆ .

Ո՛վ է աս ճէնարօն , և ինչ պիտի ընէ զան Տօնա Լուքրեցիան : Տիկնոջ ամեն դաղանիքը չեմ զիտեր . բայց աս բանս իմ հետաքրքրութիւնս կը դրդէ : Ճշմարտը , այս անգամ ինձ չվտասահեցաւ , թող չկարծէ որ աս պարագայիս մէջ ես իրեն պիտի ծառայեմ . ինչպէս որ կրնայ՝ այնպէս ընէ . բայց ինչ զարմանալի սիրահարութիւն է աս Լուքրեցիայի համար , երբ ինքը Ռօմէրիկօ Պօրճիայի և Վանօցցայի աղջիկն է , ու իւր արեան մէջ պալատականի և պապի արիւնը ունի : Ուրեմն Լուքրեցիա տիկինը պըղատոնական եղեր է . ալ այսուհետեւ բանի մը վրայ չպիտի զարմանամ , մինչև անգամ զան ըսեն ինձ թէ Ալեքսանդր Օ. պապը Աստուծոյ հաւատացեր է : ( Սեբէակայ փոշոյն մէջ իւր անոյն ) : Ահա Վենետիկի բարեկենդանի մեր երիտասարդ խնդեղը կուգան : Ինչ անմտութեամբ այնպիսի չեզոք երկիրէ մը մեկնելով Ֆէրար եկան , այնպէս մահացու կերպով Ֆէրարի դքսուհին նախատեւէն ետեւ : Անոնց տեղը ըլլայի , շտակը ետ պիտի կենայի Վենետիկի գետպաններուն հետ ուղեկից ըլլալէն : Բայց իրիտասարդները ասանկ են , կամաւ ինքզինքնին վտանգի մէջ կը դնեն :

Երկրորդ պարտիզներն էլ ինչպէս ինչ արեւելի՝ առանց կոտորածի հետեւեալ : որ պարտիզներն որով որ հետեւեալ վերահ կարի պահուած զանազան ինչ գրեցի : Յո՛ւ Յայնու և անհամարութեամբ ինչ իօտի :

ՏԵՍԱՐԱՆ Գ .

ԿՈՒՊԷՐՍ . ԱՆՆԱՐՈ . ԵՍՅԵՐՈ . ԺԷՓՈ .  
ԱՍԲԻՆՈ . ՏՕՆ ԱՓՈՍԹՈՒՆՈ , ՕԼՈՅԻՐՆՈ :

Սափիօ , յո՛ւ Յայնու . Ի՛նչ որ կ'ուզէք՝ ըսէք , պարտներ , Լուբրէցիա Պօրճիա տիկնոջ սիրտը վերաւորեցնուս համար պէտք ենք Ֆէրար երթալէն ետ կենալ :

Տօն Ափօն . Ի՛նչ կրնայինք ընել . ծերակոյտն է զմեզ հոն զրկողը . հնար է Վենետիկի գերապայծառ ծերակուտին հրամանները չկատարել : Անգամ մը որ զմեզ որոշեցին , պէտք ենք երթալ : Այսու ամենայնիւ , ես ալ քեզի հետ համաձայն եմ , Սափիօ , թէ Լուբրէցիա Պօրճիա իրօք սոսկալի թշնամի մ'է . քանզի աս երկրին իշխանուհին է ան :

Ժեփօ . Ի՛նչ կրնայ ընել մեզ , Ափօսթօլօ . մենք Վենետիկի հասարակապետութեան ծառայութեան տակը և անոր գեսպաններուն ուղեկիցները չենք : Աթէ գլուխնուս մէկ մազին գալի , հասարակապետութեան գէմ պատերազմի նշան տալ է , և Ֆէրար այնչափ զիւրութեամբ Վենետիկի չը գալի :

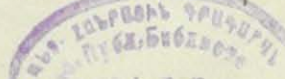
Շին . առանց խօսակցութեան խառնուելու՝ խաղտի մէկ անիկանը շարունակ ինչ փոստեր . Ո՛հ , մայր իմ , մայր իմ , ո՛վ կրնայ ըսել ինձ թէ ուր է իմ խեղճ մայրս :

Սափիօ . Ըսանց զլուրդ մէկ մա

զին գալէլու , Ժեփօ , կրնան զքեզ գերեզմանը իջեցընել : Պօրճիաները իրենց դործը թոյներով կը կատարեն առանց աղմկի և ձայնի , ու կացինէն և գաշոյնէն աւելի յաջողութեամբ : Սիտքը բեր անգամ մը թէ ինչպէս Աղեքսանդր Օ . Օ իզլիթի թագաւորը աշխարհէս աներևոյթ ըրաւ :

Օւօֆ . Ո՞րչափ մարդիկ նոյն կերպով աներևոյթ եղած են :

Սափիօ . Այո՛ , Պօրճիաները այնպիսի թոյներ ունին , որոնցմով ըստ իրենց հաճոյից , օրուան մը , ամսուան մը և կամ տարուան մը մէջ կը սպաննեն իրենց ուզածը : Այսպիսի սոսկալի թոյներ են , որոնք զինին կ'աղնուայնեն , և խմելու ժամանակ աւելի զուարճութիւն կու տան : Կարծես թէ արբած ես , բայց կը մեռնիս . և կամ՝ յանկարծ մարդ մը ծիրուծեան մէջ կ'իյնայ , իւր մորթը կը խորշովի , աչքերը կը խոռոչին , մազերը կը ճերմկան , ակունքերը ապակիի պէս կը փշուրին . քալելու կարողութիւնը կը կորսնցնէ , կ'սկսի սողալ , և շնչառութեան տեղ կը խորդայ . ո՛չ կը ծիծաղի և ո՛չ կը ննջէ . արեւուն տաքութեան ատենն իսկ ցուրտէն կը սարսոյ . երիտասարդը անմիջապէս ծերի կերպարանք կ'առնու . այսպէս քիչ մը ժամանակ հոգեվարքի մէջ տառապելով վերջապէս կը մեռնի : Անատեն կը յիշեն որ ամիս մը կամ տարի մը առաջ Պօրճիայի մը տունը բաժակ մը Կիպրոսի զինի խամձ է : — Ահա , պարտներ , տեսէք Մօնթէֆէլթրօն , որուն գլուխը նոյն դժբաղդուիլ եկած է : Տեսէք , ահա ասկէ կ'անցնի :



Աստուծոյ ընտանիքն ներքին խորհրդով ստիպուի մուշ-  
րով : ներսը դեմտով : Գողթը դուռով : Խառնուով :  
Բառաստի մը շրջայ յեղեալ : և շերտը յառն  
ընտանիքս յարդ մը ի մտնելը :

Ասք . Իսէղճ՝ Ս՝օն թէ ֆէլթրօ :

Տօն Ափօս . Քանի՞ տարեկան է աս  
պարոնը :

Ստֆիօ . Քսան և ինը տարեկան :

Օճօ . Անցեալ տարի ինչպէս ասոյդ  
և կարմրեղ մարդ մ'էր :

Ստֆիօ . Ասկէ երեք ամիս ասաջ՝  
Պէլլէտէրի այդիին մէջ պապին հետ  
ճաշ մը ըրաւ :

Ասք . Աս ինչ սոսկալի բան է :

Ստֆիօ . Պօրճիայի ճաշերուն վրա-  
յօք զարմանալի բաներ կը պատմեն :

Ասք . Թողնե՞րու՞ համեմալ զեղև  
խնջոյքներ կ'ընեն :

Ստֆիօ . Տեսէք , պարոններ , ինչ-  
պէս աս հրապարակը անմարդի է , ժո-  
ղովուրդը չհամարձակիր գրասկան պա-  
լատին մօտեհալ , կը վախնայ որ անոր  
մէջ դիշեր ցորեկ պատրաստուած թոյ-  
ները պատերէն դուրս չընեն :

Ասք . Պարոններ , դեսպանները ե-  
րէկ դուքսին ներկայացան . մեր գործը  
զրեթէ ընցաւ : Գեսպանութեան ու-  
ղեկիցները յիսուն հօդիէ կը բաղկա-  
նան , մեր աներևոյթ ըլլալը աս թը-  
ւոյն մէջ յայտնի պիտի չըլլայ , և կար-  
ծեմ որ մեծ խոհեմութիւն պիտի ը-  
նենք եթէ ֆէրարէն մեկնինք :

Ստֆիօ . Այո՛ , այսօր անշուշտ պէտք  
ենք մեկնիլ :

Ժեֆօ . Պարոններ , կրնանք վաղը  
մեկնիլ : Աս դիշեր Աէկրօնի իշխա-  
նուհւոյն տունը ընթրիքի հրաւիրուած  
եմ , որուն չափազանց սէր ունիմ , և

չեմ ուղեր ֆէրարի ամենայն եղեցիկ  
կնոջ առջևէն փախչիլ :

Օճօ . Աս իրիկուն Աէկրօնի իշխա-  
նուհւոյն տունը ճաշի հրաւիրուած ես :

Ժեֆօ . Այո՛ :

Օճօ . Այո՛ ալ :

Ասք . Այո՛ ալ :

Տօն Ափօս . Այո՛ ալ :

Ստֆիօ . Այո՛ ալ :

Կուդ . Կի՛նի երեքն Գո՛րս ելլէ՞ն .  
Այո՛ ալ , պարոններ :

Ժեֆօ . Ահա՛ պարոն Պէլլէրանան  
ալ , ուրեմն ամենքնիս մեկտեղ կ'եք .  
Թանք , ուրախ իրիկուն մը պիտի ան-  
ցընենք հոն , բարի եկար , պարոն  
Պէլլէրանա :

Կուդ . Ապրիս , պարոն Ժեֆօ :

Ստֆիօ , ցած յայնով Վէֆօյն . չի-  
մա դարձեալ պիտի ըսես որ ես վախ-  
կոտ եմ , Ժեֆօ . բայց եթէ ինձ կը  
հաստատու , եկու աս ճաշին չերթանք .  
Աէկրօնի պալատը գրասկան պալա-  
տին պատկից է , և ես աս պարոն Պէլլ-  
վէրանայի բարեկամական կերպարան-  
քին չեմ հաւատար :

Ժեֆօ , ցած յայնով . Խե՛ն ես , Սա-  
ֆիօ . Աէկրօնին սքանչելի կին մ'է .  
ճշմարիտ սիրահարած եմ անոր , և  
Պէլլէրանան պատուական մարդ մ'է ,  
ես զան և անոր ընտանիքը կը ճանչ-  
նամ : Հայրս անոր հօրը հետ 148 . ին  
կըրնատի պաշարման մէջ էր :

Ստֆիօ . Անոր հայրը քու հօրդ  
հետ մեկտեղ ըլլալէն ինչ կը հետեի :

Ժեֆօ . Թէ որ չես ուղեր , մի գար ,  
Ստֆիօ :

Ստֆիօ . Թէ որ դուն երթաս՝ ես  
ալ կուգամ , Ժեֆօ :



Ժեփօ . Ուրեմն կեցցես : — Բայց դուն , Ճէնարօ , դուն ալ աս զիշեր մեզի հետ պիտի չգաս :

Ըսր . Եկերօնին զքեզ ալ չՏրաւ չիբեց :

Ճէն . Ո՛չ . Իշխանուհին անշուշտ զիս անպատիւ մէկը կարծած է :

Մաֆիօ , Ժպտէլ՝ . Ուրեմն , եղբայր , դուն ալ սիրահարութեան մը ծամազիր եղած ես , ու հոն կ'ուզես երթալ :

Ժեփօ . Ըղէկ ըսիր , պատմէ՛ մեզի նայինք , Ճէնարօ , թէ ինչ ըսաւ քեզի անցեալ իրիկուն Լուքրէցիա տիկինը : Կ'երեւի թէ քեզի համար կը խեղայ . պարահանդէսին աղատութեան պատրուակաւը քեզի հետ երկարօրէն խօսեցաւ : Կանայք ուրիշ բանի համար չեն ծպտիր , այլ անելի համարձակ իրենց սիրալը մերկացնելու համար : Ընակ մը եղած է թէ՛ Երես զխմակաւորեալ՝ սիրտ հոլանի :

Քանի՛ ճէ Լայրենէ Ի վեր Լուքրէցիա պարահանդէսին Ըրայ է : որուն Լայրենէնը ինչ ճէ Բարձր հիշի ի՛նչէ :

Մաֆիօ . Ճէնարօ , չէ՛ որ անոր պատշգամբին ճիշտ զխմացի տունը ելար բնակելու :

Տօն Ըփօս . Շատ վտանգաւոր բան է աս , սիրելիս , ըստ որում կ'ըսեն թէ Ֆէրարի դուքսը խիստ կը նախանձի իր կնոջը համար :

Օօ , Բ՛նէ մեզի , Ճէնարօ , Լուքրէցիա Պօրճիային հետ ինչ ըրիր :

Ճէն . Պարոններ , եթէ աս սոսկալի կնոջ վրայ տակաւին խօսք մը ընէք , պիտի պարտաւորիմ՝ սուրով խօսիլ :

Տօն Լուքր . պարահանդէսին վրայ ինչի՛րեն . Ըփսոս :

Մաֆիօ . Կատակ է ըրածնիս , Ճէնարօ : Բայց կարծեմ աս տիկնոջ վերայօք կրնանք քեզի հետ խօսիլ , ըստ որում անոր նշանները վրադ կը կրես :

Ճէն . Ի՞նչ ըսել կ'ուզես :

Մաֆիօ , անոր վրայի Գօթին յոյրը նէլ՝ . Ըստ դօտին ո՛վ տուաւ քեզի :

Ժեփօ . Ստուգիւ Լուքրէցիա Պօրճիայի զոյններն են ատոնք :

Ճէն . Ֆիլամէթան զրկեց զան ինձ :

Մաֆիօ . Գուն այնպէս կը կարծես . քանզի Լուքրէցիա քեզ այսպէս ըսել տուաւ : Բայց աս դօտին Լուքրէցիայի ձեռաց գործն է :

Ճէն . Ստոյգ գիտե՛ս , Մաֆիօ , և ո՛վ ըսաւ քեզի :

Մաֆիօ . Քու ծառագ , որ Լուքրէցիա իրեն տուեր և այնպէս ըսել տուեր է քեզ :

Ճէն . Ընիծեա՛լ ըլլայ այդ կինը :

Գօթին ինչ ասէ , ինչ ասէ ինչ Լայրեն : ինչ պատահածն ու ստիճ սոյն ինչ ինչիտէ :

Տօն Լուքր . ինչի՛րեն . Ըփսոս :

Վա՛ղաւ ինչ ասէ և Երս ինչ ասէ :

Մա . Ըստու ամենայնիւ Լուքրէցիա զեղեցիկ կին մ'է :

Ժեփօ . Ը՛յո՛ , բայց իւր զեղեցիկութեան վրայ ազէտալի բան մը տպաւորուած է :

Մա . Ստատնայի պատկերով ոսկի տուգագ մ'է :

Ճէնարօ . Ո՛հ , անիծեա՛լ ըլլայ այդ Լուքրէցիա Պօրճիան , որուն համար կ'ըսէք թէ զիս կը սիրէ . թող այնպէս ըլլայ , թող աս ալ իւր պատիժը

ըլլայ : ճշմարիտ կ'ըսեմ որ ես կը զզուիմ անորմէ . բայց զմեզ սիրող կնոջ մը առջև կրնանք անտարբեր մնալ, Մաֆիօ եղբայր, պէտք էնք կամ սիրել և կամ ատել զան . բայց աս կինը ինչպէս կը սիրուի : Երբեմն աս տեսակ կիները սրչափ մեր ետեէն կ'իյնան, այնչափ մեղ ատելի կ'ըլլան : Ըհա աս կինն ալ ետեէս ինչ կեր, զիս պատեր պաշարերէ . չեմ գիտեր Լուքրէցիա Պօրճիայի մը սիրոյն ինչպէս արժանացեր եմ արդեօք : Ըս բանս միթէ ինձ ամօթ և թշուառութիւն մը չէ : Ըսյնպիսի նախատանքի կերպով անոր անունը ինձ տուած գիշերնէդ 'ի վեր, չէք կրնար երեւակայել թէ ինչ աստիճան աս չարագործ կնոջ անունը ինձ ատելի է : Մինչև հիմա, խիստ հեռուէն Լուքրէցիա Պօրճիայի անունը ըսելով, բոլոր Իտալիոյ վրայ ծանրացած սոսկալի ողի մը, և բոլոր աշխարհի ճիւղալը կ'երեւակայէի զան . բայց հիմա աս ճիւղալը իմ ճիւղալս եղաւ, որ ինձ մտտեալով, կ'ուզէ ինձի հետ ապրել : Ըս ինչ սոսկալի բանէ, Մաֆիօ . աս կինը պարոն Արափիւսաքու եղբայրդ սպաննեց, ս'հ, ես քու տեղդ անոր համար աս կնոջմէն վերէժը պիտի առնում : — Ըհա անոր նողկալի պալատը, ահա աս է Լուքրէցիա Պօրճիայի զեղխութեան, մատնութեան, սպանութեան, շնութեան, պղծութեան, և ամեն տեսակ մեղաց պալատը : Ո՛հ, քանի որ չեմ կրնար այն կնոջ ճակատին վրայ նախատանաց նշանը դնել, զոնէ կ'ուզեմ անոր պալատին ճակատին վրայ գրոշմել :

Պատրաստին ամբ եղած քառն ասարանին վրայ ի՛նչէ և ի՛ր գառնինը դարին վրայ քանդակած ՊՕՐՃԻԱ անունն առաջին գիրէ բերելէն ինչ հասէ, որով վայն ՕՐՃԻԱ (1) ինչ մնայ :

Մա . Խենդեցերէ, ինչ կ'ընէ հոն : Ժեփօ . Ճէնարօ, Լուքրէցիա տիկնոջ անունէն պակսեցուցած մէկ գիրդքու ուսերէդ զլուխդ պիտի պակսեցնէ :

Աուդ . Պարոն Ճէնարօ, աս այնպիսի երկրորդական կատակ մը եղաւ, որ վաղը քաղաքին բնակիչներէն մեծ մասը հարցախորձի տակ պիտի մաննէ :

Ճէնարօ . Թե որ յայնպաւորը փընտռելու ըլլան, ևս պիտի ներկայանամ :

Աուդ . Ինչի՛րիքն . Շատ աղէկ ըրաւ, աս բանս Լուքրէցիա տիկինը պիտի շփոթէ :

Բանի մը վայրենիքն Իւլիոս Կրոպոպոլի մէջ սևադգէտայ երէտ հոգի ինչ պարտէին և զգոտութեամբ եւրօնեց ինչ բիւրի :

Մա . Պարոններ, տեսէք աս չարագէտ անձինքը ինչպէս հետաքրքրութեամբ մեզ կը նային . կարծեմ աղէկ կ'ընենք եթէ իրարմէ բաժնուինք : — Եղբայր Ճէնարօ, խենդուութիւնը մէկդի ձդէ :

Ճէնարօ . Ընչո՞րդ եղիք, Մաֆիօ, ձե՛րքդ տուր . մնաք բարեաւ ամենքնիդ ալ, աս գիշեր աղէկ ուրախութիւն մը ընենք :

Ի՛ր գոտն ինչ մտնէ, ու վանէրն ալ ինչ քրտին :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Դ .

ԵՐԿՈՒ ՍԵՂԳԵՏԱԿ ՄԱՐԿԻՆԻ :

Ընտանի մարդք . Ի՞նչ կ'ընես հող, Բուսթիլէ՛լօ, և զո՞վ կը փնտռես :

(1) . Այսօր ասուն անուակալութեանց և շուսպտութեանց :

Երկրորդ մարդը . Ըստ տունը մտնող  
անձը կ'ուզեմ . դուն որով կը նայիս ,  
Ըսթօրթօ :

Ը . մարդը . Ե՛ս ալ նոյն մարդը  
կ'ուզեմ :

Բ . մարդը . Չարմանալի բան . ի՛նչ  
պիտի ընես զինքը :

Ը . մարդը . Գթսուհայն քովը տանիլ  
կ'ուզեմ . դու ի՛նչ պիտի ընես զան :

Բ . մարդը . Ե՛ս ալ դուքսին քովը  
պիտի տանիմ :

Ը . մարդը . Չարմանալի բան :

Բ . մարդը . Ի՛նչ պիտի ընե՞ դթսու-  
հայն քովը :

Ը . մարդը . Ընչուտ սիրոյ համար ,  
դուքսին քովը ի՛նչ պիտի ընե :

Բ . մարդը . Հաւանականաբար կա-  
խուելու համար :

Ը . մարդը . Ի՛նչպէս ընենք . մի և նոյն  
ժամանակը չկրնար թէ՛ դուքսին և թէ՛  
դթսուհայն քովը երթալ , և ո՛չ իսկ  
սիրով երջանիկ ըլլալ ու կախուել :

Բ . մարդը . Ը՛հա՛ տուղադ մը , նե-  
տենք և նայինք թէ՛ երկուքնուս որով  
պիտի իյնայ աս մարդը :

Ը . մարդը . Կը հաւանիմ ատոր :

Բ . մարդը . Եթէ կորսնցընեմ , պի-  
տի ըսեմ դուքսին թէ՛ փախչեր է .  
ինձ համար ամենը մէկ է :

Տագադը օրը է Էրե :

Ը . մարդը . Գիր է :

Բ . մարդը . Գեպի՛նը նայելով . Ո՛չ ,  
պատկերն է :

Ը . մարդը . Ուրեմն մարդը պիտի  
կախուի . ան տար զան , մնաս բարե :

Բ . մարդը . Երթաս բարե :

Առաջին մարդը վիճելու գե՛տ . երկրորդը պարու-  
գտե՛ն . Գտի՛ն երեք դուրս է Էրե , ներս

է Էրե . և ի՛նչ է երբէ՛ Էրս շինուորէր  
հեղը ասած դուրս է Էրե և է Էրեայ ճեշու-  
րջին Գտի՛ն դուրս է Էրե : Վարագրը  
է Էրե :

ԱՐԱՐՈՒՄԺ ԵՐԿՐՈՐԻ  
ԱՄՈՒՔ  
ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

Ֆերտրի դքսական դաշտին մեկ սրանց  
սակեդոյն նկարներով եւ գեղեցիկ կարտանե-  
րով շարագարուած՝ հնգետասաներորդ դարուն  
Իտալիոյ ձեւին համեմատ : - Գուքսին թիկնա-  
թուք Էսթի բնասնեաց շինուց նշաններովը  
բանուած կարմիր թաւիչէ եր . անոր բոցը սե-  
ցան մը կայ կարմիր թաւիչով ծածկուած : Դեր-  
քին կոցմը՝ մեծ դուռ մը կայ . աջ կոցմը փոքր  
դուռ մը . ձախ կոցմը գաղտնի ուրիշ դուռ  
մը , սրուն ետին ոչորածոյ սանդուղ մը կայ  
ջանդակադաս երկայն եւ նեց դասուկանով մը  
չուսուորուած :

ՏԵՍԱՐԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

ՏՕՆ ԱՆՅՕՆՍ ՏՒՄՅՕ՝ միաձև շքեղ զգեստներ  
հագած , բուսթօնքէւօ , նոյնպէս միաձև բոյջ  
ուելի պարզ հագուած :

Բուսթիչէջօ . Տէր դուքս , ձեր առա-  
ջին հրամանները կատարեցի , ուրիշ  
ի՛նչ կը հրամայէք :

Տօն Անթօնա . Սա բանալին առ , զը-  
նա դաղտնի սրահը , քսան և չորրորդ  
կեղծ դրան քովը սոկէզօծ արձանին  
բերանին մէջ պահուած փոքրիկ ծակ  
մը պիտի տեսնես . բանալին ծակին  
մէջ խօթէ՛ , դուռ մը պիտի բացուի .  
հոն դաղտնի պահանոց մը կայ , անոր  
մէջ պիտի տեսնես ապակեայ ափսէի  
մը վրայ երկու սրուակներ՝ մէկ սոկե-  
ղէն և մէկ արծաթեղէն երկու դրակոն-  
տիկոնեայ բաժակներով : Արծաթեղէն  
սրուակին մէջ պարզ ջուր կայ և սոկե-  
ղէն սրուակին մէջինը պատրաստուած  
գինի է . ան ափսեայն առանց բան մը

տեղէն շարժելու կը բերես աս սենեկին քովի խցիկին մէջ կը գնես . իմացար, Բուսթիլէլօ , երբէք Պօրճիսներուն երևելի թոյնին վրայօք ահալու գողով խօսելին լսած չես , որ Բարարի մարմարիոնի աւաղին պէս փայլուն և սպիտակ աւաղ մ'է , զոր գինիին մէջ խառնելով՝ Բուսթիլէլէնի գինին Սիրակուզայի գինիի կը փոխուի . զգուշացի՛ր՝ չըլլայ որ ոսկեղէն սրուակին դպչես :

Բուսթ . Աւրիշ Բնչ կը հրամայէք , աէր իմ :

Տօն Ալֆօնս . Ամենէն ընտիր սուրդ պիտի առնուս և նոյն խցիկին մէջ դըրան ետեր պատրաստ պիտի կենաս , որպէս զի հոս եղածները լսես , և աս ոսկեղէն զանգակին ձայնը աննելուգ պէս՝ ներս մտնես , ( « Եղանին վրայի զանգակը կը յո-յընէ » ) : — Եթէ միայն « Բուսթիլէլօ » կանչեմ , ափսէն ներս պիտի բերես , եթէ զանգակը հնչելոյրնեմ , սուրով ներս պիտի մտնես :

Բուսթ . Բաւական է , աէր իմ :

Տօն Ալֆօնս . Պէտք է որ սուրդ մերկ ձեռքք պատրաստ բռնես , որպէս զի զան գուրս հանելու համար ատենդ չկորսնցընես :

Բուսթ . Շատ աղէկ :

Տօն Ալֆօնս . Բուսթիլէլօ , երկու սուր առ , կարելի է որ մէկը կոտրի . դիմ հիմա :

Բուսթիլէլօ Գոր Գորնէն Գորնէն .

Նուիրակ մք , ներքին Գորնէն ներս մտնելով . Մեր տիկին գքսուհին կ'ուզէ խօսիլ Ձեր վստմութեան հետ :

Տօն Ալֆօնս . Թո՛ղ ներս գայ :

ՏԵՍԱՐԱՆ Բ .

ՏՕՆ ԱՆՅՕՆՍ . ՏՕՆԱ ԱՌՏՐԻՆՅՈՒՆ

Տօն Աւր . Բարիւր-Բարիւր ներս մտնելով . Տէր իմ , աէր իմ , այս ինչ անարժան , ինչ անօրէն , և ինչ անտանելի բան է . պէտք է զիտեար , Տօն Ալֆօնս , որ հպատակներնեդ մէկը պալատուդ ճակատի իմ ազգատոհմական զինանշանիցս տակը քանդակուած անունս գլխատեր է , աս բանս յորեկը հրապարակաւ 'ի գործ դրուեր է , և մի է ընողը , յայտնի չէ . այսու ամենայնիւ խիստ ծանր և խիստ քրէական պարագայ մի է աս . անունս այս օրինակ նշաւակութեան առիթ մը ընեն , ու Ֆէրարի ժողովուրդնիդ , որ Խտալիոյ ամենէն անօրէն ժողովուրդն է , աէր իմ , իմ ազգատոհմական պատուանշանիս առջևը կանգնած՝ խայտառակութեամբ հենդնէ՛ զիս : Ար կարծէք , Տօն Ալֆօնս , որ աս բանիս պիտի համբերեմ երբէք . աս փոքր բան չէ . աւելի աղէկ էր ինձ գաշոյնի մէկ հարուածով մնունիլ , քան այսպէս խայտառակութեան և նշաւակութեան դատնացեալ թունովը խառնուած սրտի խոցուածով : Այս ինչ զարմանալի բան է , պարոն , որ Ֆէրարի մէջ այսպէս տարօրինակ կերպով հետս վարուին , աս բանս համբերութիւնս կը հասցընէ , և կը նախիմ որ հոգեբնիդ չէ , և ձեզ հաճելի է՝ երբ կը տեսնէք որ ձեր կնոջ համբարը նախատանաց և զրպարտութեան տակը կը ճնշուի : Ասոր վրէժը պէտք է որ լուծեմ , կ'իմանա՞ք աէր իմ , պատրաստ եղիք ըստ իրատնց

պատիժը տալու : Աս ծանր պարագայիս մէջ պէտք էք ձեր կնոջ պատիւը պաշտպանել . այո՛ , այո՛ , տէր իմ , ո՛վ որ ամուսին ունի , պէտք է զան պաշտպանէ , և ո՛վ որ իր ձեռքը կուտայ՝ իր թեկն ալ պէտք է տայ : Աս ալ ձեր թեկին վրայ կը վստահիմ . ամեն օր նորանոր անիրաւութիւններ կ'ըլլան , և կրբէք չեմ տեսած որ ինձ համար ցաւիք : Անոնց իմ վրաս նետած տիղմէն ձեր վրայ ալ չիցայտեր արդեօք , Տօն Աբֆօնս . այս ինչ անաարբերութիւն է , բարկացիք քիչ մը , որ անունեմ կենացս մէջ թէ անդամ մը ինձ համար նեղացաք : Երբեմն կ'ըսէք թէ զիս կը սիրէք , սիրեցէք ուրեմն իմ պատիւս , նախանձոտ էք ինձ համար , նոյնը եղիք իմ համբաւոյս համար , ձեր ժառանգական կալուածները ես այնչափ կրկնապատկեցի , և իմ ամուսնութեանս հետ ո՛չ միայն անբաւ հարըստութիւններ , և Ս . հօր օրհնութիւնը բերի , այլ և ձեր զօրութիւնը տարածեցի Սիէնա , Բիմփնի , Չէստենա , Սիօլէթ , և Փիօմպինօ , ու ասոնցմէ զատ անթիւ քաղաքներ և դքստութիւններ ձեր իշխանութեան վրայ աւելցրնելով , զձեզ Իտալիոյ ամենէն զօրաւոր իշխանը ըրի , ու հիմա իրաւունք է , պարոն , որ ներէք ձեր ժողովրդեան որ զիս ծաղրէ , խայտառակէ , պատուոյս դպչի . կրնա՞ք համբերել տեսնելով որ ձեր Ֆէրարի ժողովուրդը զիս ձիագարմանի կիներէ մը աւելի ստորին և աւելի անպատիւ ցուցընէ մատնանիչ բոլոր Եւրոպիոյ իրաւունք է , կ'ըսեմ , որ ձեր հպատակները աս աստիճան թշնամութիւն

ուենան վրաս : — Կը ծանուցանեմ ձեզի , պարոն , այսօրուան այս յանցանքը պէտք է որ քննուի և սաստիկ պատժուի , եթէ ոչ՝ Պապին կը զրեմ , և կամ Վալանթինուային կ'իմացնեմ որ տասն և հինգ հազար պատերազմական զօրքով Ֆօրլիին մէջ կը գտնուի . ուստի մտածեցէք հիմա թէ ոտք ելլել պէտք էք թէ ոչ :

Տօն Աբֆօնս . Տիկին , ձեզ եղած նախատինքը իմացայ :

Տօնա Ա.ու.բ. Ինչպէս , պարոն , իմացաք եղած նախատինքը , և յանցաւորը տակաւին չգտնուեցա՞ւ :

Տօն Աբֆօնս . Յանցաւորը գտնուած է , տիկին :

Տօնա Ա.ու.բ. Օրհնեալ է Աստուած . թէ որ գտնուեցաւ , ինչո՞ւ բռնել չտուիք զան :

Տօն Ա. Քոնուած է , տիկին :

Տօնա Ա.ու.բ. Ուրեմն ինչո՞ւ մինչև հիմա պատիժը չտուիք :

Տօն Ա. շիմա պիտի պատժուի . բայց ուզեցի որ առաջ ձեր միտքը իմանամ :

Տօնա Ա.ու.բ. Շատ ազէկ ըրիք , տէր իմ , ո՞ր է այդ անձը :

Տօն Ա. Հոս է :

Տօնա Ա.ու.բ. Ինչ , հոս է : — Չարադործներուն օրինակ մը տալ պէտք է , կը ըսէք , պարոն . աս քրեական յանցանք մ'է , և այսպիսի յանցաւորները զիշխանութեամբ կը պատժուին : Ո՞ր է տեսնեմ այդ մարդը :

Տօն Ա. Շատ դիւրին է , (կանչելով) . — Պօթիսթա :

Երբեք չէ իմանալ

Տօնա Ա.ու.բ. Յանցաւորը գալէն ա-

ուջ ուրիշ խօսք մ'ալ ունիմ, պարոն :  
Այդ յանցաւորը ո՛վ որ կ'ուզէ ըլլայ՝  
եթէ քաղաքացի և եթէ պալատական ,  
Տօն Աւֆօնա , խօսք տուէք ինձ ձեր  
գրասական պատկին վրայ որ այն մարդը  
պիտի չթողուք որ ասկէ կենդանի  
դուրս ելլէ :

Տօն Ա. Կը խոստանամ, այո՛ , կը  
խոստանամ , տիկին , ըեցիք :

Տօնա Լու. Գ. Շատ աղէկ , թո՛ղ  
ներս բերին չիմա , որ ես ինքնին ա-  
նոր հարցուփորձ ընեմ : Ո՛վ Աստ-  
ուած , աս Ֆէրարի մարդոց ինչ ը-  
րեր եմ արդեօք , որ այսպէս իմ ե-  
տեւէս ինկեր են :

Տօն Ա. Զոտիքի . Բանտարկեալը  
ներս մայուր :

Ներքին դուր կը բացուի , ու ձենարօ ,  
իր զենքերը հանած՝ երկու զինակիրնե-  
րու մէջ ներս կը մտնէ : Նոյն միջոցին՝  
Բուսթիշէլօն ալ սանդուղէն վեր կ'երէ  
գաղտնի գրան ետին ձախ կողմի փոքր  
սենեակը երթալու համար . անկէ արտե  
մը կ'իջեցնէ՝ վրան մէկ սփեղէն և մէկ  
արծաթեղէն սրուակ և երկու բաժա-  
կով : Արտէն պատուհանին մէջ կը դնէ ,  
սուրը կը քաշէ և դրոն ետին կը կենայ :

**ՏԵՍԱՐԱՆ Գ .**  
ՆՈՏԵՐԸ . ՁԵՆԱՐՕ .

Տօնա Լու. Գ . Ինչի՞րեն . Տէ՛նարօն է :

Տօն Ա. Կիկնոջ Տօբեալով , ցած  
յայտով և ժպտելով . Աս մարդը կը  
ճանչնայք :

Տօնա Լու. Գ . Ինչի՞րեն . Այո՛ , Տէ-  
նարօն է . — Ո՛վ Աստուած , այս ինչ  
գժբաղդութիւն է :

Տէնարօ . Տէր իմ դուքս , ես լոկ  
հարիւրապետ մ'եմ , և արժան եղած  
պատուով ձեզի հետ կը խօսիմ : Ձեր

վսեմութիւնը աս առտու զիս տանս  
մէջ բռնել տուա , ինչ կ'ուզէ ինձ  
մէ :

Տօն Ա. Գարոն հարիւրապետ , այս  
առտու քու բնակած տանդ գիւնացը  
քրէական յանցանք մը գործուած է .  
մեր գրասական պալատին ճակատը ե-  
ղած մեր ամենասիրելի տիկին Տօնա  
Լուքրէցիա Պօրճիայի անունը յան-  
գըզնութեամբ նախատեր են , ու մենք  
յանցաւորը կը փնտռենք :

Տօնա Լու. Գ . Սխալմունք մը պիտի  
ըլլայ , պարոն Աւֆօնա . աս երիտա-  
սարդը յանցաւորը չէ :

Տօն Ա. Գ . Ո՛րկից գիտէք :  
Տօնա Լու. Գ . Ստոյգ գիտեմ . աս ե-  
րիտասարդը վեհետիկցի է և ոչ  
Ֆէրարցի . ուստի . . . . .

Տօն Ա. Գ . Ինչ ապացոյց ունիք :

Տօնա Լու. Գ . Աս բանս աս առտու  
տեղի ունեցաւ , և ես գիտեմ որ աս  
առտու պարոնը Ֆիլամէթա անունով  
տիկինջ մը քով էր :

Տէնարօ . Ո՛չ , տիկին :

Տօն Ա. Գ . Կը տեսնէք , սխալ իմա-  
ցուցեր են ձեզ , տիկին . թողուցէք՝  
ես հարցուփորձ ընեմ . հարիւրապետ  
Տէնարօ , այն յանցանքը գործողը  
դուն չես :

Տօնա Լու. Գ . Ղփիւեալ . Ո՛հ , աս  
ինչ տաք է հոս , բայէք պատուհա-  
նը , որ քիչ մը զով օդ առնենք :  
(Պատրահանի մը քովը կը Տօբեալ , և  
Տէնարօյին քովն անցնելու ուրիշը շո-  
տով անը կ'ըսէ ) . — Ըսէ՛ որ դուն չես :

Տօն Ա. Գ . Ինչի՞րեն . Տիկինը կամայ  
մը անոր խօսեցաւ :

Տէնարօ . Գուքս Աւֆօնա , զիս սը-

նուցանող Քալայրի ձկնորսները, զիս  
 զօրաօր և աներկիւղ ընելու համար  
 մանկութեանս ատեն զիս ծովին մէջ  
 մսլճելով, այս ատակը սորվեցու-  
 ցին ինձ, որով շատ անգամ մարդ  
 իւր կեանքը վտանգի մէջ կրնայ դը-  
 նել, բայց երբէք իւր պատիւը . —  
 Լ'սածդ ըրէ, ըրածդ խօսէ : — Պուքս  
 Ալֆօնս, ձեր փնտած անձը ես եմ :

Տօն Ա. Տօն Արարիչի իողը  
 Գառնալը . — Պատկեալ դուքսի խօսք  
 սուսած եմ ձեզի, տիկին :

Տօն Ա. Պատկեալ խօսք  
 խօսք ունիմ ձեզ ըսելու :

Գառնալը նաև կ'ընէ նորարարի և սահմանափակումն  
 որ խառնատարին հետ ծրարայ սրտը բաշտին :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Դ .

ՏՕՆ ԱԻՅՕՆՍ . ՏՕՆ ԱՆՔՐԵՅԻՄ .

Տօն Ա. Ի՛նչ պիտի ըսէք, տիկին :  
 Տօն Ա. Այն պիտի ըսեմ,  
 Տօն Ալֆօնս, որ այն երիտասարդին  
 մեռնիլը չեմ ուզեր :

Տօն Ա. Վայրկեան մ'առաջ՝ մը-  
 ըրրկի պէս սենեակս մտաք լալով ու  
 բարկութեամբ լցուած, ու ձեզի դեմ  
 գործուած նախատանոց վրայ դանդա-  
 տեցաք, երգմամբ և սպառնալեօք զան  
 գործող յանցաւորին դուրսը խընդ-  
 րեցիք, իմ գբսական խօսքս առիք,  
 որ յանցաւորը ասկէ կենդանի դուրս  
 չելէ, ես ալ առանց նենդութեան  
 իմ խօսքս առի, բայց հիմա չեք ու-  
 զեր որ մեռնի : — Ճշմարիտ կ'ըսեմ,  
 տիկին, ասիկա նորօրինակ բան մ'է :

Տօն Ա. Պարոն դուքս, չեմ  
 ուզեր որ աս երիտասարդը մեռնի :

Տօն Ա. Տիկին, ինձի պէս ազ-  
 նուականները սովորած չեն որ իրենց  
 խօսքը գրաւի տակ դնեն, ես իմ  
 խօսքս ձեզի առի, պէտք է որ կա-  
 տարեմ զան : Երդու՞մ ըրէր էի որ  
 յանցաւորը մեռցնել տամ, թող մեռ-  
 նի ուրեմն : Արժեքէք, տիկին, ի՛նչ  
 կերպ կ'ուզէք որ մեռցընել տամ :

Տօն Ա. Պուքս, զո՞ւրի՞նչ և ծիծաղ դէ՞մ-  
 սով՞մը . Տօն Ալֆօնս, Տօն Ալֆօնս,  
 ճշմարիտը՝ դուն ալ ես ալ ըսածնիս  
 չենք դիտեր : Ես տարօրինակ բնու-  
 թեամբ կիս մ'եմ, ի՛նչ ընեմ՝ յան-  
 ցանքը հօրս է, որ զիս դէշ ըրաւ,  
 ու մանկութենէս ՚ի վեր իմ ամեն հա-  
 ճոյիցս հնազանդեցաւ : Մէկ քառորդ  
 առաջ ուզածս հիմա չեմ ուզեր, գի-  
 տէք, Տօն Ալֆօնս, որ ես միշտ այս  
 պէս եմ : Այստեք քիչ մը քովս, որ  
 սիրով և խանդանօք այր ու կին իրա-  
 բու հետ խօսակցիք իբրև երկու սի-  
 բեղի բարեկամներ :

Տօն Ա. Երբեքս զո՞ւրի՞նչ դէ՞մսով՞մը,  
 Տօն Ալֆօնս, դուքս իմ տիկինս  
 էք, ու ես շատ երջանիկ եմ որ կը  
 բարեհաճիք քիչ մը ատեն ձեր օտից  
 քով զիս ընդունելու :

Արժեք էք նորի :

Տօն Ա. Ի՛նչպէս աղէկ բան է  
 իրարու խօսք հասկընալը . Ճշմարիտ,  
 Ալֆօնս, ամուսնութեանս առաջին օ-  
 րուան պէս կը սիրեմ դքեզ, կը յի-  
 չեմ ասակալին այն օրը, երբ այնպէս  
 հանդիսաւոր կերպով իմ Վալանթի-  
 նուա եղբօրս և ձեր կարգինալ Հի-  
 փօլէդ տ'Ասթ եղբօր ընկերակցու-  
 թեամբը հոգով մտաք, փառաւոր

Թագաւորի պէս ոսկեկուռ զարդերով զարդարուած զեղեցիկ ճերմակ ձիով նիգ , ու ես Ս . Պետրոսի պատշգամբին վրայէն զձեզ կը գիտէի :

Տօն Ա . Այն օրը դուք ալ խիստ զեղեցիկ էիք , աիկին , ու ձեր արծաթապատ դիպակեայ զահերնուդ վրայ փառաւոր կ'երեւնայիք :

Տօնա Ա . Ո՛հ , ձեր վրայօք խօսեցած ատենս իմ խօսքս մի՛ ընէք , պարոն . յայտնի է որ Եւրոպայի բուրբ իշխանուհիները աշխարհիս ամենէն մեծ ասպետին հետ ամուսնանալուս համար կը նախանձին ինձմէ : Եւ ես իբր տասնեւութ տարեկան կին մը կը սիրեմ զբեզ , դուք ալ դիտէք , այնպէս չէ՞ , Տօն Ալֆօնս : Բայց երբեմն ցուրտ կ'երեւիմ ու անտարբեր , սս ալ իմ բնութեանէս է և ոչ սրբտէս : Աս բանիս համար եթէ մեղմով զիս յանդիմանէիք , անշուշտ բնութիւնս կը շտկէի : Ի՛նչպէս աղէկ բան է սիրով ապրիլը , տուէք ինձ ձեռքերնիդ , Ալֆօնս . ճշմարիտը ծաղրելի բան է , երբ կը մտածեմ որ երկու իշխան և իշխանուհի աշխարհիս ամենէն բարձր դքսական զահերուն վերայ քով քովի նստած՝ իրարու հետ սիրով ըլլան , ու մի կ'ըշուտ բաղդանդիր Վենետիկցի հարիւրագետի մը համար իրարու հետ կուռիլ ուղեն : Պէտք է վըրնաեւ այն մարդը ու անոր խօսքը անգամ չընեւ . սեր որ կ'ուղէ՝ թող երթայ , այնպէս չէ՞ , Ալֆօնս . առիւծը և առիւծուհին ճանճիկի մը վրայ բարկութիւննին չեն դրդոներ : Գարձեալ կ'ըսեմ , Ֆէրարի դքսական պսակը ձեզմէ ուրիշ մէ-

կու չվայլեր : — Արցիք , երթամ ըսեմ Պօթիսթային ձեր կողմէն որ աս ճէնարօն իսկոյն Ֆէրարէն վըրնաե :

Տօն Ա . Աճապարելու հարկ չկայ : Տօնա Ա . Ուր . շարժելէրդարանով : Ալ անոր խօսքը մի՛ ընէք , և սս գործըն ալ ինձ թողուցէք որ ես ուզածիս պէս կատարեմ :

Տօն Ա . Ո՛հ , սս գործը պէտք է որ իմ ուղածիս պէս կատարուի :

Տօնա Ա . Բայց , Ալֆօնս , ինչ պատճառաւ կ'ուղէք որ սս մարդը մեռնի :

Տօն Ա . Չեղի խօսք եմ տուած , Թագաւորի մը երզումը նուիրական է :

Տօնա Ա . Աս խօսքը ժողովըրդեան կրնաք ըսեւ . բայց մեր մէջը խօսքը և երզումը ամենեին հետեու թիւն մը չունին : Ս . հայրը թէև խոստացեր էր Գաղղիոյ Ատրոլոս Բ . Թագաւորին որ Օլիգիմին սպաննէ , բայց իր խօսքին վրայ չկեցաւ . Պարոն Վալանթինուան երզմամբ պատանդ կեցած էր նոյն Ատրոլոս Բ . ինքով . բայց այն երբ ասիմ զտաւ՝ Գաղղիայի բանակէն փախաւ : Պուք իսկ զի թրուքքինեբուն խոստացաք Սիէնան վերստին իրենց զարձընել , բայց չըրիք , և ոչ պէտք իսկ էիք ընել : Ուրիշ սրբ յիշեմ , երկրիս պատմութիւնը այսպիսի խոստանազանցութիւնով լեցուն է : Եթէ Թագաւորները և ազգերը իրենց տուած խօսքը խրատութեամբ բռնէին , չէին կրնար այսօր կանգուն կենալ : Սեր մէջը , Ալֆօնս , երզումը բան մը չի նշանակեր :

Տօն Ա . Տօնա Ա . Քրեցիս , և երգումը . . . .



Տօնա Լուբ. Անհիմն պատճառները մէկ զի թողուցէք. ես յիմար չեմ. ըսէք ինձ, կ'աղաչեմ, աս Շէհարոյին որ մը ունիք: — Ո՛չ: Ուրեմն անոր կեանքը ինձ շնորհեցէք, ինչպէս որ անոր մահը շնորհեր էիք: Եթէ ես անոր կը ներեմ, ձեզ ինչ փնտրուի. նախատուողը ես եմ:

Տօն Աճ. Սիրելիս, զձեզ նախատելուն համար է որ չեմ ուզեր անոր ներել:

Տօնա Լուբ. Եթէ կը սիրէք զիս, Ալֆօնս, ուզածիս չէ պիտի չըսէք: Եթէ ես աս զթուփեան գործը ընեմ՝ ժողովուրդեան աւելի սիրելի պիտի ըլլամ, ու ես ալ այդ բանը կ'ուզեմ: Գլխարկութիւնը, Ալֆօնս, թագաւոր մը Վրիտանի կը նմանցընէ: Ուրեմն զթասիրտ իշխաններ ըլլանք: Խեղճ Իտալիան բաւական բոնաւորներ ունի: Լ'մեցընէք, կ'աղաչեմ, սիրելի Ալֆօնս, աս Շէհարօն աղատ թողուցէք: Ստոյգ է, աս մէկ մտայ հաճոյք մ'է, բայց կնոջ մը մտայ հաճոյքը երբ գլուխ մը ազատելու համար է՝ նուիրական և բարձր է:

Տօն Աճ. Անկարելի է, սիրելի Լուբրէցիս:

Տօնա Լուբ. Բայց վերջապէս ինչ պատճառաւ աս հարիւրապետին կեանքը ազատելու չնչին խնդիրքս շնորհելիք անկարելի պիտի ըլլայ:

Տօն Աճ. Պատճառը կը հարցընէք, սիրելիս:

Տօնա Լուբ. Այո՛, ինչ է պատճառը:

Տօն Աճ. Վասն զի աս հարիւրապետը ձեր տարփածուն է, տիկին:

Տօնա Լուբ. Ո՛վ Աստուած:

Տօն Աճ. Վասն զի զան դանելու համար վենետիկ դացիք: Վասն զի եթէ կարելի ըլլար դժոխք ալ պիտի երթայիք զայն գտնելու համար: Վասն զի ձեր անոր ետեւն ինկած ատենը, ես ալ ձեր ետեւն ինկեր էի: Վասն զի զձեզ զիմակաւոր և շնչատ պառ տեսայ, որ անամօթաբար անոր ետեւն կը վաղէիք: Բայտ որում նոյն աս ժամուս անոր վրայ արտասուալից աչօք նայեցաք. և անտարակոյս, տիկին, անոր անձնատուր եղած էք: Բայտ որում աս ատեան անամօթութիւնը և անօրէնութիւնը պէտք է վերջանայ, և վասն զի ալ ժամանակ է որ ես ալ իմ վրէժս լուծեմ, և իմ անկողնոյս բոլորտիքը արեան փոս մը ըսնամ. կ'իմանա՞ք հիմա, տիկին, թէ ինչ է պատճառը:

Տօնա Լուբ. Տօն Ալֆօնս:

Տօն Աճ. Լոկեցէք: Այսուհետեւ տարփածունուդ վրայ հսկեցէք, Լուբրէցիս, զիչերուան սենեակնիդ մըտնելու դրան առջև որ նուիրակը կ'ուզէք դրէք, բայց անկէ դուրս ելլելու դրան առջևը իմ գոնապանս պիտի կենայ, — որ է դահիճը:

Տօնա Լուբ. Պարոն, կ'երբզնում...

Տօն Աճ. Մի՛ երբնուք. երդումը ժողովուրդին համար է. մի՛ ոչինչ պատճառներ ցուցընէք ինձ:

Տօնա Լուբ. Եթէ զիտնայիք...

Տօն Աճ. Շխտակը ըսեմ, տիկին, ձեր Պօրճիայի բոլոր պիղծ ընտանիքը կ'ատեմ, ամենէն աւելի զձեզ, որ այնչափ յիմարաբար սիրած եմ: Վերջապէս կը խոստովանիմ ձեզ աս բանս.

երկուքնուս միաւորութեան պատճառաւ, իմ անուանի Լսմի ընտանիքս ձեր Պօրճիայի պիղծ ընտանեաց հետ միաւնալը ամօթալի, անլուռ և զարմանալի բան մ'է շնտաղը: Ար սոսկամ ձեր Կեսար եղբայրէն, որուն երեսին վրայ արեան բնական բիծեր կան, ձեր Կեսար եղբայրէն կ'ըսեմ, որ ձեր Յովհաննէս եղբայրը սպաննեց: Ար սոսկամ ձեր Սպանիական անպարկեշտ պառաւ Ռօզա Վանօցցա մայրէն, որ Վալանո քաղաքը գայթակղեցընելէն ետև՝ Հոռովմ ալ կը դայթակղեցընէ: Իսկ ձեր Սէրմօնէթօ և Կէփի կեղծ եղբորորդի դուքսերը ստուգիւ զոզու թեամբ վաստըլած են իրենց դքսութիւնը: Վերջապընեմ խօսքս՝ կը սոսկամ ձեր հայրէն, որ է Պապը, և որուն պալատը անհամար կիներով լեցուն է. ձեր հայրը կ'ըսեմ, որ սուս Բրիտանոն է աշխարհիս, որ թիալաբաց բանալը երեւելի անձերով կը լեցընէ, ու սուրբ դպրոցը աւազակներով, այնպէս որ զանոնք ամենքն ալ թէ թիալար բանտարկեալները և թէ կարգինալները կարմրազգեստ տեսած տեսն, մարդ կը շփոթի և չկրնար որոշել թէ որոնք են կարգինալները և որոնք թիալար բանտարկեալները: — Հասկըցաք հիմա ձեր ընտանեաց արժէքը:

Տօնս Լուր. Տէր իմ, տէր իմ, ծընրագրեալ և միացեալ ձեռօք կը խընդրեմ յանուն Յիսուսի և Ս. Մարիամու, յանուն ձեր հօրը և մօրը որ այս հարիւրապետին ազատութիւն շարժէք:

Տօն Ա. Տեսաք սիրահարութիւնը:

— Ընոր դիտը ինչ որ կ'ուզէք ըրէք, տիկին, բայց ես հիմա այս ժամուս կը պահանջեմ որ անոր գործը լմնայ:

Տօնս Լուր. Տէր իմ, շնորհք կը ինդրեմ ճէնարօյի համար:

Տօն Ա. Եթէ սրտիս մէջ ունեցած հատտատ առաջադրութիւնս դիտնաք, զան արդէն մեռած կարծելով ամենեկին բերաննիդ պիտի չի բանաք:

Տօնս Լուր. Ո՛հ, զգուշացիք ըրածնէդ, Տօն Ալֆօնս Ֆէրարի, իմ չորրորդ ամուսինս:

Տօն Ալֆօնս. Ո՛հ, մի վախցընէք զիս, տիկին, ճշմարիտ ձեզմէ: Կամ վախնար: Ես ձեր բռնած ընթացքը գիտեմ. մի կարծէք որ պիտի կրնաք զիս թուաւորել ձեր առաջին էրկան պէս, այն Սպանիացի ազնուականը, որուն անունը չեմք յիշեր ոչ ես և ոչ դուս: Պիտի չկրնաք զիս վրանել Յովհաննէս Սֆօրցա ձեր երկորդ ապուշ ամուսնոյն պէս, որ փէզարօյի իշխանն էր: Պիտի չթողում որ և իցէ սանդուղի վրայ նիզակի հարուածներով զիս սպաննել տաք ձեր ազօր և երկչոտ Տօն Ալֆօնս տ' Արակոն երրորդ ամուսնոյն պէս: Ար հասկնաք, տիկին, ես մարդ եմ, և Հէրբիւլէսի անունը շատ անգամ ընտանիքս կը կրէ: Ընտրը քաղաքիս և բոլոր իշխանութեանս մէջ անթիւ զինուորներ ունիմ, ու ես ինքնս ալ զինուոր մի եմ, և Կափօլի խեղճ թագաւորին պէս տակաւին իմ թնդանօթներս ձեր Պապ հօրը ծախած չեմ:

Տօնս Լուր. Ըս ամեն խօսքերնուդ վրայ պիտի զղջաք, պարոն, կը մտն:

նաք իմ ո՛վ ըլլալս . . . :

Տօն Ալֆօնս . Շատ աղէկ կը ճանչնամ ձեր ո՛վ ըլլալը , բայց զիտեմ խօղ թէ ո՛ւր կը գտնուիք : Պատկին աղջիկն էք , բայց Հոովմայ մէջ չէք . Սիօլէթի իշխանուհին էք , բայց Սիօլէթի մէջ չէք գտնուիր չիմա , այլ Ֆէրարի դուքս Ալֆօնսին կինը , հը պատակը և ծառան էք , և Ֆէրարի մէջ կը գտնուիք : ( Տօն Արարեյեա Բարկոնիէն և սոսկոմէն Գոննապետալ , հասարակ նայրածքով Գոննին կը նայի , և համայ մը անոր առջևէն քաշուելով , սրբապարտ արտոյտ մը վրայ կ'իյնայ ) : — Ո՛հ , ինչո՞ւ կը զարմանաք , և ինչո՞ւ կը վախնաք ինձմէ , տիկին . մինչև չիմա ես ձեզմէ կը վախնայի , բայց այսուհետև այսպէս պիտի ըլլայ , և ահա այսօրու ընդ սկսելով , ձեր սիրահարներէն առաջինը ձեռքս անցաւ , պէտք է որ մեռնի :

Տօն Ալֆօնս . Կար յայնով . Մտածենք քիչ մը նայինք , Տօն Ալֆօնս : Եթէ այս մարդն է այն քրեական յանցանքը գործողը , չկրնար մի և նոյն ժամանակը իմ տարիածուս ըլլալ :

Տօն Ալֆօնս . Ինչո՞ւ չէ . կրնայ ըլլալ որ կամ արհամարհանօք , կամ բարկութեամբ , և կամ նախանձատութեամբ մը աս գործը ըրած է , քանզի դուք նախանձոտ է , ինչ զիտնամ . ես կ'ուզեմ որ այս մարդը մեռնի . սիրտս այսպէս կ'ախարհէ : Աս բանիս չէք կրնար արդելք ըլլալ , տիկին . ըստ որում այս պալատը անձնանուէր զինուորներով լեցուն է , որոնց ձեռքէն չկրնար փախել : Միայն անոր մահուան տեսակը ձեզ կը թողում , ան ալ դուք

որոշեցէք :

Տօն Ալֆօնս . Յետեւը կ'ընտելով Ո՛վ Աստուած , ո՛վ Տէր իմ Աստուած :

Տօն Ալֆօնս . Չէք պատասխաներ , ուրեմըն երթամ նախասենեակին մէջ դաշոյնի հարուածներով սպաննել տամ զան :

Կ'ուշէ Գոննին էլէլ , բայց Արարեյեա անոր ընդհանրէ :

Տօն Ալֆօնս . Կեցիք :

Տօն Ալֆօնս . Ուրեմն կ'ախարհէք ձեր ձեռքով բաժակ մը Սիրակուզայի դիտի մը տալ անոր :

Տօն Ալֆօնս . Ո՛վ Ճէնարօ :

Տօն Ալֆօնս . Այո , պէտք է որ մեռնի :

Տօն Ալֆօնս . Բայց ո՞չ սուրի հարուածներով :

Տօն Ալֆօնս . Ինչ կերպով կ'ուզէ ըլլալ , հոգս չէ . դուք ո՞ր տեսակը կ'որոշէք :

Տօն Ալֆօնս . Միւս տեսակը :

Տօն Ալֆօնս . Աղէկ զգուշացիք որ չի սխալիք , և այն ոսկի սրուակէն լեցընէք : Ես ալ հոն պիտի ըլլամ , ու մի կարծէք որ զձեզ պիտի առանձին թողում :

Տօն Ալֆօնս . Շատ աղէկ , ուղածնուդ պէս կ'ընեն :

Տօն Ալֆօնս . Պօթիւթալ : ( Կարեւոր կ'ընէ ) : Բանտարկեալը ներս մտցուր նորէն :

Տօն Ալֆօնս . Սոսկալի մարդ մ'էք եղեր , պարոն :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Ե .

ՆՈՅՆԵՐ . ՃԵՆԱՐՕ . ՊԱԶԱՊԱՆՆԵՐ

Տօն Ալֆօնս . Պարոն Ճէնարօ , իմացայ որ յս առտու ըրածդ : անխոհեմու

Թեամբ և առանց զէշ զխտանորու  
Թեան ըրեր ես, թող մեր զքսուհի  
տիկիներ ներէ քեզի, ու դուն կրնաս  
ողջ առողջ Վենետիկ վերադառնալ:  
Աստուած չընէ որ ես Վենետիկի հա-  
սարակապետութիւնը քեզի պէս հաւա-  
տարիմ ու քաջ ծառայէ մը զրկեմ:

Ճէնարօ . Երախտապարտ եմ, տէր  
իմ, ձեր վսեմութեանը, ստուգիւ ա-  
մենեւին աս վեհանձնութեան չէի սպա-  
սեր: Գթութիւնը թաղաւորական ցե-  
ղին առաքինութիւնն է, և Աստուած՝  
աս աշխարհիս մէջ ներողին՝ իրեն ալ  
երկիրքը կը ներէ:

Տօն Ա. Հարիւրապետ, հասարա-  
կապետութեան տակ ունեցած պաշտօ-  
նէդ գոհ ես, և ինչ վարձք կ'առնուս  
տարին:

Ճէ . Հրամանիս տակը յիսուն զե-  
նուոր ունիմ, պարոն, որոնց ծախքը  
ես կը հոգամ: Մեծափառ հասարակա-  
պետութիւնը, առանց պարզենքը  
հաշուելու, արիւն երկու հազար Վե-  
նետիկ սկի կու տայ ինձ:

Տօն Ա. Եթէ քեզ չորս հազար  
սկի տամ, իմ ծառայութեանս տակը  
կու դա՞ս:

Ճէ . Չեմ կրնար. տակաւին հինգ  
տարի ունիմ հասարակապետութեան  
ծառայութեան տակը. որուն հետ կա-  
պուած եմ:

Տօն Ա. Ի՞նչպէս կապուած ես:

Ճէ . Երգմամբ:  
Տօն Ա. Կամայ ի՞նչ Տօն Ա. Կոչիցի-  
յին. Կ'երեւի թէ աս մարդիկը իրենց եր-  
գումը կը պահեն, տիկին: (Կոչի-  
ցիցի) . — Գոցենք աս խօսքերը, պա-  
րոն Ճէնարօ:

Ճէնարօ . Կեանքս ազատելու հա-  
մար ամենեւին վատութիւն մը բրած  
չեմ, բայց որովհետեւ ձեր վսեմու-  
թիւնը ինձ կը ներէ, հիմա ըսեմ:  
Չեր վսեմութիւնը կը յիշէ ասիւ եր-  
կու ատրի առաջ Ֆայէնցայի յարձա-  
կումը: Աս սպառնազմին մէջ ձեր  
գուքս հայրը մեծ վտանդի մէջ էր, և  
քիչ մնաց պիտի սպաննէին զան. բայց  
բողոքախնդիր զինուոր մը անոր կեան-  
քը ազատեց:

Տօն Ա. Այո՛, և մինչև հիմա այն  
զինուորը չգտնուեցաւ:

Ճէնարօ . Ես էի այն զինուորը,  
տէր իմ:

Տօն Ա. Ճշմարիտ, հարիւրապետ,  
աս բանս վարձատրութեան արժանի է:  
Ի՞նչունէ՞ ուրեմն աս ոսկու վիցուն  
բասկը:

Ճէն . Ս'ենք հասարակապետութեան  
ծառայութեան տակը մտած ատեննիս  
երդում կ'ընենք որ օտար իշխաններէն  
ամենեւին ստակ չընդունինք: Այսու  
ամենայնիւ, եթէ ձեր վսեմութիւնը  
կը ներէ, այդ քսակը կ'առնում, և  
այս քաջ զինուորներուն կը բաժնեմ:

Չ. Ինչպէս է ինչ:

Տօն Ա. Ի՞նչպէս որ կ'ուզես՝ այն-  
պէս ըրէ: (Ճէնարօ խաղը կ'առնու-  
մ) . — Արեւմտեան ի նշան բարեկամութեան  
մեր նախնեաց հին սովորութեան հա-  
մաձայն Սիրակուզայի բաժակ մը գինի  
խմենք մէկտեղ:

Ճէն . Շատ աղէկ, պարոն:

Տօն Ա. Հայրս ազատելու փոխա-  
րէն զքեզ պատուելու համար, կ'ու-  
զեմ որ նոյն ինքն զքսուհի տիկիներ ի

ձեռքը քեզ զինին լեցընէ : ( Ղեւս. րօ ինխարհի և կերբայ սկիները ղեւս. րօնիւրոն Բաթնիւր Բաթնիւր ներսի կողմ : Գոսար ինխարհի ) . — Բուսթիւ չէլօ : ( Բուսթիւ չէլօն ասիւր ինխարհի ) : Ափսէն այդ սեղանին վրայ դիր : ( Տօնա Լոսարեղիային յեռք Բաթնիւր ) .

— Տիկին , մտիկ ըրէք ինչ պիտի ըսեմ աս մարդուն : — Բուսթիւ չէլօ , դարձիր սուրդ մերկ ձեռքդ բնած դրան ետին սպասէ , ու երբ զանգա կին ձայնը լսես , ներս մտիր : ( Բուսթիւ չէլօ ինխարհի և Բաթնիւր ինխարհի ) . — Տիկին , ձեռքդ ինչ աս երիտասարդին բաժակը լեցուցէք , բայց նայեցէք որ աս ոսկի սրուակէն դնէք :

Տօնա Լուր . Բեղնած և պար յայնով ճը . Այ՛ , թէ որ զիսնայիք թէ աս միջոցին ինչ ստակալի դործ է ըրածնիդ , որչափ ալ անողորմ ըլլայիք , պիտի ստակայիք ստուգի :

Տօն Ա . Կայեցէք որ սրուակը ասնելու ասեանիդ չսխալիք : — Եկու նայինք , հարիւրապետ :

Ղե . Այդչափ երախտեաց համար ամօթապարտ եմ ձեզ , պարոն :

Տօն Ա . Տիկին , պարոն Ղեւսարոյին բաժակը լեցուցէք : — Պարոն հարիւրապետ , քանի տարեկան ես :

Ղե . Գոսար Բաթնիւր ասիւր ինխարհի . Քսան տարեկան , տէր իմ :

Տօն Ա . Կամոյ ճը Գոսարեղի , որ արծաթեղէն սրուակը ասիւր ինխարհի . Ոսկի սրուակէն լեցուցէք , տիկին : ( Բուսթիւ չէլօն ասիւր ինխարհի ) : Կերբ թէ սիրահար ունիս :

Ղե . Ո՛վ չունի , տէր իմ :

Տօն Ա . Ղեւսարեղի , տիկին , մեծ անգթութիւն մ'է աս հարիւրապետը իւր կեանքէն , իւր սիրահարէն , և իստակոյ արեւէն զրկել իւր քսանաձայ ծաղիկ հասակին մէջ , տօնապարտութեանց , ծաղեալ պարահանգէսներու , և Վինետիկի գուարթ բարեկեաններու ժամանակ : Որոյ մէջ այնչափ ամուսիններ կը խարուին , և աս մարդը զեղեցիկ կիներէն զրկելու անիրաւութիւն է , այնպէս չէ , տիկին , քանզի կրնայ զանոնք սիրել կամ անոնցմէ սիրուիլ : Երկուցէք ուրեմն , տիկին , հարիւրապետին բաժակը որ խմէ : — Եթէ տակալին մը տածէք , հիմա Բուսթիւ չէլօն ներս կը կանչեմ :

Բուսթիւ չէլօն ասիւր ինխարհի . Քսան տարեկան ես :

Ղե . Անորհակալ եմ , Տէր իմ , որ իմ խեղճ մօրս համար կենացս խնայեցիք :

Տօնա Լուր . Ինչնիւրեմն . Ո՛վ , աս ինչ ստակալի բան է :

Տօն Ա . Իմեղ . Կենացդ , հարիւրապետ Ղեւսարօ , շատ տարիներ ապրէ :

Ղե . Աստուած ձեր տարիները աւելցընէ , տէր իմ :

Կը իմ :

Տօնա Լուր . Ինչնիւրեմն . Ո՛վ տէր :

Տօն Ա . Ինչնիւրեմն . Իմացալ : ( Բարձր յայնով ) . Ուրեմն մնա բարեալ , հարիւրապետ , երբ որ կ'ուզես կրնաս Վինետիկ մեկնել : ( Կամոյ յայնով Տօնա Լոսարեղիային ) . Տիկին , շնորհակալ եղէք . որ անոր հետ միսակ կը թո-

ղում զձեզ : Ատրելի է որ բարեմաղ-  
թու թիւններ ունիք անոր ընելու . թէ  
որ կ'ուզէք , իր կենաց վերջին վայր-  
կենին մէջ անոր հետ ապրեցէք :

Գործն էլէլէ , և պահպանելը իրեն հետ ի ներսն :

**ՏԵՍԱՐԱՆ Զ .**

ՏՕՆԱ . ԱՌՒՔՐԷՅԻՆ . ՃԻՆՍՐԹ

Բարեթիւ էր մշտ գաղտնի դրան ետին  
անշարժ կեցած է :

Տ . 1 . ու . բ . Ճէնարո . թունաւորե-  
ցար :

Ճէ . Ինչ , թունաւորեցայ , տիկին :

Տ . 1 . ու . բ . Այո , թունաւորեցար :

Ճէ . Գինին ձեռքովդ լեցընելուդ  
համար պէտք էի տարակուսիլ :

Տ . 1 . ու . բ . Ո՛հ , մի՛ սիրաս այդչափ  
վերաւորեր , Ճէնարո : Մի՛ այդպէս  
ոյժս կտրեր , որուն քանի մը վայրկեան  
ևս հարկաւորութիւն ունիմ : Մտիկ ը-  
րէ ինձ : Գուքըր քեզմէ կը նախանձի ,  
և կը կարծէ որ ինձ սիրահարած ես .  
ուստի որոշեց որ կամ իմ առջիս դա-  
շայնով վրեղ սպաննեն , և կամ ձե-  
ռօքս ես զքեզ թունաւորեմ . Սոսկալի  
թոյն մը , Ճէնարո , թոյն մը , որուն  
անունէն բոլոր Իտալիա վերջին քան  
տարիներուն պատմութիւնը յիշելով  
կը սոսկայ :

Ճէ . Այո , Պօրճիաներուն թոյ-  
նէն :

Տ . 1 . ու . բ . Ահա , նոյն թոյնէն իւր-  
մեցիր դուն , որուն անդեղայն ( փէն-  
դէկի ) ինձմէ և Վալանդիւնու Պա-  
պէն զատ մէկը չգիտեր աշխարհիս մէջ :  
Տես աս սրուակը որ մշտ մէջքս կը  
պահեմ : Քու կեանքդ , առողջու-  
թիւնդ և ազատութիւնդ , Ճէնարո ,

աս սրուակին մէջն է : Միայն կաթիլ  
մը շրթանդդ դպցուր , ու կ'ազատիս :

Լատրեյիս սրտով անոր բերանին ինչ ճորճելէ .

Բայ ճէնարո ես ինչ բարեւ :

Ճէ . Կասպարով-թեմա՞ք անոր նայելով .  
Տիկին , ինչ գիտնամ որ աս առածդ  
թոյն չէ :

Տ . 1 . ու . բ . Կոտորեալ ախտին վրայ  
էջնալով . Ո՛վ տէր , Ո՛վ տէր Աս-  
տուած :

Ճէ . Անունդ 1 . ու . բ . Պօրճիա  
չէ մի , կը կարծես որ Պօրճիաներուն  
պատմութիւլ չեմ գիտեր . կը յիշեմ  
իշխանի մը պատահածը , երբ հաւատա-  
ցուցին իրեն թէ կարողս Բ . էն թու-  
նաւորած է , և մէկը անոր անդեղայ  
մը տուաւ , և նոյն անդեղայէն իշխա-  
նը մեռաւ . այն անդեղան տուող ձեռ-  
քը ահա նոյն աս սրուակը բռնողն է ,  
և զայն խմելու համողող բերանը հի-  
մա ինձի հետ կը խօսի :

Տ . 1 . ու . բ . Ո՛հ , ինչ թշուառ կին  
մ'եմ եղեր ես :

Ճէ . Մտիկ ըրէ , տիկին . ես քու  
կեղծ սիրահարական խօսքերդ չեմ  
խաբուիր , այդ երեսիդ վրայ յայտնի  
կ'երևի որ իմ վրաս գէշ գիտաւորու-  
թիւն մը ունիս , և չեմ գիտեր ինչ  
պատճառաւ չես ուզեր երբեք ինձ ը-  
սել : Քու ընտանիքդ իմ ճանչնալ  
պէտք է , և կարելի է աս ժամուս զիս  
թունաւորելովդ մէկ ուրիշէն վրէժ  
առնել է միտքդ . բայց , ո՛վ գիտէ ,  
դուցէ մօրմէս վրէժ առնելու համար  
կ'ընես :

Տ . 1 . ու . բ . Ո՛վ Ճէնարո , մօրդ վրայ  
ուրիշ կարծիք ունիս : Ինչ պիտի ը-  
նէիր թէ որ մայրդ ինձի պէս յան-

ցաւոր կին մը ըլլար :

Ճե. Մի զրպարտեր զան. ս՛հ, ս՛հ, իմ մայրս քեզ չնմանիր, աիկին Մուքրեցիս. զան իմ սրտիս մէջ կ'ըզգամ, մտացս մէջ կ'երարգեմ, ու անոր պատկերը աչքիս առջեւն է : Պիտի առեմ զան թէ որ ինձ արժանի չըլլայ, պիտի առեմ զան թէ որ քեզ նմանի : Բայց ս՛հ, ս՛հ, սրտիս մէջ կ'ըզգամ որ մայրս արդի կանանց պէս ազգապիղծ, զեղիւ, թունաւորող հրէշ մը չէ : Ա՛հ, ստոյգ եմ, որ եթէ աշխարհիս մէջ խիստ անմեղ, խիստ առաքինի և սուրբ կին մը կայ՝ մայրս է, անչուշտ դուն աւ կը ճանչնաս զան, աիկին Մուքրեցիս, շիտակը ըսէ :

Տօնա Մուք. Ա՛հ, Ճէնարօ, մայրդ չեմ ճանչնար :

Ճե. Բայց ինչու ես այս խօսքերը քեզ կը խօսիմ. մօր մը ուրախութիւնները և տրամութիւնները քեզ ինչ ազդուութիւն պիտի ընեն : Շատ երջանիկ ես որ զաւակ չես ունեցեր, ըստ որում եթէ զաւակ ունեցած ըլլայիր, անոնք զքեզ պիտի ուրանային, աիկին : Ա՛ր ամենաթշուառ անձը կ'ուզէ պայպիսի մայր մը ունենալ. Մուքրեցիս Պօրճիայի զաւակ ըլլաւ ու Մուքրեցիս Պօրճիան մայր կոչել, ս՛հ, անտանելի է . . . . . :

Տօնա Մուք. Ճէնարօ, թունաւորուած ես, դուքսը զքեզ մեռած կարծելով ամեն վայրկեան կրնայ ետ գտնալ : Միայն ան կը մտածեմ որ դուն ազատիս և ասիէ փախչիս, բայց դուն այնպիսի սոսկալի խօսքեր կ'ընես ինձ, որ ես ապշած ու սրկուցեալ զանոնք ընէն ուրիշ բան չեմ ըներ :

Ճե. Տիկին . . . . . :

Տօնա Մուք. Մի երկնցըներ, կ'ազաչեմ, ինչ որ կ'ուզես ըրէ, թշնամանէ ու նախատէ զիս, բայց խմէ զասշուտով, քանզի թունաւորուած ես :

Ճե. Ինչպէս հաւատամ քեզ, աիկին, դուքսը խաբեբայ չէ, ու ես անոր հօրը կեանքը ազատեցի. բայց ես քու պատուոյդ դպցայ, ու դուն կրնաս վրէժդ լուծել :

Տօնա Մուք. Քեզմէ վրէժ լուծել, Ճէնարօ. կինացդ վրայ մէկ ժամ աւելցընելու համար բոլոր իմ կեանքս կու սամ. աւելի աղէկ կ'ուզեմ արիւնըս հոսեցնել քան աչքեդ մէկ կաթիլ արցունք թափելը տեսնել, աւելի կ'ուզեմ անարդ տեղ նստիլ ու զքեզ դահը նստեցընել, զքեզ երջանիկ տեսնել, ու ռախցդ ներքև անտրտունջ քեզ ծառայել, ով իմ սիրելի Ճէնարօս : Գիտցած եղիւր որ իմ թշուառ սիրտս միայն քեզմով լցուած է : Ա՛վ Ճէնարօ, ժամանակը կարճ է, թոյնը կը քալէ, հիմա անոր ազդուութիւնը պիտի զգաս, ս՛հ, քիչ մը ևս ուշացընես, ժամանակը անցած պիտի ըլլայ : Աս վայրկեանիս մէջ կեանքը առջիդ երկու մութ անջրպետներ կը բանայ, որոց մէկը միայն քանի մը վայրկեան ունի, և միւսը տարիներ : Պէտք ես աս երկուքին մէկը որոշել, բայց աս ընտրութիւնը սոսկալի է, վստահ եղեր ինձ ու գովթ ունեցիր քու և իմ վրաս, Ճէնարօ : Աստուծոյ սիրոյն, խմէ շուտով :

Ճե. Շատ աղէկ, բայց եթէ աս գործոյն մէջ մեղք մը կայ, զլուխդ թող թափի : Մանաւանդ որ՝ ըսածդ

եթէ ճշմարիտ ըլլայ և եթէ սուտ ,  
իմ կեանքս այդչափ վիճելու չարժեք :  
Տուր ինձ որ խմեմ :

Սրտովք Կառնա և իշխի :

Տօնա Լուր . Ազատեցար . Հիմա  
պէտք ես ձեզ հեծնալ , ու ամենայն  
փութով Վենեաիկ դառնալ : Ստանկ  
ունիս :

Ճե . Ունիմ :

Տօնա Լուր . Գուքսը զքեզ մե-  
ռեալ կը կարծէ , ուստի դիւրին է քու  
փախուստդ անորմէ պահելու : Ա՛ս սա  
սրուակը , ու միշտ քովդ պահէ . այն-  
պիսի ժամանակի մէջ կ'ապրինք , որ  
ամեն կերակուրներու մէջ կրնան թոյն  
դնել : Մանաւանդ դուն պէտք ես  
խիստ զգուշանալ : Հիմա դնա շուտով :  
( Գաղպիի դոռուը կիսով իւր իր Բանայ ) .  
— Սա սանդուղէն իջիւր , որ Այկրօնիի  
պալատին բակը կը տանի , ուրկէ դիւ-  
րութեամբ կրնաս փախչիլ : Բայց չըլ-  
լայ թէ ժամանակ անցընես , և ոչ իսկ  
կէս ժամ : Իսկոյն Ֆէրարէն դուրս ե-  
լիւր՝ բացավառ Սողոմէն ելլելու պէս  
ամենեւին ետիդ չնայելով : — Երթաս  
բարով : — Բայց կեցիւր , վերջին խօսք  
մ'ունիմ՝ քեզ ըսելու , սիրելի ճէ-  
նարո :

Ճե . Խօսէ , աիկին :

Տօնա Լուր . Աս վայրկեանիս քեզմէ  
զատուելով դուցէ մէկ մ'ալ պիտի չե-  
կրնամ զքեզ տեսնել . բայց չըլլայ որ  
ասկէ ետև զիս տեսնել ուզես , թէև  
իմ միակ երջանկութիւնս այս է . ին-  
չու որ գլուխդ վտանգի մէջ պիտի  
դնես : Ա՛հա ուրիմն աս կենաց մէջ  
բողոքովին իրարմէ պիտի բաժնուինք ,

աիսնս , ու շատ հաւասար եմ որ միւս  
աշխարհին մէջն ալ զիրար պիտի չե-  
տեսնենք : Ո՛վ ճէնարո , ինձմէ այս-  
պէս յաւիտեանս բաժնուելդ առաջ  
քաղցր խօսք մը պիտի չխօսիս ինձ :

Ճե . Ելէրք իսխելով , Տեկին . . . :

Տօնա Լուր . Վերջապէս կեանքդ  
ազատեցի :

Ճե . Գունն ես ըսողը , բայց ինձ  
համար մութ է . չեմ գիտեր թէ ինչ  
ըսեմ , աիկին . ամեն բան կը ներեմ ,  
բայ 'ի մէկ բանէ :

Տօնա Լուր . Ի՞նչ բան :

Ճե . Երդում ըրէ ինձ աշխարհի  
մէջ քեզի ամենէն սիրելի եղած բա-  
նին վրայ , թող իմ սիրոյս համար  
ըլլայ , ըստ որում զիս կը սիրես , իմ  
հոգւոյս յաւիտեանական ազատութեան  
համար երդում ըրէ որ մօրս թշուա-  
ռութեան ամենեւին մասնակից չես :

Տօնա Լուր . Չեմ կրնար այդ եր-  
դումը ընել , ճէնարո :

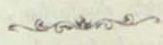
Ճե . Ո՛հ , մայր իմ , մայր իմ . ա-  
հա քու թշուառութեանդ պատճառ ե-  
ղող հասնելի կիներ աս է :

Տօնա Լուր . Ճէնարո . . . :

Ճե . Բերանովդ խոստովանեցար ,  
աիկին , մեաս բարով : Անիծեալ ըլ-  
լաս :

Տօնա Լուր . Եւ դուն , ճէնարո ,  
օրհնեալ ըլլաս :

Ճէնարո դուրս ի՛լլել . Լուրիկին միտին  
Վրայ հոտադեալ ի՛նչոյ :





ՄԱՍՆ ԵՐԿՐԱՐԻ

Յերարի քրտարակց դրամական դատադամբող մեկ կողմը . եւ ճեմարոյի տունը միւս կողմը : - Գիշեր է :

ՏԵՍԱՐԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

ՏՕՆ ԱԼՅՕՆՍՍ

ԲՈՒՍԵՒՂԻՆՍ՝ վերաբերով ծածկուած :

Բուս. Այո՛, տէր իմ, այսպէս եղաւ, չեմ գիտեր թէ ինչ կախարդիչ բնութիւնքով մը զան մահուանէ ազատեց, և Նէկրոսիի պալատին բակէն փախցուց :

Տօն Ա. Լը ինչպէս համբերեցիր ատոր :

Բուս. Ի՞նչ կրնայի ընել. տիկինը դուռին պարզունակը դրեր էր, ու ես փակուած մնացեր էի հոն :

Տօն Ա. Պէտք էիր դուռը խորտակել :

Բուս. Կաղնի դուռը և երկաթի պարզունակը խորտակելը դիւրին բան չէ :

Տօն Ա. Այո՛, պէտք էիր պարզունակը խորտակել, կ'ըսեմ, ներս մտնել, ու զան սպաննել :

Բուս. Համարեցէք թէ կարենայի դուռը խորտակել, տիկին Ալբրէյիան իւր անձովը զան պիտի պատսպարէր, ան ժամանակը պէտք էր տիկին Ալբրէյիան ալ սպաննել :

Տօն Ա. Շատ աղէկ պիտի ընէիր :

Բուս. Ընոր համար հրաման չունէի, տէր իմ :

Տօն Ա. Բուսթիէլը, բարի ծառաները իշխաններուն միտքը կը հասկընան առանց անոնց խօսել տալու :

Բուս. Ընկէ զատ Չեր բարձրու-

թեան և Պապին մէջ դժուութիւն ծագելէն վախցայ :

Տօն Ա. Ընմիտ ես եղեր դուն :

Բուս. Գժուար խնդիր մ'է այս, տէր իմ, դիւրին չէ Պապին ազդիկը սպաննել :

Տօն Ա. Ուրեմն թէ որ պիտի չի մեոցընէիր, չէր կրնար պոռալ, կանչել, ինձ իմաց տալ, ու արգիլել սիրահարին որ չփախչի :

Բուս. Այո՛, իրաւունք ունիք, բայց վաղը Չեր բարձրութիւնը տիկին Ալբրէյիային հետ հանձնուելու պէս՝ հետեւալ օրը տիկինը զիս կախել կու տայ :

Տօն Ա. Բաւական է. տակաւին ժամանակ ունինք ըսիր :

Բուս. Այո՛, տեսէք իւր պատուհանին լոյսը, ճէնարօ տակաւին չէ մեկներ : Ընոր ծառան, որուն սիրտը դքսուհին շահեր էր, և զոր հիմա ես շահեցայ, ամեն բան ըսաւ ինձ : Աս միջոցիս պատնէչին ետին երկու թամբեալ ձիերով իւր տիրօջը կ'ըսպասէ : Ճէնարօն հիմա դուրս պիտի ելլէ՛ իւր ծառային հետ փախչելու :

Տօն Ա. Գիշերը մութ է, իւր տանը անկիւնը կը պահուինք, ու անցնելու ատենը կ'ըսպաննենք զան :

Բուս. Ինչպէս կ'ուզէք՝ այնպէս կ'ընենք :

Տօն Ա. Սուրբ ընտիր է :

Բուս. Այո՛ :

Տօն Ա. Գաշոյն ունի՞ս :

Բուս. Լքրիու բան դժուար է գըտնել աս աշխարհիս մէջ. առանց դաշոյնի Խտալայի մը, և առանց սիրահարի Խտալայի կին մը :

Տօն Աւ. Շատ աղէկ ուրեմն, երկու ձեռքով զարկ :

Բուս. Տէր իմ դուքս, ինչո՞ւ համար զան բռնելով՝ արքունական դատաստանաւ կախել չէք տար :

Տօն Աւ. Վ՛ենետիկի հպատակ ըլլալուն, աս բանս հասարակագետութիւնը պատերազմի հրաւիրել է : Բայց դաշոյնի հարուածի մը ուրիկից զալը չդիտցուիր, և յանցանքը մէկու վրայ չէյնար : Թու՛նաւորելը աւելի աղէկ էր, բայց չյաջողեցաւ :

Բուս. Ուրեմն երթամ չորս նուիրակ կանչեմ, տէր իմ, որ զան ըսպաննեն, որպէս զի դուք վտանգի մէջ չիյնաք :

Տօն Աւ. Սիրելիս, Մաքիավէլ շատ անգամ ըսած է ինձ որ այսպիսի պարագաներու մէջ աւելի աղէկ է որ իշխանները իրենց գործքը ձեռքովի կատարեն :

Բուս. Տէր իմ, մարդու ոտքի ձայն կայ :

Տօն Աւ. Պատին երկայնութեամբը կանգնինք :

Ստուերի մէջ պարզեմքին ասէլ էլ պարտին :  
Սափիս աստիճանութեան շէտքով իբրեւի :  
ու երգելով իբրեւյ ձեռնարկ Դուստր էլ արեւ :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Բ .

ՏՕՆ ԱԼՅՅՕՆՏ և ԲՈՒՅԹԻՉԷՒՆՕ՝ պահուած :  
ՄԱՅՅՈՒ ԱՆՍՏՐՈ

Սափ. Ղէնարօ :

Դուստր էլ Բարտի, և ձեռնարկ իբրեւի :

Ղէ. Դու՛ն ես, Սափիս, կ'ուզե՞ն ներս մտնել :

Սափ. Ո՛չ, երկու խօսք ունիմ

քեզ ըսելու. սաուդիւ որոշած ես այս զիշեր 'Աէկրօնի իշխանուհւոյն տունը ընթրիքի չգալու :

Ղէ. Ես հրաւիրուած չիմ :

Սափ. Ես զքեզ կը ներկայացընեմ անոր :

Ղէ. Ուրիշ պատճառ մը ունիմ, որն որ քեզ միայն կրնամ ըսել. այս զիշեր ճամբայ պիտի ելլեմ :

Սափ. Ի՛նչպէս :

Ղէ. Այո՛, մէկ քառորդէն :

Սափ. Ինչո՞ւ համար :

Ղէ. Վ՛ենետիկ կ'ըսեմ քեզ պատճառը :

Սափ. Սիրոյ պատճառաւ :

Ղէ. Այո՛ :

Սափ. Ա՛յդպէս կը սիրես զիս, Ղէնարօ : Ս'նք երգում՝ ըրեր էինք որ ամենևին իրարմէ չզատուինք, իրարմէ ամենևին չբաժնուինք, իրարու եղբայր ըլլանք, և ահա դու հիմա առանց ինձ կը մեկնիս :

Ղէ. Դու՛ն ալ հետս եկու :

Սափ. Դու՛ն պէտք ես հետս գալ :  
— Աւելի աղէկ է զեղեցիկ կանանց և զուարթ կոչնականներու հետ զիշերը սեղան նստիլ, քան լեռներու և աւազակներու մէջէն ճանապարհորդութիւն ընել :

Ղէ. Ըս առտու 'Աէկրօնի իշխանուհւոյն ընթրիքին վրայօք ստոյգ չէիր գիտեր :

Սափ. Հարցուցի իմացայ, Ժեփօ իրաւունք ունի. 'Աէկրօնի սքանչելի և զուարթ կիին մ'է եղեր, որ երաժշտութիւնը և երգերը կը սիրէ. ճանապարհորդութիւնդ ձգէ՛ ու հետս եկու կ'ըսեմ :

Ճե. Չեմ կրնար :

Մաֆ. Քիշեր ժամանակ ճամբայ ելլելով, ինքզինքդ սպաննել պիտի սաս :

Ճե. Անհոգ եղիր, երթաս բարով, բարի գուարձութիւն :

Մաֆ. Ղէնարո եղբայր, ես այս ճանապարհորդութեանդ վրայ գէշ կարծիք ունիմ :

Ճե. Մաֆիո եղբայր, ես ալ քու ընթրիքիդ վրայ գէշ կարծիք ունիմ :

Մաֆ. Քրովի չեղած ատենս թէ որ գլուխդ փորձանք մը դալու ըլլայ :

Ճե. Ո՛վ գիտէ որ այս իրիկուն գրեղ միտակ ձգելուս համար վաղը պիտի չզոյճամ :

Մաֆ. Աղէկ ըտիր, ուրեմն իրարմէ չզատուինք, ու երկուքնիս ալ քիչ մը իրարու խօսք մտիկ ընենք : Եկու այս գիշեր հետս Ալեկրօնիին երթանք, և վաղը առտու լուսնալուն պէս՝ մէկ տեղ կը մեկնինք, գո՛հ ես :

Ճե. Ուրեմն պատմեմ քեզի, Մաֆիօ, իմ յանկարծ մեկնելուս պատճառները, դուն վճռէ իրաւունք չունիմ արդեօք :

Մաֆիօ միտաբան ինչ ասուի զան և անոր ասանքին էլ իօտի :

Բուս. Պատշտամբին ասիլին կամայ ճը Տն Ալֆօնսին, վրանին յարձակինք, տէր իմ :

Տօն Աճ. Կեցիք վերջը նայինք :

Մաֆ. Ղէնարոյի պարտութեան վրայ Բարձրախոյն ծիծաղելով. Հիտակը ըսեմ քեզ, Ղէնարօ, պարզամիտ ես եղեր : Աս ամեն գործին մէջ ո՛չ թոյն կայ, ոչ անգեղայ, այլ պարզ կատակեր գուծիւն մ'է : Աւրբէցիա տիկինը

չափազանց սիրահարած է քեզ, և ուզած է հաւատացընել թէ քու կեանքըդ ազատեց, յուսալով որ գրեղ երախտագ իտութենէ 'ի սէր շահի : Դուքսը բարի մարդ մ'է, ու անկարող է սր և իցէ մէկը թունաւորելու կամ սպաննելու, ասկէ զատ՝ ինքը գիտէ որ դուն իւր հայրը ազատեցիր : Դքսուհին կ'ուզէ որ ասկէ մեկնիս, խելքի դեմ չէ, ըստ որում իւր սէրը վեհետիկի մէջ աւելի դիւրութեամբ 'ի գործ պիտի դնէ քան թէ Ֆերարի մէջ : Քանիդ իւր ամուսինը միշտ զան քիչ մը կը նեղէ : — Բայց Ալեկրօնի ընթրիքը զուարճալի պիտի ըլլայ, դուն ալ պէտք ես գալ մեզի հետ, քանզի մտածենք քիչ մը, և պարապ տեղը չստիկնք, դուն գիտես որ ես խորագէտ եմ և բարեխորհուրդ. Պօրճիաներու քանի մը երեւելի ընթրիքներու մէջ ամենապատուական գիտնով իրենց խիստ մտերիմ բարեկամները թունաւորելը արդելք չկրնար ըլլալ որ աս ընթրիքին մէջ չգտնուինք : Իրաւունք է կարծելը թէ Սիրակուզայի ազնիւ գիտնիին մէջ միշտ թոյն կայ, և Իտալիոյ ամեն գեղեցիկ իշխանուհիներուն ևսին Աւրբէցիա Պօրճիա : Այս ինչ պատուական և բարբառնական զրոյց է, ուրեմն աս հաշուով միայն կաթ ուտող աղաքը ապահով են իրենց կերածին վերայ, և կրնան հանգստութեամբ ընթրել, զարմանալի բան, Ղէնարօ, կամ աղայ եղիր և կամ մարդ, կամ ստնտուին ծոցը դնա և կամ եկու հետս ընթրելու :

Ճե. Ստուղիւ խենդութիւն է գի-

չեր ժամանակ այսպէս փախչելը . վախ-  
կատ մարդու գործ է ըրածս . մանա-  
ւանդ որ եթէ մնալու վտանգ կայ ,  
պէտք չեմ՝ Մաֆիօն մինակ թողուլ :  
Ի՛նչ որ կ'ուզէ՝ թող ըլլայ . ճակա-  
տադիրը ինչ որ է՝ այն պիտի կա-  
տարուի . հետք կու գամ միայն թէ  
դուն Նէկրօնի իշխանուհւոյն ներ-  
կայացուր զիս :

Մաֆ . անոր յետքը բռնելով . Օրհ-  
նեալ ըլլայ Աստուած , ահա՛ բարե-  
կամ մը :

Կէ Ֆիլին . ո՞ր Տօն Վլօֆօնս է բռնելէք իրենց  
պատճառով քեզէն դուրս իջլէն :

Բուս . սորը բացած . Ի՛նչ կ'ըս-  
պասենք , տէր իմ . երկու հոգի են ,  
քուք ձեր մարդին վրայ ինկէք , ու  
ես միւսին վրայ :

Տօն Ալ . Ո՛չ , Բուս թիչէլօ . Նէկ-  
րօնի իշխանուհւոյն տունը ընթրելու  
կ'երթան . լրածս . . . . . (խօսքը  
կ'ընդմիջէ և քիչ ժը մտածելէն ետեմ՝  
Բար յրախայն իւ ծիծաղէ) . — Ի՛նչ կը  
կարծես , այս կերպով աւելի աղէկ ու  
զաճնիս պիտի կատարուի . ճշմարիտ  
այս ծաղրալից արկած մը պիտի ըլ-  
լայ : Ապասենք մինչև վաղը :

Պաշտօն իւ ծրէն :

**ԱՐԱՐԱԻՍԾ ԵՐՐԱՐԳ**

ՄԱՀ - ՍՐՈՆԱԿ

Նէկրօնի դաշտին շրջք սրով մը . աչ կոցմը  
գացօնի դուռ մը . ներքե երկու փեցկե-  
րոց մեծ է . իստա շայն դուռ մը . մեշ  
տեց՝ հնգեասաներորդ դարուն ձեւօցը  
փառաւոր սեցան մը շահուած . ոսկեկուռ  
դիզակ հագած սեւ փոքրիկ մանկաւիկ-  
ները անոր բոջորտիք կը գտանան : -

Վարագոյրը բացուած տանց տան է .  
չորս կոչնակներ սեցանին բոջորտիք  
նստած են , որք են ժէփօ . Մաֆիօ , Վա-  
քանիօ , Օջօֆերիօ , Վփօթօջօ , Ճէնարօ ,  
էւ կուդելիա , եօթը երիտասարդ գեղե-  
ցիկ ու իրիտ վայելուչ հագուած ջարդա-  
բուած կիներ : Ամենին աչ կ'ուտեն էւ  
կը իմեն , ամենին աչ իրենց մօտինին  
հետ բարձրածայն կը ծիծաղեն , բաց ի  
Ճէնարօյն , որ չսիկ էւ մտախորդ կե-  
րեի :



**ՏԵՍԱՐԱՆ ԱՌԱՋԻՆ**

Ճէփօ . ՄԱՅՅԻՑ . ՍՄԵՐԱՆԻՑ . ՕԻՑՅԻՐՅՕՕ .  
ՏՕՆ ԱՓՈՍԹՕԻՕ . ՎՈՐՊԷՐԱՆ . ՃԻՆԱՐՕ .  
ՎԵՆԵՐ . ՄԱՆՈՒԱՐԻՎԵՐ .

Օ՛րօ . Բաժանը յետքը ստած . կեցցէ  
Վսեբէտի զինին , Վսեբէտ արքայու-  
թեան մէկ քաղաքն է :

Մաֆ . Բաժանը բռնած . ժէփօ ,  
խմած զինինիս մեզի պատմած պատ-  
մու թիւններէգ շատ պատուական է :

Ա . ժէփօն խմած տտենը պատ-  
մու թիւն պատմելու մնու թիւնն ունի :

Տօն Ափօս . Անցեալ օր վէնետիկ  
Պարպարիկօ մեծապատիւ գուքին տու-  
նըն էինք , այսօր Վէրար՝ Նէկրօնի  
չքնաղ իշխանուհւոյն տունն ենք :

ժէ . Անցեալ օրուան պատմութիւ-  
նը տրտմալի էր , բայց այսօրուանը  
ուրախալի է .

Մաֆ . Ուրախալը՝ պատմութիւն է ,  
ժէփօ , երբ Տօն Արիսէօ երեսուն  
տարեկան զեղեցիկ ասպետը իւր հայ-  
րենական ժառանգութիւնը թուղթ խա-  
ղալով կորնայնելով , իրիտ հարուստ  
բայց քառասուն և ութը տարեկան  
Վարիուրնիա մարքէզուհւոյն հետ ա-  
մուսնացեր է , ան է ուրախալի ըսածը :

Կուդ . Այդ տրտմալի և հասարակ

ան մի է . ինչպէս մարդ մը կենաւեր  
կնոջ մը հետ ամուսնացեր է , որն որ  
ամեն օր կը պատահի :

Կէնդ որպէլ . Ժամանակ առ Ժամանակ ոման  
եղանակն ինչպէս եւ իւր Գոն որեւորանին  
ստեղծել ինչ Իօսի :

Կէնդ եւ . Մաֆիօյին ՂՃԻՄարօն Կո-  
ցընելով . Պ . Օրսինի կումս , բարե-  
կամբ խիստ արտում կ'երևի :

Մաֆ . Միշտ այսպէս է , տիկին .  
ներեցէք ինձ որ առանց ձեր հրաւիր-  
մանը զան հոս բերի : Ան իմ զինա-  
կից եղբայրս է . Բիմինիի յարձակման  
ժամանակ իմ կեանքս ազատեց , Վի-  
չէնցիտտի կամուրջին յարձակման ա-  
տենն ալ ես սուրի հարուած մը ըն-  
կալայ , որ անոր ուղղուած էր : Ա-  
մենին իրարմէ չենք զատուիր , այլ  
միշտ մեկտեղ կ'ապրինք : Բնհամայնի  
մը գունդակեց մեզ թէ երկուքնիս ալ  
Բի օրուան մէջ պիտի մեռնինք :

Կէն . Ժիծաղելով . Ի՞նչ ժամանակ  
պիտի ըլլայ ըստ , առա՞ն թէ իրիկուն :

Մաֆ . Ատու :

Կէն . ա-եղ թաւր ծիծաղելով . Բո-  
հեմիացին ըսածը չգիտեր . շատ կը սի-  
նն այդ մարդը :

Մաֆ . Այո :

Կէն . Շատ երջանիկ էք ուրեմն ,  
որ այդպէս իրարու բարեկամ էք :

Մաֆ . Բարեկամութիւնը բոլոր  
սիրտը չլեցընէր , տիկին :

Կէն . Հապա ի՞նչ բան կը լեցընէ :

Մա . Սէրը :

Կէն . Սէրը միշտ բերանդ է :

Մա . Եւ ձեր անբերուն մէջն է :

Կէն . Շատ զարմանալի մարդ մ'էք :

Մա . Եւ դուք շատ զեղեցիկ կին

մ'էք :

Կէն . Դեռ ինչ Բ-նէ :

Կէն . Պարոն Օրսինի կումս , կ'ա-  
ղաչեմ թող զիս :

Մա . Համբոյր մը կ'ուզեմ ձե-  
ռացըդ վրայէն :

Կէն . Ո՛չ :  
Կը Գալիլէ անոր Գալիլէ :

Կոնդ . Մաֆիօյին Գոլը երկուսով .  
Կը նայեմ որ գործդ յաջողցուցիր ին-  
խանուհւոյն հետ :

Մա . Միշտ ո՛չ կ'ըսէ :

Կոնդ . Կնոջ մը բերնին մէջ ո՛չը  
միշտ այնին անդրանիկ եղբայրն է :

Դեֆօ , վայ Գալիլ . Մաֆիօյին . Կէ-  
կրօնի տիկինը ինչպէս դատար :

Մա . Անման է . խօսքը մէջերնիս  
մնայ . սիրտս չափազանց իրեն կը գը-  
բաւէ :

Դեֆօ . Հապա իր ընթրիքը ի՞նչ  
պէս է :

Մա . Մքանչելի :

Դեֆօ . Իշխանուհին այրի է :

Մա . Իւր զուարթութենէ յայտնի  
կ'երևի :

Դեֆօ . Կը յուսամ որ անոր ըն-  
թրիքը պիտի ախորժես այսուհետեւ :

Մա . Ճշմարիտ խենդ էի ես :

Դե . Կալիլիային . Պարոն Պէլլէ-  
րանս . կը հաւատամ որ Մաֆիօ իշխա-  
նուհւոյն տունը ընթրելու կը վախնար :

Կոնդ . Ինչո՞ւ համար պիտի վախնայ :

Դե . Վասն զի Կէկրօնի պալատը  
Պօրճիայի պալատին պատկից է :

Կոնդ . Գետինը անցնին այդ Պօր-  
ճիաները . լեցուցէք բաժակները խը-  
մենք :

Դե . Իմաց ճը Մաֆիօյին . Պէլլէ-

րանայի աս բանը կ'ախորժեմ որ Պօր-  
ճիւնները չսիրեր :

Մաֆ . Կամայ ճը . Ստուգիւ միշտ կ'ա-  
տէ զանոնք , բայց սիրելի ժեփօ . . . :

Մաֆ . Ի՞նչ ըսել կ'ուզես :

Մաֆ . Ի՛նժրիքին սկիզբէն 'ի վեր  
կը նայիմ որ աս կեղծ Սպանիացիին ջու-  
բէն զատ ուրիշ բան չլինց :

Մաֆ . Ըհա գարձեալ կասկածները  
պաշարեցին զքեզ , սիրելի Մաֆիօ :

Մաֆ . Կարելի է իրաւունք ունիս ,  
և ես սխալ կը կարծեմ :

Կուդ . Մաֆիօյին գլը-խէն միշտ պ-  
տէրը բիւրեղ . Պարոն Մաֆիօ , ստու-  
գիւ իննսուն տարի ապրելու կազմու-  
թիւն մը ունիս և իմ հաւիս կը նրմա-  
նիս , որ իննսուն տարի ապրեցաւ , և  
անոր անունն էր իմինիս պէս . “ Ժիլ  
— Պաղիլի — Ֆէրնան — Իրէնէօ — Ֆի-  
լիփ — Ֆրասքօ — Ֆրասկուելի , Պէլլէ-  
րանա կոմս ” :

Մաֆ . Կամայ ճը Մաֆիօյին . Կը յու-  
սամ որ անոր Սպանիական հանգա-  
մանքներ ունենալուն վրայօք ալ տա-  
րակոյս չունիս . առ նուազն քսան մը-  
կըբառութեան անուն ունի : — Պարոն  
Պէլլէրանա , այս ինչ տիպողսներ են :

Կուդ . Ըփսոս , մեր ծնողքը սովո-  
րութիւն ունին մեր ամուսնութեան ժա-  
մանակ մեզ տուած ստակէն աւելի մկըբ-  
տութեան ատեն անուններ կու տան :  
Բայց ինչո՞ւ կը ծիծաղին հոն : ( Ինչ-  
նէն ) . — Ըյտու ամենայնիւ կիները  
ասկէ մեկնելու համար պատճառ մը ու-  
նենալ պէտք են , ինչպէս ընենք ու-  
րեմն :

Կը Գոմայ նորէն սեղանը ինչո՞ք :

Օլօ . Ի՛նչ . Ճամարիս , պարոն .

ներ , այսպիսի մէկ զուարճալի գիշերն  
մը անցուցած չէի : Տիկիներ , սա զի-  
նիէն քիչ մը խնայեք . Լաքրիմա-  
Քրիսթիի գինիէն աւելի քաղցր , և  
Կալրոսի գինիէն աշխոյժ է . Սիրա-  
կուղայի գինի է , պարոններ :

Կուդ . Կ'երեւի թէ Օլօ-  
Ֆէրնօ արբած է :

Օլօ . Տիկիներ , ձեզի նոր երգ մը  
երգեմ , այսպիսի մէկ սքանչելի խնջոյք  
մը գովաբանելու համար աւելի մեծ  
բանաստեղծ մը ըլլալ կ'ուզէի :

Կուդ . Ես ալ աւելի հարստութիւն  
ունենալ կ'ուզէի , որմէ իմ բարեկա-  
մացս ալ տայի :

Օլօ . Գեղեցիկ կ'նջ մը և պատ-  
ուական հացկերոյթի մը վրայօք երգե-  
լէն աւելի քաղցր բան չկայ :

Կուդ . Քանզի մէկը գրկելու և մի-  
սը ուտելու համար է :

Օլօ . Ըյո՛ , կ'ուզէի բանաստեղծ  
մը ըլլալ . կ'ուզէի երկինքը վերամ-  
բառնալ , ու երկու թև ունենալ . . . :

Կուդ . Փասեան բերեք ինձ :

Օլօ . Ես ձեզ իմ առդերգութիւ-  
նըս երգեմ :

Կուդ . Ստուգիւ , պարոն ՕլօՖէր-  
նօ Վիթելօլօ մարբէզ , ես պիտի չի-  
թողում որ զան երգես , ու թող մեզ  
որ խմենք :

Օլօ . Պիտի չթողուս որ տալեր-  
գութիւնս երգեմ :

Կուդ . Ըյո՛ , ինչպէս որ պիտի չի-  
թողում շանց որ զիս խածնեն , Պա-  
պին՝ որ զիս օրհնէ , և անցնողներուն՝  
որ ինձ քար նետեն :

Օլօ . Պարոն Սպանիացի , զիս նա-  
խատել կ'ուզես կարծեմ :

Կուդ. Ես զքեզ չեմ նախատեր, ո՛վ Իսաաիոյ մեծ արձան: Այլ առ ղերգութիւնդ մտիկ ընել չեմ ուզեր, և ոչ ուրիշ բան. կոկորդս աւելի ծաբառ ունի Կիպրոսի գինի խմելու, քան թէ ահանջներս բանաստեղծութիւն մտիկ ընելու:

Օ՛ւ. Ահանջներդ, հինօրեայ Քասութիլան, զարշապարներուդ պիտի բեւեռեմ:

Կուդ. Ո՛հ, անճոռնի դատարկասուն. այսպիսի դուհիկ մէկը տեսնուած է երբէք, որ Սիրակուզայի գինիէ գինոյնայ, ու գարեջուրէ արբածի պէս երևի:

Օ՛ւ. Ղշմարիտ, հիմա քեզի չորս կտոր կ'ընեմ:

Կուդ. փասեանը կ'արելով. Ես այդչափ մեծ չեմ խօսիր, քեզի չափ մեծ հաւեր չեմ մանրեր: — Տիկիւններ, սա փասեանէն կը հրամայէք:

Օ՛ւ. Գանձի մը յաճեալէլով. Սաստահակին աղիքը դուրս պիտի թափեմ, թէ և կայսրէն ալ աւելի աղնուական մէկը ըլլայ:

Կիներց, սեղանէն ելլելով. Տէր Աստուած, հիմա պիտի զարնուին:

Մարդիկներք, Հանգիստ նստիր, Օլօֆերնօ:

Օրէնքով յետէն գանձը ստեղծելովն:

Օ՛ւ. անոնց հետ վէճելով. Լիբբ ես:

Կուդ. Այնչափ ըրիր, որ տիկիւնները փախուցիր, ինչ զոռոզ յիմար ես եղեր:

Ռ. Շխտակ է, ո՛ր զացին արգեօք:

Մայ. Վախցան անոնք, քանզի

կանայք դանակ տեսնելուն պէս կը փախչին:

Ա. Հոգ մ'ընէք, հիմա ետ կը դառնան:

Օ՛ւ. Կոպեթայի սպասարար. Վաղը ես զքեզ կը գտնեմ, պարոն Պէլվէրանա:

Կուդ. Վաղը ինչ կ'ուղես ըրէ: (Օլօֆերնօ երեքուրով բարիտեալի քեզը կը Գանձայ: Կոպեթա բարձրաձայն կը ծիծաղէ): Ես ինչ ապուշ մարդ է, որ դանակով մը Ֆէրարի ամենէն գեղեցիկ կիները փախցընէ: և տաղերգութեան մը համար նեղանայ:

Ստոյգ է անոր թե ունենալը. քանզի ան մարդ չէ, այլ սագի ձագ: Այո, անիկա պիտի թարի և պիտի քնանայ իր մէկ թաթին վրայ, խեղճ Օլօֆերնօ:

Ռ. Ա՛ղէ, հաշտուեցէք, պարոններ, և եթէ կ'ուզէք՝ վաղը իրարու գլուխ կտրեցէք զոնէ աղնուականաբար սուրերով և ոչ այդպէս դանակներով:

Ա. Սուր ըրիր, միայն եկա. ինչ ըրինք սուրերնիս:

Տօն Աթօս. Մոռցա՛ր որ նախասենեակին մէջ վրանէս առին զանոնք:

Կուդ. Աս նախազուշտութիւնը խոհեմութեամբ ըրեր են, եթէ ոչ՝ տիկնաց առջև իրարու հետ պիտի կռուէինք. և ամօթապարտ պիտի մընայինք:

Ղ. Այո, խոհեմ զզուշտութիւն ըրեր են:

Մ. Օրհնեալ ըլլայ Աստուած, եղբայր Ղե՛նարօ, ընթրիքին սկիզբէն 'ի վեր առաջին անգամն է որ բերանդ չը բանաս, և ամենևին չես խմեր: Ար-

դեօք լուքրէցիա Պօրճիայիդ կը մը-  
տածեւ, Ղէնարօ, ստուգիւ անոր  
սիրահարած կը տեսնեմ զքեզ, կրնամ  
չէ ըսել:

Ղէ. Լեցուր որ խմեմ, Մաֆիօ.  
զինակից եղբարցս պէս սեղանակիցնե-  
րըս ալ սիրեմ պէտք եմ:

Սեւ. մանկչուիկ մը, յեռը երի-  
տրոսի բռնած. Պարոններ, Կիպրո-  
սի գինի կ'ուզէք թէ Սիրակուզայի:

Մա. Սիրակուզայի գինին աւելի  
ընտիր է:

Սեւ. մանկչուիկ բուր գասաններ էն էտընէ:

Ժ. Լնիծեալ Օլօֆէրնօ: Ըր-  
դեօք այս տիկինները նորէն ետ պի-  
տի չզառնան: (Փոփոխակի երիտ-  
րոսէրը կ'ըրէր): Գուռերը գուրէն  
գոցեր են, պարոններ:

Մա. Ի՞նչ կը վախնաս դուն ալ,  
Ժէփօ. ետեւէն չերթանու համար  
ըրած են, առ ալ մտածելու բան է:

Ղէ. Խմնք, պարոններ:

Գասանները երտրօ էն սարնէն:

Մա. Կենացդ, Ղէնարօ. Ըստու-  
ծով քիչ ժամանակէն մայրդ զանես:

Ղէ. Ըստուած լսէ ձայնդ:

Ամեն էն խմն. կոտորեալներ զար-  
տօնի լեցան գինի էն թոփէ:

Մա. Կամայ մը ժպտօյին. Ղչմա-  
րիտ, Ժէփօ, չիմա աչքով տեսայ:

Ժէփօ, Կամայ մը. Ի՞նչ բան:

Մա. Սպանիացին գինին չխմց:

Ժէփօ. Հապա ի՞նչ ըրաւ:

Մա. Ուսին վրայէն զետինը  
թափեց:

Ժէփօ. Ըն ալ դուն ալ արբեալ էք:

Մա. Կարելի է:

Կուդ. Պարոններ, խմելու երգ մը  
պիտի երգեմ. առ մարդէզ Օլօֆէր-  
նօյի տաղերդու թեւէ ընտիր է: Բայց  
ես կ'երգնում իմ հօրս ծեր զանկին  
վրայ որ այս երգը ես չըրի, քանզի  
պէտ չեմ, և ոչ իսկ խեյքս այնչափ  
յարմարութիւն ունի խօսքի մը երկու-  
յանդերը իբարու կոցել առ: Իմ  
երգս պարոն Ս. Պետրոսին ուղղուած  
է, որ արքայութեան հոչակաւոր դըռ-  
նատանն է, և անոր նորը գիտողու-  
թիւնը առ է թէ՛ բարի Ըստուծոյ եր-  
կինքը արբեցողներուն կը վերաբերի:

Ժէփօ, Կամայ մը Մաֆիօյին. Գի-  
նին աղէկ գործ տեսեր է, ըսածը չի-  
զիտեր:

Ըմենքին, Ղէնարօյն զար. Կըրդէ՛  
ուրեմն:

Կուդիթա, երգելու.

Ո՛վ սուրբ Պետրոս, բայց երկինքին  
քու դըռներդ այն արբողին,  
Որ իւր ձայնը բարձրացուցած՝  
Կերգէ սիրով ըրճեր Ըստուած:

Ըմենքին, Քոստէլ, Ղէնարօյն զար.  
Փնաք քեզ Տէր:  
Gloria Domino!

Բարձրայն ծիծաղելով գասանները երտրօ  
էն սարնէն: Յանրած էրտուսն սրտակ  
եղանոսա երգի մը յայն էն լուսի:

Չայն, Կրօն. «Սուրբ և ահար-  
կու է անուն քո: Սկիզբն իմաստու-  
թեան երկիւղ Տեառն»:

«Sanctum et terribile nomen ejus.  
Initium sapientiae timor Domini».

Ժէփօ, առէլ սրբանց ծիծաղելով.  
Մտիկ ըրէք, պարոններ. մեր գինիի  
երգը երգելու ասան, արձագանքը  
երեկոյեան աղօթքը կ'երգէ:

Ըմենքին. Մտիկ ընենք:



Չայն , Դրօն , սիւ ճը աւելի ծօփե-  
լած . “ Եթէ ոչ Տէր պահէ զքա-  
ղաք , ընդունայն արհնին պահապանք  
նորա ” :

« Nisi Dominus custodierit civita-  
tem, frustra vigilat qui custodit eam » .

Ամեն . ու սրբիւ ին բառնաւ :

Ժեփ . Եկեղեցական պարզ երգ մ'է :  
Մա . Կարելի է թափօր մը կ'ան-  
ցընեն :

Ղե . Գրեթէ կէս զիշեր է , այս  
ժամուս թափօր կ'անցնի :

Ժեփ . Ինչ շուարեր էք , շարու-  
նակէ , պարոն Պէլլէրանա :

Չայն , Դրօն , սիւ սիւ աւելի ծօ-  
փեւաւել . “ Աւ ունին՝ և ոչ տեսա-  
նեն : Ունչս ունին՝ և ոչ հաստին :  
Ականջս ունին՝ և ոչ լսեն ” :

« Oculos habent, et non videbunt.  
Nares habent, et non odorabunt.  
Aures habent, et non audient. »

Ամեն ու աւելի բարձրացան ին ծիծառի :

Ժեփ . Ըրդեօք այս կրօնաւորները  
չնորեր են :

Մա . Հոն նայէ Ղեհարօ , ճրագ-  
ները կ'անցնին և ահա մուծը մնացինք :

Ճրագներու լոյսը իրօն ին սրբաւորաց , եւեհնին  
հարածի ուն :

Չայն , Դրօն , աւելի ծօփ . “ Չե-  
ւզըս ունին՝ և ոչ շօշափեն : Ոտս ու-  
նին՝ և ոչ զնան . և ոչ զոյ բարբառ  
ի կոկորդս նոցա :

« Manus habent, et non palpabunt.  
Pedes habent, et non ambulabunt.  
Non clamabunt in gutture suo. »

Ղե . Կարծես թէ ձայները կը մօ-  
տենան :

Ժե . Թափօրը զիս աս միջոցին մեր

պատուհաններուն տակը կ'երևակայե-  
ցընէ :

Մա . Յուզարկաւորութեան արարո-  
ղութիւն մի է :

Ա . Մէկը մեռած պիտի ըլլայ .

Ժե . Ուրեմն հանդուցելոյն կենացը  
համար խմենք :

Կաղ . Բայց զիտէք քանի՞ հոգի են  
մեռնողները :

Ժե . Ուրեմն ամեն մեռնողներուն  
կենացը :

Ափօս . Կապիւթային . Կեցցելս . շա-  
րունակենք մենք ալ առ սուրբն Պետ-  
րոս ըրած պաղատանքնիս :

Կաղ . Ինչո՞ւ աւելի քաղաքավարու-  
թեամբ չես խօսիր . պէտք ես այսպէս  
ըսել , Ան Պարոն սուրբն Պետրոս ,  
արքայութեան պատուաւոր նուիրակ և  
հրովարտակաւոր բանտապան : (Կ'երգէ) :

Ռ' սուրբ Պետրոս , բաց երկիւրքին  
Բու զըններդ այն արքայն ,  
Որ իւր ձայնը բարձրացուցած՝  
Կ'երգէ սիրով ըզՏէր Առուած

Ամենքիսն .

Փառք քեզ Տէր :  
Gloria Domino!

Կաղեկիս .

Բաց զըններդ այն արքայն ,  
Որ խնդ երգօր կըլէ զինն .  
Իւր որովանն այնչափ պարտա՝  
Չգիտեմ ինչ է , տակաւ թէ մարդ :

Ամենքիսն , սրբաւորաց ծիծառներով  
Գաւաթները իրարու զարկելով .

Փառք քեզ Տէր :  
Gloria Domino!

Ներքին խոյ՛ մեծ դառու լաւութեան ճէ իս-  
րաբեւ ին բարձր , ու դառու սեւերով  
դառած ընդարձակ արած ճէ ինքեթի . ու-  
րան ներքին խոյ՛ն զանի ճէ ապամտայեթ  
և արծաթեայ մեծ խաչ ճէ դրեթ ելն :

Սոցիալական և սոսակական հրօտաբայ  
Բարձր-Սիան մը . որոյ մայն աւերինն ին  
պետեանէն , յեռեքինն ըստ Բարձր խոր  
Գաւ մէջ գառուն ներս ին մարտն Բարձր  
և պարտէր յայնով երգելու :

“ Ի խորոց անգնդոց առ քեզ կար  
գացի , ո՛վ Տէր ” :

«De profundis clamavi ad te, Domine!

Այն էսն լառ-Լեամբ սրահին երկու ինչն ին  
չարուն , ու աշխտի գեւ անշար ին ինչն ,  
և երբոսուորդ աշխատանքներն աղաւթեամբ  
անոն ին նային :

Մա . Ի՞նչ կը նշանակէ սա :

Ճե . ծիծաղելով . Աս կատակ մը պի-  
տի ըլլայ : Եւ գրաւ կը գնեմ որ ա-  
սոնք մեր գեղեցիկ կոմունահներն են ,  
որոնք զմեզ փորձելու համար այսպէս  
ծպտեր են . եթէ ասոնց մէկուն ծած-  
կոցը վերջընելու ըլլանք , գեղեցիկ  
կնոջ մը առոյգ և չար կերպարանքը  
պիտի տեսնենք : — “Այցեցէք հիմա :

Կ'երկայ ծիծաղելով հրօտաբայ միան ին-  
գուռն ին վերջնէ , և դառած ին մայն հրօ-  
տաբայ մը երեսը պետեան , որ անշար ին  
սեր եր ըստն յեռսն և աւերըն իսկառ :  
Կ'հագուըն յեռսնն ին լորտա և եր ին տա-  
րտ :

Օգրմանալի գիպուածի մը կը գտոնայ  
գործը :

Մա . Չեմ գիտեր ինչո՞ւ արիւնս  
երակներուս մէջ կը պաղի :

Կրօնաւորներք . Բարձր յայնի-  
երգել-  
լով . “ Խորտակեցէ զգլուխ բազմաց  
յերկիր ” :

« Conquassabit capita in terra mul-  
torum. »

Ճե . Այս ի՞նչ ստակալի թակարթ է ,  
պարոններ . ո՛ւր են սուրերնիս , թող  
բերեն մեր սուրերը . արդեօք սատա-  
նայի՞ տուն է այս :

Տ Ե Ս Ա Ր Ա Ն Բ .

ՆՈՅՆԵՐԸ . ՏՕՆՍ . ԼՈՒՅՐԻՏՈՍ .

Տօնս Լուր . սեւեր կազմած յանկարծ  
Դրան սեւին վրայ երևելով . Իմ տանս  
մէջն էք :

Ամենքին . Բայ 'ի Տոնարոյնն , որ  
Լապրոնին մէկ անկէնը կէջած ամեն բան  
իլ Դիպէ , և Տօնս Լուրընիս զան լախ-  
ներ : — Լուրքեցիկա Պօրճիան է :

Տօնս Լուր . Քանի մը օր առաջ ա-  
մենքնիդ ալ նոյն որչափ հոգի որ հոս  
էք , իմ անունս յաղթութեամբ մը  
կ'արտասանէիք , բայց հիմա այսօր եր-  
կիւղով կ'արտասանէք : Այո , երկիւ-  
ղալից աչօք նայեցէք ինձ : Ես նոյն  
ինքն եմ , պարոններ . կ'իմացընեմ ձեզ  
որ ամենքդ ալ թունաւորուած էք ,  
պարոններ . և ձեզմէ մէկը և ոչ մէկ  
ժամ պիտի կարենայ ապրիլ : Տեղեր-  
նէդ մի շարժիք : Քովերնուս սրահը  
զինուորներով լեցուն է : Կարգը իմ  
է հիմա , ես ձեզի հետ բարձր պիտի  
խօսիմ ու ձեր գլուխը պիտի ջախջա-  
խեմ : Ժեփօ Լիվէրէթօ , գնա քու  
Վիթէլի անուն հօրեղբորդ քովը , ու  
բըն որ Վադիկանի մառաններուն մէջ  
գաշոյնով սպաննել տուի ես : Ասքա-  
նիօ փէթրոքքի , գնա Փանթօլֆօ քու  
հօրեղբոր որդիդ փնտելու , զոր ես  
սպաննել տուի անոր քաղաքը յափշ-  
տակելու համար : Օլոֆէրնօ Վիթէ-  
լօզօ , քու Եսալօ Ափիանի հօրեղբայրդ  
ալ քեզ կ'սպասէ . զոր ես տօնախրմ-  
բութեան մը մէջ թունաւորեցի : Մա-  
ֆիօ Օրսինի , գնա միտ աշխարհը ին-  
ծի համար Կրավինա եղբորդ խօսէ ,  
զոր ես իւր քունին մէջ խեղդեղ տուի :  
Ափօթօլօ Կաղէլա , ես քու Գրանս

չէքքօ Կաղէլլա եղբայրդ Ալֆօնս ա՛ր  
 Առաիօն հօրեղբօր որդիդ սպաննել  
 տուի, այնպէս չէ՛. դնա գուն ալ ա-  
 նոնց քով: — Գուք ինձ պարահանդէս  
 մը տուիք Վէնետիկ, ես ալ ձեզ ա-  
 նոր փոխարէն ընձրիք մը տուի Ֆէ-  
 բար: Տօնախմբութիւն տօնախմբու-  
 թեան տեղ, պարոններ:

Չէ. Այս ինչ խիստ երազ մ'է,  
 Մաֆիօ:

Մա. Ատուծոյ մտածենք:

Տ. Առք. Անշուշտ աս դիպուածին  
 չէիք սպասեր, ո՛վ վերջին բարե-  
 կենդանի երիտասարդ բարեկամներ:  
 Ահա ես իմ վրէժս կը լուծեմ ձեզմէ.  
 ասոր ինչ կ'ըսէք, պարոններ, այս  
 վրէժինդ բութեանս խօսք չիկայ, կար-  
 ծեմ: — Բէտք նայիմ, կնոջ մը վրայ  
 ինչ կը մտածէիք: (Արօնա-որնէրն),  
 — Հարք իմ, աս պարոնները մերձա-  
 կայ պատրաստուած սենեակը տարէք,  
 հոն խոստովանցուցէք զանոնք, և ա-  
 նոնց մնացած քիչ մը ժամանակին մէջ  
 անոնց հոգին ազատելու աշխատեցէք:

— Պարոններ, անհոգ եղիք, ձեր  
 հոգին բարի ձեռաց մէջ պիտի աւան-  
 դուին: Այս արժանաւոր հայրերը  
 Ս. Սիքսթոսի կանոնաւոր կրօնաւոր-  
 ներէն են, որոնց այսպիսի պարագա-  
 ներու մէջ ընկերանալու հրաման ար-  
 ւած է ինձ մեր Պապ հայրերնիս:

— Ինչպէս ձեր հոգուց նոյնպէս ձեր  
 մարմնոց ալ հոգ տարի: Ահա տե-  
 սէք: (Արօնա-որաց, որոնք ներքին Գո-  
 ռին առջեւ կանգնած էին): — Աս դի  
 կողմը անցէք, հարք իմ, որ աս պա-  
 րոնները տեսնեն: (Արօնա-որնէրը մէկ  
 Ի՛նչ չաշարժն, և Գրոն առջեւ շա-

րուած կ'երեւին սեւ շրթայով ծած-  
 կոած հինգ Գոգաղներ): Ճիշդ հինգ  
 հատ է ձեզի համար պատրաստուած:  
 — Ո՛վ երիտասարդ պարոններ, թը-  
 շուտ կնոջ մը աղիքը գալարած ա-  
 տեննիդ շմտածեցիք որ ան ձեզմէ վը-  
 րէժը պիտի լուծէ: — Ահա քուկդ,  
 ժէփօ. Մաֆիօ, ահա քուկդ ալ,  
 և ահա ձերն ալ, Օլոֆէրնօ, Ափօս-  
 թօլօ, Ասքանիօ:

Ճէ. շըր Արօնա-որաց մինչև աս մի-  
 շնէն չէր պետէր, քայլ ճը ցատակա-  
 լով. Վեցերորդ մը պէտք է, տիկին:

Տօնս Առք. Ո՛վ Ատուած, Ճէ-  
 նարօն է:

Ճէ. Այո՛, ես ինքս եմ:

Տօնս Առք. Ամենքդ ալ գործ ե-  
 լէք, ու զմեզ մինակ թողուցէք: Կու-  
 պէթա, հոս ինչ որ կ'ուզէ ըլլայ,  
 նայէ՛ որ ներս մտադ չմտնէ:

Կուդ. Շատ աղէկ:

Արօնա-որները Խորհալ Գորս կ'ելեն, ինչ-  
 ձեռք ստնելով երեքսոց և ինչպիսիին  
 իրենց քայտ հինգ պարոններ:

ՏԵՍԱՐԱՆ Գ.

ՃԷՆԱՐՕ. ՏՕՆՍ ԼՈՒՐՐԷՅԻՆ.

Սենեակին մէջ նստի քանի մը շուսմեռ  
 ձրագներ կան: Դռները վերստին կը  
 գոցուին. Տօնս Լուրբեցիս եւ Ճէնարօ  
 մինակ մնացով, ժամանակ մը չուրթեամբ  
 իրարու կց նային, խօսքերնին ինչպէս  
 սկսեցնին չգիտնալով:

Տ. Առք. Ինչպիսիին խօսելով. Ճէ-  
 նարօն է:

Արօնա-որաց երգը, Գրոն. « Աթէ-  
 ոչ շինէ Տէր զբազաք, 'ի նանիբ վաս-  
 տակին շինողք »:

« Nisi Dominus ædificaverit domum,  
 in vanum laborant qui ædificant eam.

Տ. Լուբ. Գարձեալ դուն, Ղէնարո. ամեն հարուածոցս տակը միշտ պիտի դանուխն դուն: Ի՞նչպէս անոնց հետ գտնուեցար:

Ղէ. Ըս ամենուն վրայ կը տարալուսէի, տիկին:

Տ. Լուբ. Գարձեալ թունաւորուեցար, Ղէնարո. պիտի մեռնիս:

Ղէ. Թէ որ ուղեմ՝ անդեղայն ունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, այո՛, օրհնեալ ԸԼԼայ Ըստուած:

Ղէ. Մէկ խօսք ունիմ քեզի, տիկին. աս գործերուն մէջ դուն փորձառու ես, աս սրուակին մէջ բաւական հեղուկ կայ այն պարոնները ազատելու համար, զորոնք կրօնաւորները ՚ի դերեղման կը տանին:

Տ. Լուբ. սրտայլը զիտելլ. Հաղիւ քեզի բաւական է, Ղէնարո:

Ղէ. Հիմա իսկոյն չե՛ս կրնար ուրիշ ալ գտնալ:

Տ. Լուբ. Ունեցածս քեզ տուի:

Ղէ. Ըստ աղէկ:

Տ. Լուբ. Բայց ինչո՞ն ես կեցեր, Ղէնարո. շուտ ըրէ: Ըյսպիսի սոսկալի պարագաներու հետ խաղալու չեգար:

Ընդեղան որչափ շուտ առնուի՝ դարձեալ ուշ է: Խմէ ուրեմն, յանուն Ըստուծոյ, անխոհեմութիւնը մէկ դի ձգէ, ու կեանքդ ազատէ:

Գաղտնի դռնէ մը զքեզ պալաւէն գուրս կը հանեմ. ու ամեն չարեաց առաջը կ'առնունք: Գիշեր է. քեզի համար իսկոյն ձիեր թամբել կուտամ. ու վաղը առտու Ֆերարէն հեռացած պիտի ըլլաս:

Հոս այնպիսի գործեր կ'ըլլան որ զքեզ կը սոսկացընեն, այնպէս չէ: Խմէ ուրեմն, ու երթանք:

Պէտք է որ ապրիս, ու ասկէ ազատիս:

Ղէ. Ընդեղան վրայէն դանակ ըլլաւ. Ղէնարո է որ մեռնիս, տիկին:

Տ. Լուբ. Ի՞նչ կ'ըսես:

Ղէ. Ըյս, ինչպէս որ դուն նենդութեամբ իմ հինգ ազնուական բարեկամներս թունաւորեցիր, որոնց մէջ է նաև Մաֆիօ Օրսինի զինակից եղբայրս, որ Վիչէնցիոսի կամուրջին վրայ իմ կեանքս ազատեց, և որուն եղած անիրաւութիւնը և վրէժխնդրութիւնը ինձ է, նոյնպէս դուն ալ պէտք ես մեռնիր, ու ես այս անօրէնութեանդ համար Մաֆիօյի և միւս բարեկամներու վրէժը պիտի լուծեմ:

Տ. Լուբ. Ո՛վ երկինք ու երկիր, դո՛ւք օգնութեան հասէք:

Ղէ. Ընդթք ըրէ, բայց կարճ ըլլայ, տիկին. ես թունաւորուած եմ, և սպասելու ատեն չունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է, ի՞նչ, Ղէնարոն զիս սպաննէ:

Ղէ. Ստոյգ իրողութիւն է, տիկին. ժամանակ մ'անցընեք. լրիկ, միացեալ ձեռօք և ծնկան վրայ աղօթք ըրէ Ըստուծոյ. ահա՛ քեզ աթոռ մը որ աս բանին յարմար է:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է կ'ըսեմ: Երբէք մտացս մէջ ունեցած սոսկալի խորհրդոցս մէջ այսպիսի խորհուրդ մը եկած չէ: — Ի՞նչ, ի՞նչ, դանակը կը վերցընես որ զարնես զիս, կեցիր, Ղէնարո, խօսք մը ունիմ քեզ ըսելու:

Ղէ. Ընդ ըսէ:

Տ. Լուբ. Գանակը նետէ՛ ձեռքդ, ինչո՞ւ մարդ, նետէ՛ կ'ըսեմ: Եթէ դիտնայիր, Ղէնարո, թէ՛ դու ո՛վ ես, եթէ՛ դիտնայիր թէ՛ ես ո՛վ եմ, անշուշտ չես դիտեր թէ՛ որչափ մօտ ենք իրարու. յայտնի ըսե՛մ ամեն բան ա

Ղէ. Ընդեղան վրայէն դանակ ըլլաւ. Ղէնարո է որ մեռնիս, տիկին:

Տ. Լուբ. Ի՞նչ կ'ըսես:

Ղէ. Ըյս, ինչպէս որ դուն նենդութեամբ իմ հինգ ազնուական բարեկամներս թունաւորեցիր, որոնց մէջ է նաև Մաֆիօ Օրսինի զինակից եղբայրս, որ Վիչէնցիոսի կամուրջին վրայ իմ կեանքս ազատեց, և որուն եղած անիրաւութիւնը և վրէժխնդրութիւնը ինձ է, նոյնպէս դուն ալ պէտք ես մեռնիր, ու ես այս անօրէնութեանդ համար Մաֆիօյի և միւս բարեկամներու վրէժը պիտի լուծեմ:

Տ. Լուբ. Ո՛վ երկինք ու երկիր, դո՛ւք օգնութեան հասէք:

Ղէ. Ընդթք ըրէ, բայց կարճ ըլլայ, տիկին. ես թունաւորուած եմ, և սպասելու ատեն չունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է, ի՞նչ, Ղէնարոն զիս սպաննէ:

Ղէ. Ստոյգ իրողութիւն է, տիկին. ժամանակ մ'անցընեք. լրիկ, միացեալ ձեռօք և ծնկան վրայ աղօթք ըրէ Ըստուծոյ. ահա՛ քեզ աթոռ մը որ աս բանին յարմար է:

Տ. Լուբ. Ո՛վ երկինք ու երկիր, դո՛ւք օգնութեան հասէք:

Ղէ. Ընդթք ըրէ, բայց կարճ ըլլայ, տիկին. ես թունաւորուած եմ, և սպասելու ատեն չունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է, ի՞նչ, Ղէնարոն զիս սպաննէ:

Ղէ. Ստոյգ իրողութիւն է, տիկին. ժամանակ մ'անցընեք. լրիկ, միացեալ ձեռօք և ծնկան վրայ աղօթք ըրէ Ըստուծոյ. ահա՛ քեզ աթոռ մը որ աս բանին յարմար է:

Տ. Լուբ. Ո՛վ երկինք ու երկիր, դո՛ւք օգնութեան հասէք:

Ղէ. Ընդթք ըրէ, բայց կարճ ըլլայ, տիկին. ես թունաւորուած եմ, և սպասելու ատեն չունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է, ի՞նչ, Ղէնարոն զիս սպաննէ:

Ղէ. Ստոյգ իրողութիւն է, տիկին. ժամանակ մ'անցընեք. լրիկ, միացեալ ձեռօք և ծնկան վրայ աղօթք ըրէ Ըստուծոյ. ահա՛ քեզ աթոռ մը որ աս բանին յարմար է:

Տ. Լուբ. Ո՛վ երկինք ու երկիր, դո՛ւք օգնութեան հասէք:

Ղէ. Ընդթք ըրէ, բայց կարճ ըլլայ, տիկին. ես թունաւորուած եմ, և սպասելու ատեն չունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է, ի՞նչ, Ղէնարոն զիս սպաննէ:

Ղէ. Ստոյգ իրողութիւն է, տիկին. ժամանակ մ'անցընեք. լրիկ, միացեալ ձեռօք և ծնկան վրայ աղօթք ըրէ Ըստուծոյ. ահա՛ քեզ աթոռ մը որ աս բանին յարմար է:

Տ. Լուբ. Ո՛վ երկինք ու երկիր, դո՛ւք օգնութեան հասէք:

Ղէ. Ընդթք ըրէ, բայց կարճ ըլլայ, տիկին. ես թունաւորուած եմ, և սպասելու ատեն չունիմ:

Տ. Լուբ. Ո՛հ, անկարելի է, ի՞նչ, Ղէնարոն զիս սպաննէ:

Ղէ. Ստոյգ իրողութիւն է, տիկին. ժամանակ մ'անցընեք. լրիկ, միացեալ ձեռօք և ծնկան վրայ աղօթք ըրէ Ըստուծոյ. ահա՛ քեզ աթոռ մը որ աս բանին յարմար է:

նոր: Միևնոյն արիւնը, Ղէնարօ, մերեւ  
րակներունմէ չկըքալէ: Քու հայրդ Կան  
տիայի դուքս Յովհաննէս Պօրճիան է:

Ղէ. Քու եղբայրդ, և դուն իմ  
հօրաքոյրս ես, ո՛հ, տիկին:

Տ. Լուք. Ինքիբէն. Իր հօրաքոյրը:

Ղէ. Ի՞նչ, ես քու քեռորդիդ եմ,  
ո՛հ, բոլոր Պօրճիաները Կանտիայի  
դքսուհի իմ խեղճ մայրս այնպէս  
թշուառացուցին: Տիկին Լուքրէցիա,  
մայրս իր նամակացը մէջ քու վրայօքդ  
կը խօսի. դուն ալ այն անողորմ աշ-  
դականաց թուոյն մէջն ես, որոնց վը-  
րայօք ստկումով կը խօսի ինձ, և ու-  
րոնք իմ հայրս սպաննեցին, ու իր  
բաղդը արտասուքով և արեամբ ըն-  
կըղմեցին: Ա՛հ, ուրեմն թէ՛ հօրս և  
թէ՛ մօրս համար վրէժս պիտի լուծեմ  
քեզմէ. ուրեմն դուն իմ հօրաքոյրս  
ես, ու ես Պօրճիա մի եմ. ո՛հ, աս  
բանս զիս կը յիմարեցընէ: — Մտիկ  
ըրէ, Տօնա Լուքրէցիա Պօրճիա,  
դուն երկար տարիներ ապրեցար, և  
քու կեանքդ այնչափ ոճիւրներով ծած-  
կուած է, որ դուն քու անձիդ ատելի  
և անտանելի եղած ես: Ապրելէն  
ձանձրացած ես անշուշտ, ուրեմն պէտք  
է որ կեանքդ վճարես: Մերինին  
պէս ընտանեաց մէջ, ուր ոճրագոր-  
ծութիւնը ժողովական է, և անուան  
պէս հօրմէ յորդի կ'անցնի, միշտ  
այնպէս կը պատահի որ այն ընտանի-  
քը սպանութեամբ մը կը վերջանայ,  
ու այս սպանութիւնը վերջին մեզքը  
կ'ըլլայ որ բոլոր միւսները կը լուայ:  
Ազնուական մը բնաւ նախատուած չէ  
իր տանը ծառին մէկ յոռի ոտը  
կտրելուն համար: Սպանիացի Սու-  
տարբան իր Բոտէրիկոս հօրեղբայրը

սպաննեց քու ինձ ըրածներէդ շատ  
աւելի քիչ չարիք ընելուն համար:  
Աս Սպանիացին իր հօրեղբայրը ըս-  
պաննելուն համար ամենէն գովուե-  
ջաւ, իմացա՞ր հօրաքոյրս: — Բաւա-  
կան է ուրեմն, հողիդ Աստուծոյ ա-  
ւանդէ, թէ որ Աստուծոյ և քու հո-  
ղւոյդ կը հաւատաս:

Տօնա Լուք. Ղէնարօ, դու թ ունե-  
ցիր քու անձիդ վրայ, տակաւին անմեղ  
ես դուն, այդ մեղաց մէջ մ'իջնար:

Ղէ. Մեզք մի. ո՛հ, գլուխս կը մո-  
լորի և տակն ու վրայ կ'ըլլայ, աս ալ  
մեզք մի է: Թող մեզք ըլլայ. եթէ  
ես աս մեղքը գործեմ, միթէ ես Պօր-  
ճիա չեմ մի: Ծնկան վրայ եկու, կ'ը-  
սեմ, հօրաքոյրս, Ծնկան վրայ եկու:

Տօնա Լուք. Բայց ստոյգ է այդ ըսա-  
ծըդ, սիրելի Ղէնարօ, միթէ ան է իմ  
քու վրագ ունեցած սիրոյս փոխարէնը:  
Ղէ. Սէր մի. . . .

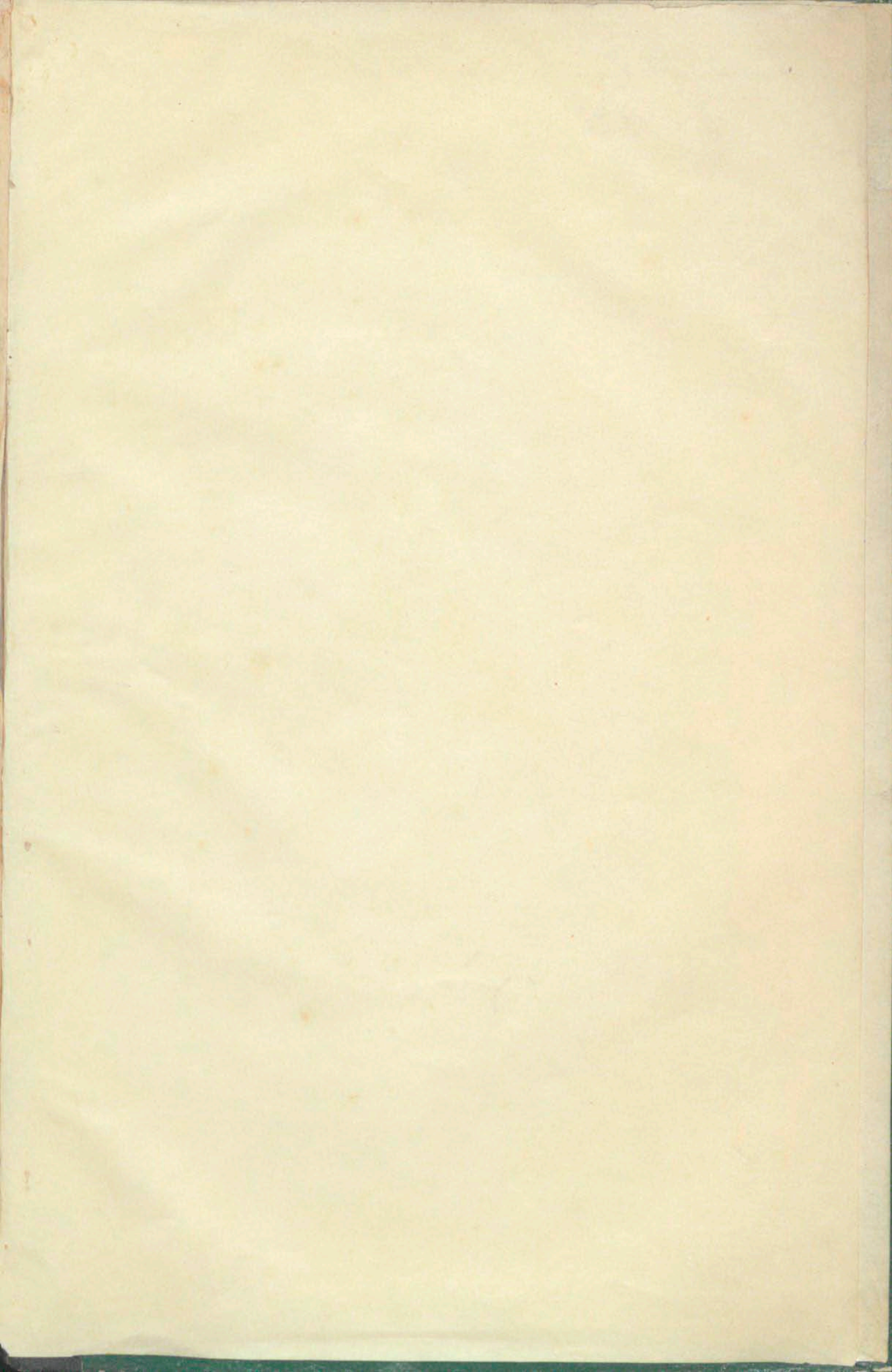
Տօնա Լուք. Անկարելի է աս: Կ'ու-  
ղեմ քու կեանքդ ազատել. երթամ  
մարդ կանչեմ դրսէն:

Ղէ. Այդ դուռը պիտի չբանաս, ու  
մէկ քայլ մը անդին պիտի չերթաս:  
Եւ որչափ պոռաս, պիտի չհիւրնաս ինք-  
զինքդ ազատել: Դուն քու բերանովդ  
չհրամայեցիր հիմա որ ներս մարդ  
չմանէ, թէ և դրսէն ձայներ լսուին:

Տօնա Լուք. Բայց այդ ըրածդ  
վատութիւն է, Ղէնարօ, կին մը ու  
տոանց պաշտպանութեան կին մը ըս-  
պաննելու նուատա՛նաս. ո՛հ, դուն  
հողւոյդ մէջ ասկէ աւելի ազնիւ ըզ-  
գացումներ ունիս. մտիկ ըրէ, թէ  
որ կ'ուղես, ետքը սպաննէ զիս, ես  
կեանքէս ձանձրացած եմ, բայց պէտք  
եմ առաջ սիրտս բանալ, զոր դուն

մինչև հիմա վիշտերով լեցուցիր : Դուն տակաւին երիտասարդ ես և աղայ , և երիտասարդութիւնը միշտ խիստ է : Ո՛հ , եթէ ես պիտի մեռնիմ , չեմ ուզեր քու ձեռօքը մեռնիլ , ոչ , անկարելի է որ ես քու ձեռքէդ մեռնիմ : Դուն իսկ չես գիտեր թէ ինչ աստիճան սոսկալի պիտի ըլլայ քեզ այս : Ասկէ զատ , Ղէնարո , ժամանակս հասած չէ տակաւին . ըստոյդ է որ ես շատ սճրագործութիւններ բրի , ու խիստ յանցաւոր եմ , ասոր համար պէտք է թողուս որ ժամանակ ունենամ ինքզինքս ճանչնալու և ըրածներուս վրայ զըջալու : Կ'իմանաս , Ղէնարո , անչուտ պէտք է որ ապրիմ : Ղե . Դուն իմ հօրաբոյրս ես . մայրս ի՞նչ ըրիր , տիկին Լուրբէցիա Պօրճիա : Տօն Լուր . Սպասէ , Ղէնարո . չեմ կրնար ամեն բան ըսել . քանզի եթէ ամեն բան պատմեմ , դուցէ զիս աւելի պիտի նախատես և աւելի պիտի սոսկաս ինձմէ : Վայրկեան մը ևս մտիկ ըրէ ինձ . ո՛հ , խնայէ իմ կենացս , կ'աղաչեմ , որ ես ժամանակ ունենամ զըջալ ըրածներուս վրայ . ըսէ՛ ինչ կ'ուզես որ ընեմ . կ'ուզես որ աշխարհէս հրաժարիմ . կ'ուզես որ վանք մը քաշուիմ . ըսէ՛ ինձ կ'աղաչեմ . եթէ դան և պատմեն քեզ թէ աս ողորմելի կիւնը իր զլուիւր ածիլել տուաւ , մոխրի վրայ կը պտտի , իր ձեռօքը իր փոքր կը փոքէ , գիշեր ցորեկ Աստուծոյ աղօթք կ'ընէ ոչ իրեն համար , որուն հարկաւորութիւն ունի , այլ քեզի համար աս բաները կ'ընէ այս կիւնը որ գուն որ մը զթութեան նայումքով անոր նայիս , որ գուն անոր սրտին և հոգւոյն ամեն սաստիկ վերայ վրայ կաթիլ մը արտասուք իջեցընես , որ վերջի դատաստանին ձայնին նման խիստ ձայնով չըսես անոր ,

ինչպէս որ ըրիր , թէ՛ Դուն Լուրբէցիա Պօրճիան ես . թէ որ աս խօսքերը դան պատմեն քեզ , Ղէնարո , տակաւին պիտի նախատես դան : Ո՛հ , շնորհք ըրէ , կ'աղաչեմ , մի սպաններ զիս , սիրելի Ղէնարո , երկուքնիս ալ ապրինք , դուն ինձ ներելու համար , ու ես զըջալու համար : Քիչ մը դուրս ունեցիր վրաս . զթութիւն խնդրող թշուառ կնոջ մը վրայ դուրս չունենալը վատութիւն է : — Գթամ ինձ ու կեանքս ինձ շնորհէ : Քանզի աս սոսկալի մեղք մը և սպանութիւն մ'է : Քեզի պէս խիստ հուժկու մարդ մը տկար կիւն մը սպաննէ , ո՛չ , աս աստիճան պիտի չուսաստանաս , ու պիտի չուզես աս մեղքին մէջ կ'նալ : Ղե . երեւալ . Տիկին . . . .  
 Տօն Լուր . Կը տեսնեմ որ կը զթաս վրաս . ո՛հ , թող ինձ լամ քու ստիցդ ներքէ :  
 Չայն մը , Դէնարո :  
 Ղե . Ո՛վ է զիս կանչողը :  
 Չայն . Եղբայր Ղէնարո :  
 Ղե . Մաթիօն է :  
 Չայն . Ղէնարո , կը մեռնիմ . վըրէժս լուծէ :  
 Ղե , Դանալը վերջէն . Ալ կատարեալ է . այսուհեաւ բան մը մտիկ չեմ ընեք : Կը լսես , տիկին , պէտք է մեռնիլ :  
 Տօն Լուր . Վիճելով է — անոր յետը բռնելով . Կ'աղաչեմ , շնորհք ըրէ , տակաւին մեկ խօսք մը ունիմ :  
 Ղե . Ո՛չ :  
 Տօն Լուր . Կերէ՛ կ'աղաչեմ , մը մտիկ ըրէ՛ ինձ :  
 Ղե . Ո՛չ :  
 Տօն Լուր . Աստուծոյ սիրոյն համար ըլլայ :  
 Ղե . Ո՛չ :  
 Կը տեսնէ :  
 Տօն Լուր . Ո՛հ , սպաննեցիր զիս , Ղէնարո , ես քու մայրդ եմ :







2204  
24559

12013

